中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

電報掛號二○七五 郵箱六二號

今日出紙三大張每份壹毫

新蒲崗花廠工潮引起騷動
防暴隊開槍鎮壓
東九龍地區宵禁
十一人受傷九十人被捕警察亦有受傷
九龍城今晨有人縱火燒車

【本報訊】當局昨晚九時卅分起採取九龍東部局部地區戒嚴，來防止左派分子昨日下午在新蒲崗發動的「騷動」性「政治工潮」的擴張。

這場由左派分子發動的「政治工潮」引起的騷動，由昨日下午三時卅五分起開始爆發，五百餘名左派工人與警察在新蒲崗香港人造花廠門前發生大衝突之後，衝突形勢加劇，引致警方開槍彈壓，拘捕九十人，最少有十一人受傷，警察亦有若干人為騷動者襲擊受傷。

參與「政治工潮」的左派分子，在警方採取行動制止騷動的期間，用「化整為零」的策略出沒，企圖使警方疲於應付，此種情況，至昨晚宵禁時仍未相因制，「政治工潮」遂變成更混亂的騷動。

騷動者在宵禁前後的一小時內，分別出沒在新蒲崗地區和黃大仙及東頭村地區。這邊驅散了一堆騷動者，那邊卻又有一堆騷動者聚集起來。

他們放火焚垃圾，企圖投擲石塊迫令消防車撤退，從高處用石塊、玻璃瓶及各種硬物向防暴隊襲擊。防暴隊用「包圍」策略來對付騷動者「化整為零」的「打游擊」策略，並逼得使用催淚彈驅散騷動者。騷動者的救援行動，至晚上十時卅分始告平息。

「政治工潮」進入騷動狀態，是由於參與「工潮」的人昨日下午在新蒲崗香港人造花廠前唱歌和讀「毛語錄」越來越起勁，引動人潮看熱鬧，使現場擠塞得水洩不通，伊爭羅夫警司用擴音器勸告人羣離開時遭受包圍，誹罵和擲石，警方在發出最後警告無效後，於三時五十分開了兩響槍，和採取行動。這時開始，人羣用石塊、木板、汽水瓶和雜物從地面及高處向防暴隊投擲，防暴隊發出十下槍聲，警方的逮捕騷動分子工作亦告展開。

據警方昨晚十一時十五分發表：警方昨晚至發表消息時止，共放射木彈七十發，催淚彈五十發，此外，並無使用其他武器。

在昨日下午左派人士「慰問」現場中，每一隊「慰問」隊抵達時，現場均有人用擴音器宣告：「上便最高當局指示……」的開場白。

宵禁期間內，出動英軍協助執行戒嚴令。

防暴隊開到現場彈壓，排列隊形，展開警告旗幟並準備開槍。

此鏡頭攝於下午六時廿分，防暴隊在八達街口向六合街口那邊集合的騷動人羣放射木槍彈多發。

新聞處公佈 戒嚴範圍

【本報訊】政府新聞處昨下午八時零五分發出緊急消息說：「九龍部份地區，本晚九時半執行戒嚴令，採取這種決定是要使本日下午發生事件的新蒲崗及其附近地區回復寧靜和秩序。

「這次戒嚴令，只在九龍有限的地區，大致來說，受影響的地區在東九龍。

「施行戒嚴令的地區如下：九龍塘、九龍仔、東頭新區、老虎巖、黃大仙新區、九龍城全部、新蒲崗、鑽石山、彩虹新區、及牛池灣村、慈雲山及橫頭磡。

「戒嚴令由今（十二）晚九時半至明（十三）晨五時半執行，在戒嚴期間，任何人士如果無許可証而在街上行走，將被拘控。

「戒嚴的範圍西至火車路，南至界限街、太子道和清水灣道，然後北上至枕田山。在北面，戒嚴地區在飛鵝嶺、慈雲山、沙田徑、九龍徑和筆架山範圍內。」

左派工人以文圖攻擊抗命不散
防暴隊增援起衝突
女子中彈局面惡化

現將昨天新蒲崗香港人造花廠門前的混亂和引致警方出動彈壓而致發生衝突的經過，詳細報導如下：

香港人造花廠後門，於昨日中午十二時左右又集合百餘名左派工人在吶喊，唱歌和讀毛語錄，大字報更貼滿所有牆上，還掛起數十個各式各款的標語，每次有左派團體到來慰問，則必喊口令一次和唱歌，或舉起毛語錄大讀一輪。昨日前往慰問的左派團體，有人竟帶同擴音筒去，當衆大讀告示，告示中必說：「上便最高當局指示……」同時還帶同多張大字報交給左派的工人去貼。昨天所貼的大字報或標語，很多是攻擊警方的，如「向華籍警方人員大喝一聲，你們要掉轉槍頭，不要做民族的敗類」；「警告港英四不可，中國人民不可侮，英英走卒不可當，洪衛老路不可走，鐵拳滋味不可嘗」，還有一張漫畫，繪了一個穿工人制服的工人，胸前寫着「塑膠廠工人」五字，在這個工人的腳下，有三個繪得很短的而穿警服的警員，一個被鞋踏着，一個想爬爬不上，另一個則跌倒連警棍也拋掉，旁邊寫着七個大字「蚍蜉撼樹談何易」，這張漫畫是寫上由「啟院愛國職工」贈的。其他的標語還有「血債血償」、「造反有理」。

（未完，以下轉第五頁）

高華大酒樓十週年紀念五折酬賓

●天台花園夜總會西洋大樂隊不停演奏入場每位一元
●音樂咖啡廳環境優美約会憩息地方最為理想
●特闢五樓廳廂會局房有冷氣浴室日租廿元內連茶水雀租

早、午茶市惠顧不論多少，照埋單額奉回原值半數扎券·舉辦日期：五月十五日至十九日一連五天·
著茶每位三毫·点心五毫起碼·地方高雅·招呼週到·茶酒菜·品必精研·

電話：346191

日本 FUMAKILLA 榮譽出品

蚊蠅 甲甴 老鼠 剋星！

人畜無害 功效特強

象牌 電器蚊香
甲甴水 殺虫水
老鼠米
紅牌坊蚊香

大抽獎運幸辦舉

獎品價值叁萬元 全部日立牌產品

凡購買以上任何一種，可得抽獎券一張，多購多得。

獎品：

頭獎弍名 八磅全自動洗衣機或十立方呎大型雪柜或23吋電視機
弍獎四名 洗乾兩用洗衣機或三立方呎雪柜
叁獎八名 16吋座地風扇或自動選擇電台收音機
入圍獎弍佰名 各獎 FUMA·KILLA 出品電器蚊香等一包

參加辦法：填妥獎券上姓名地址身份証號碼逕寄香港鑽石山大廈123室偉達廣告公司
抽獎日期：(1)六月十五日(2)九月十五日(3)十二月十五日在大會堂公開抽獎，翌日即在各大報章發表中獎號碼
領獎辦法：憑身份証及獎券到偉達廣告公司領獎

港澳總代理 力生行
香港德輔道中瑞興大廈大樓54室 電話 448425 438194
•港澳各大百貨公司雜貨店及士多均有代售•

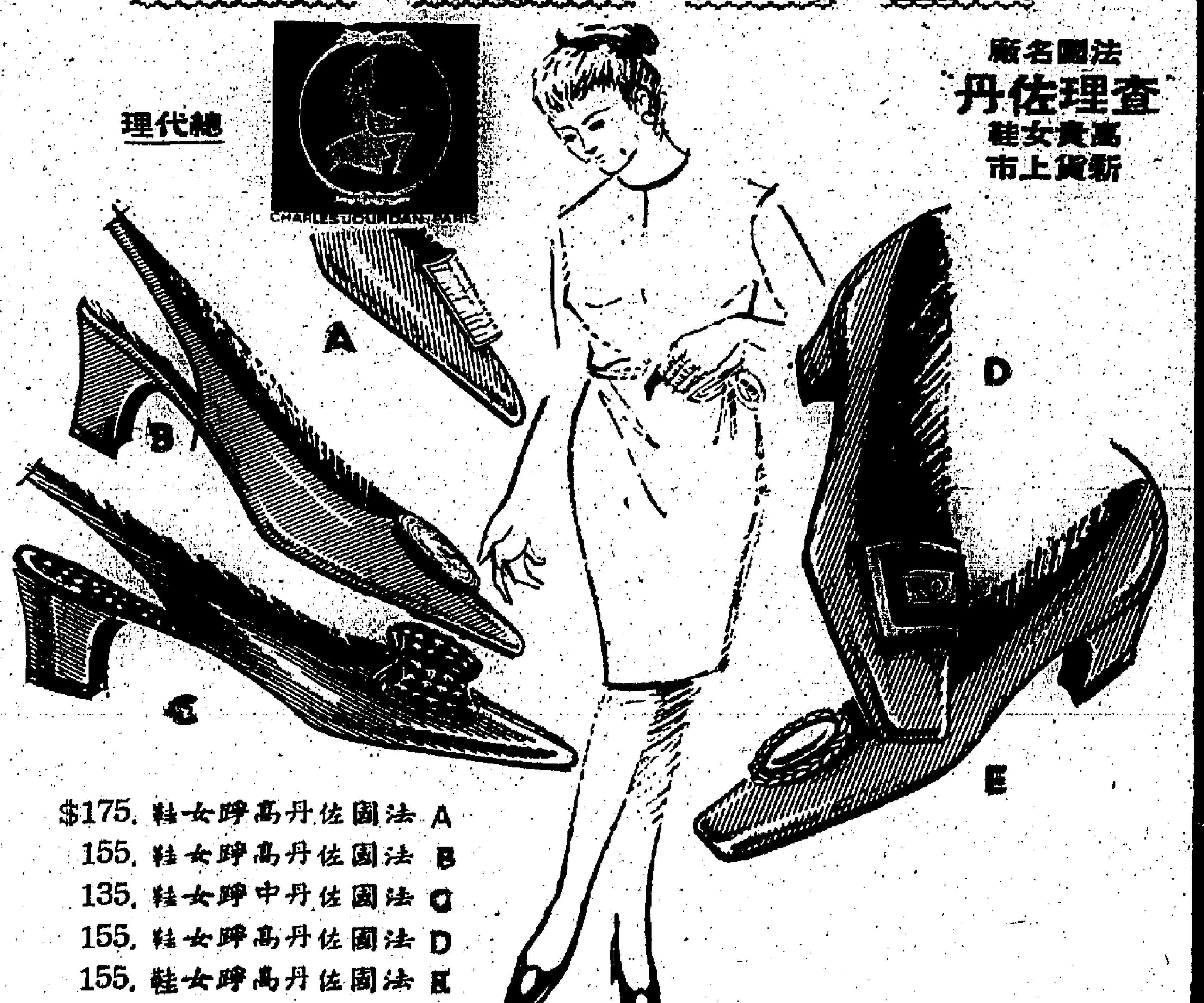
慶祝偉大的母親節 五月十四日

婦女用品 包羅萬有 選購娛親禮物 最好請到瑞興

總代理

CHARLES JOURDAN PARIS

法國名廠 查理佐丹 高貴女鞋 新貨上市



A 法國佐丹高蹲女鞋 $175.
B 法國佐丹高蹲女鞋 155.
C 法國佐丹中蹲女鞋 135.
D 法國佐丹高蹲女鞋 155.
E 法國佐丹高蹲女鞋 155.

瑞興

建福大廈

利興：230573

盧海精醫痔瘻 便血 脫肛 虫病

登廣告 撥電話 七三○七○八

兩派紅衛兵發生衝突
北平武鬥劇烈
情勢緊張共軍巡邏市面

【北平十一日路透社電】中共人員呼籲遵守秩序和紀律，在今天看來，北平市內文化革命對立組織間的爭執和打鬥事件，則似乎正在有增無已。停在北平市中心區若干地點的播音車，經已初次發出呼籲，要求停止「武鬥」。今天有數以千計的紅衛兵齊赴前往天安門，高聲譴責紅衛兵的某一組織。今天此間牆頭貼出的大字報，在報導此間以西昌平縣發生的衝突事件。在天安門集會的紅衛兵，曾高呼口號，斥罵「聯動組織」（聯合行動組織）的紅衛兵。當黨方喉舌人民日報在對面刊載一個向攻擊「無政府主義」的言論時，高階層人物對於北平及國內其他地方的憂慮於今日清楚地表示出來。這篇以「無政府主義是對機會主義罪行一種懲罰」為標題的言論，顯然由黨內一個理論家所寫的。它說：黨產階級是反動路線（劉少奇被指為這路線的領導人），反動派能夠利用無政府主義來達到其自己之目的。它提出警告說，除非無政府主義的錯誤獲得改正，否則將是「十分危險的」。

北平市中心今日沒有發生打鬥迹象，但近數日來，該區曾有潛在的緊張形勢顯示。經常看見一小羣人在街道上集合，包圍那些發生爭論的人。兵士們夜間在燈光黯淡的天安門附近街道巡邏，兩個人為一隊，槍上肩，刀出鞘。這裏的外國居民曾聽他們看見有小衝突發生。至夜過後，擴音器廣播口號的聲音猶能聽聞。擴播抨擊「外長」陳毅是今日北平之「文化革命」活動的另一個重要特徵。一輛一輛的紅衛兵連同一輛裝設擴音器的車輛坐在「外交部」外面的行人道上，向陳毅進行抨擊。「外交部」之防衛者稱：「外交部」內張貼着許多標語與大字報，號召「打倒陳毅」及「解放外交部」。攻擊他的大字報說他「殺蟲」在高級黨領袖所居住之中南海大廈內，以避開攻擊他的人。另一些疑有擴音器的車輛在市中心內呼喊着他的名字。同時，再有許多有關各省不安情況的消息抵達此間。一份來自北平以南之河南省的報紙，說河南發生巷戰，但其起因亦如北平一樣未明。一大字報稱：雖然四川省之領袖已被撤職，但省會成都市仍發生槍戰，該大字報稱：「白色恐怖仍然猖獗」。

中美巨頭會談發表聯合公報
有關中共內爭發展
雙方保持密切接觸
美保證繼續予我國軍事援助
嚴氏認中共不會派大軍入越

【華盛頓十日路透社電】美國總統詹森與中華民國副總統嚴家淦今日宣稱：中國大陸的權力鬥爭，距離結束之期尚遠。同時，這次權力鬥爭的發展，對亞洲的和平及安全有密切的關係。白宮所發表的一份聯合公報說：詹森與嚴家淦曾「就中國大陸上因為文化革命而引起的局勢，而交換消息和意見」。

這項聯合公報說：詹森總統和嚴副總統同意對中國大陸的未來發展，保持密切的接觸。白宮官員說：這些接觸是必要的，因為中共大陸的內爭局勢可能更加惡化。這種惡化可能使到北平的領導人物，把他們的注意力轉向內部，但亦有可能使北平的領導人物，作出某種程度的無理性行動。

這項公報說：嚴副總統告訴詹森總統說，中共對台灣形成一種不斷的威脅。詹森總統保證說：美國準備繼續提供援助。據美國官員說：這種援助，刻下為每年約九千萬美元。

詹森並重申美國在一九五四年的聯防條約之下，協防中華民國的「莊嚴承諾」。

詹森總統又好像昨天在白宮的午餐宴會席上那樣，重申美國堅決支持中華民國聯合國的席位。

這項公報說：詹森總統與嚴副總統指出，於去年企圖使中華民國退出，而讓中共加入聯合國的努力，經已「被堅決地挫敗」；他們並同意「繼續就在聯合國達致共同目標的最佳方法，而保持密切的磋商」。

【華盛頓十一日合衆國際社電】中華民國副總統嚴家淦，於星期三日指摘中國大陸的共產黨「並非中國的」，並聲言對付共黨的唯一方法是把他們推翻。

在記者俱樂部致辭後，有人要求嚴副總統說一說美國所流行的改善與中共關係這種新傾向，發表意見。

他說：他知道有許多美國人對中國問題「有不同的意見」，但卻不允加以辯論。嚴副總統警告說：中共是「極無誠意的」，「與他們達成真正的了解」，是不可能的。

他說：「對付中共的唯一方法，是把他們推翻。」嚴家淦強調在台灣的中華民國政府，是擁護中國傳統的，而中國大陸的共黨，則正在「毀滅我國的傳統」。他詢及現在台灣的下一代的中國人，是否如這一代的中國人那樣，熱心於反攻大陸的時候，嚴家淦說：在台灣的中國人要保存中國的傳統，並渴望在中國大陸「恢復」這種傳統。

【華盛頓十日路透社電】中華民國副總統嚴家淦於今日說：他並不以為毛澤東會把百萬軍隊開入越南，好像一九五〇年韓戰時那樣。

嚴家淦在華盛頓的全國記者俱樂部午餐宴席上說：「中國大陸的情形簡直不容中共介入一次對抗美國的全面戰爭。」

他又說：但這並不表示北平不會增加對河內的軍事支持，強迫河內繼續作戰。他說：中共現有「數千人員」在北越工作，並時刻嚴密監視北越「主席」胡志明。

嚴家淦說：「中國大陸現時的動亂，並非無因的，中國大陸的局勢，將會進一步惡化。」

格林將軍在國會作證稱
須增調陸戰隊赴越
否則要贏取南越北部戰爭需較長時間

【華盛頓十日路透社電】美國海軍陸戰隊司令格林將軍，在今天所發表的國會證供說：如無較多美國海軍陸戰隊，則在南越北部的戰事，將需要一個長的時間，方可獲得勝利。他於三月二日曾知參議院武裝部小組委員會說：他對於在南越獲得較多部隊的建議，是於今年初提出，並經由聯合參謀首長加以研究。日前有人估測在預料今年底在越南駐防的四十七萬美軍之外，將建議另外增多十萬人。格林將軍在那個小組委員會說明下承認他的建議如獲通過，將需要動員海軍陸戰隊後備隊。他說：「我對那項局勢的分析，是如不動員，則我們在現時實不能夠依照持續不斷的基礎，另外派遣海軍陸戰隊前往南越。」那項經過檢查的證供，把格林將軍在建議中提及派部隊的人數刪去。

美機續襲海防電廠
一座全毀另一重創
陸戰隊在綏衛區鹵獲共黨飛彈

【西貢十一日合衆國際社電】美軍發言人說：美國飛機於星期三襲擊海防的兩間主要發電廠，已使到一間不能使用，另一間受到重創。該兩間主要發電廠，都是距離海防中心不過一點一里和二點一里。美軍發言人又說：該位於海防東郊，對附近一個龐大工業區供應電力的一間發電廠，被炸到不能使用。該廠的鍋爐房、發電機和壓變器房被襲，該廠的所有燃料供應都被摧毀。至位於海防西郊的發電廠的主要廠房和另一所較少廠房，亦受到嚴重的破壞。

美國飛行員於星期三日共空襲北越八十一次。美機亦曾襲擊距離河內市中心西南五哩的建安米格式基地。飛行員報告：美機的五百磅炸彈，把該機場的一哩長跑道兩端炸得彈穴纍纍，並破壞了滑行道。至於美機有否炸射停放在地上的任何米格式機這事，則即時未有報告。其他從東京灣起飛的海軍「侵入者」式機飛行員，則襲擊河內東北廿三哩的北江火力發電廠，這間發電廠距離美城米格式機場甚近。如果有任何米格式機在那裏的話，它們是沒有向那些美國空襲飛機挑戰的，這些美機以前曾經兩度轟炸該項設備——已知是在北越使用中的六個米格式基地之一。

【峴港十二日合衆國際社電】星期四日消息：美國海軍陸戰隊在南越境內已鹵獲一顆北越的地對空飛彈。這一顆飛彈是海軍陸戰隊一個巡邏隊於南越非武裝地帶的時候發現的。

北越軍在綏衛區
爭奪小丘傷亡大
規殺油輪在西貢河焚燒

【西貢十一日合衆國際社電】上星期美軍的傷亡人數（包括陣亡、受傷或失蹤者在內，總共二千零四十人。美軍司令部今日說：美軍的陣亡人數為二百七十四人——與本年三月廿五日的一個星期內之最高陣亡數目適好相等。司令部發言人說：在上星期作戰受傷的美軍計有一千七百四十八人，並有十八名失蹤或被俘。上星期美軍傷亡數字劇增，顯然反映貼近非武裝地帶以南地區戰事的激烈。在那裏，美國海軍陸戰隊展衣與強大的北越軍交戰。美軍司令部說：上星期敵人的損失，被列為戰死者一千九百零三人，比上一星期之一千一百十二人，數目是一個顯著的增加。據說：美國海軍陸戰隊在南越西北角的山丘陣地血戰時，使敵軍傷亡慘重。

【西貢十一日美聯社電】據說：一艘油船於本星期四晚在西貢河內貢以南十二英里左右起火焚燒，出事地在西美軍總部說：該部所接的報告顯示，該輪為蜆殼石油公司的油輪，在芽皮地區該公司的油庫附近起火。

另一消息說：該輪相信為一艘曾在菲律賓註冊的油輪。但是，這則消息無法予以證實。據悉：該輪起火的原因未能確定。

十個阿婆九個用過
功效如何
請問阿婆

天喜堂調經丸

中共派余致泉接替張國華職

【台北十一日中央社電】據有關方面最近消息：中共毛林集團近決定由余致泉接任「西藏軍區」司令員。中共「西藏軍區」司令員，原由張國華担任，但據九日引述北平紅衛兵大字報的報導說，張國華已被調任「成都軍區」第一政委。原任中共「西南」第一政委李井泉，因被指為幕後領導四川地區的反毛活動而遭罷黜。

江青已出任政治局書記
北平一大字報載稱

【北平十一日法新社電】據今日此間一份具有權威性的大字報稱，毛澤東之妻江青，現在是「中共中央委員會政治局」有力的「常務委員會」的「書記」。該大字報之眞實性與意義自然是有疑問的，尤其是關於把「政治局常務委員會書記」之職位完全出人意外地委任給理論上不是「中央委員」的人一事。

「中共中央委員會」去年八月舉行第十一屆全體大會前，「常務委員會」是由毛澤東、劉少奇、周恩來、朱德、林彪、陳雲及鄧小平組成。現在則將係由毛澤東、林彪、周恩來、陳伯達、康生及李富春組成。「常務委員會」原則上是中共政治權力的極峯，下轄「政治局」。「政治局」由二十餘名「委員」構成「中央委員會」的常務機構。「中央委員會」則由一百多名委員，則管理中共各項事務。

中共向英國市場
購黃金六十二萬磅
由波音機運往上海

【喀布爾十一日法新社電】此間親政府的報紙「黎明報」今天說：中共在英國購有一批黃金，共值六十二萬磅。據報：中共向巴基斯坦國際航空公司租了波音機七次，把黃金十四萬五千磅從倫敦運到上海。

該報說：中共要把在倫敦所購黃金全部運走，一共需要向上述航空公司租用飛機十八次，但該公司卻無法照辦。中共向該公司租得的包機，係取道喀布爾、喀什噶爾山和新疆省運往上海，從而避免取道印度領空。

該報說：餘金料會由其他航空公司的飛機將倫敦運往中國大陸。

寮總理責北越介入寮境戰爭

【永珍十一日路透社電】寮國總理蘇發那在今天指摘北越，於軍事上介入寮境的戰爭，其後，北越駐寮大使館的官員即退出寮國立憲日的紀念儀式。蘇發那在作指摘時，要求北越讓寮國人，自行解決本身的問題。

印尼准反共華僑赴中華民國旅行
准持印尼或無國籍護照

【台北十一日中央社電】據有關單位接獲來自耶加達的報導說：印尼新政府已於本月三日正式宣佈，所有印尼護照及反共華僑持用的印尼護照和持用無國籍護照者，均可獲得批准前來中華民國旅行。按：過去印尼在親共蘇卡諾政府時，令對所有印尼的護照均加蓋不准赴台灣、以色列、馬來西亞旅行的印戳，對持用無國籍護照者，雖可申請出國，但一旦離境則不准回國印尼。自印尼新政府成立後，首先取消赴馬來西亞的印戳，現在又作上項決定，顯示印尼新政府正力謀改善其對自由民主國家的關係中。

北越否認與加拿大
曾經進行秘密談判

【東京十一日合衆國際社電】北越今天對外傳北越已與加拿大進行秘密和談的消息，予以否認。北越共黨亦隨責加拿大外長馬丁，指他發表一項「毫無根據」的聲明。據悉，馬丁較早時曾說，加拿大籍代表已與河內進行「秘密」會談，以努力尋求解決越戰的一項辦法。北越的反應，是在蒙特里爾一份報紙報導一則消息之後不久發出的。該則消息說，加拿大籍的國際監察委員會官員們，曾把他們在共黨戰線後旅行中所得的消息傳遞給美國。

北越「人民報」今天刊出一篇冗長的文章，評述馬丁的聲明。該文說：馬丁的聲明是「毫無根據的」。它又說：「明顯的，這項（加拿大和平）計劃並沒有提及美國在越南的侵略，這是目前越南極端嚴重局勢的起源……」。該共黨報紙又說：馬丁最近的聲明「祇不過表示加拿大政府在替美國服務的道路上的一項新步驟而已……」。

「人民日報」承認
大陸文藝界人士
反毛思想極堅固

【台北十一日中央社電】毛、林集團的報紙承認，大陸文藝界的反毛思想已根深蒂固，無法清除。據中共「新華社」廣播「人民日報」十日登載胡萬春所寫的文章指出，毛澤東統治大陸以來，一直不能從思想上將大陸文藝界人士征服。該文透露，毛澤東在一九六四年六月間，就曾經抱怨大陸文藝界和他們所掌握的大多數刊物，十五年來基本上不執行黨的政策。它說，在一九六二年大陸連續遭受三年災害，以及蘇俄停止對中共援助，使中共經濟發生嚴重困難的時候，文藝界反毛的情緒最為高漲。它說，他們利用老毛親信「中共中央華東局」第一書記兼「上海市長」柯慶施病期間，在上海掀起反毛的浪潮（按：柯慶施為林彪的死黨，死於一九六五年四月）。

國防部長蔣經國透露
潛伏大陸特工人員
已與反毛分子聯繫

【台北十一日合衆國際社電】中華民國國防部長蔣經國本日星期三說，中華民國軍事當局已與中國大陸上反對毛澤東的分子建立聯繫。蔣氏在對一批從金門馬祖列島視察完畢返回台北的台灣省議員談話時作上述透露。蔣氏說：在中國大陸敵人後方的中華民國特工人員，已經跟反毛反共大力量建立密切聯繫。蔣氏說：此間軍方與中國大陸上反共力量密切合作，為收復中國大陸獲致成功的重要因素。

社論
大陸兇險不安遍地自相殘殺
——各地流血衝突時起，最後將發展成為割據內戰

中共內部自相殘殺，正廣泛展開。最近一個短時期內，自相殘殺愈見兇猛。由迪化迄成都，由北平至上海，各城各省，都發生反毛派和擁毛派互相毆擊事件。僅僅四川一省，在過去四個星期內，死傷已逾萬人。貼在北平街頭的大字報，承認成都的氣氛是「兇險不安」。可見得情形是何等嚴重。其他各地的中共兩派自相殘殺，雖無死傷人數透露，但想像中絕不會是小規模的。這是由於毛、林封鎖消息，無法獲知眞相，同時亦因為中國大陸地域遼闊，消息的傳遞比較遲緩和分散。大字報的「兇險不安」，其實可以代表此時此際大陸全面情勢的縮影。

此種自相殘殺的場面，在中國歷史上雖不乏前例，但不能與目前中共的自相殘殺相比擬。因為中共現時的殘殺，完全是內部傾軋的異已殺戮，由政治範疇的紛爭，發展成為軍事性質的「武鬥」；參與互相殘殺的是兩派人馬，一派反毛橫行霸道，一派擁毛獨裁。在中國過去的歷史中，沒有一個朝廷或一個政權的內訌，是像毛朝今日的殺氣騰騰，人仰馬翻的。

自相殘殺的發生，一般而言，不外乎兩大原因：一是毛、林的殘酷清算鬥爭和鎮壓，觸發了普遍的反感，由反感凝聚為憤怒，最後祇有一拚。二是反毛人馬的有計劃行動，在用政治力量無法擊退毛、林禁衛團剿之後，祇有循「以牙還牙」的方式，兵來將擋，訴諸武力決鬥。就現時的情勢而觀，大陸自相殘殺的場面，就是上述兩大因素的「二結合」，互為因果的必然發展，並非由單一的因素所構成。

先說第一原因：從去年八月「紅衛兵」的「出籠」迄今年一月的「奪權」開始，大陸各地雖曾發生過若干流血衝突，但那種衝突的規模，究竟不大，而且衝突的發生，大多是「紅衛兵」的內訌，或者是軍隊和人民對「紅衛兵」的反擊。毛、林在這一時期，主要是採「文鬥」，用「紅衛兵」做鷹犬，以「三結合」為工具。對反毛分子而言，雖成千夫所指之勢，但他們仍可冷眼坐看毛、林橫行至幾時，「翻身」的希望仍存在未滅，一心等待「天亮了」的日子到來。

毛、林「奪權」失利，處處碰壁之後，於是捨「文鬥」而改採「武鬥」，驅使軍隊介入「文革」，就是毛、林狠心動武的訊號。毛、林不惜用武，反毛分子自不會俯首待斃，生死存亡，必須一拚。一方面促使了反毛分子的進一步團結，大難臨頭人人自危的環境下，共救纔能自救；一方面決心採取同樣的「武鬥」方式，與擁毛派一決雌雄。這就是目前大陸自相殘殺的背景。

再說第二原因：反毛分子在過去一年中雖受盡打擊和詆毀，與無數的莫須有罪名，但他們之中，沒有一個低頭認罪，即以「最大當權派」劉少奇為例，縱使他寫過「自白書」等等，但可靠性仍屬懷疑。反毛分子的靜默無言，因為他們預料到毛、林這種不擇手段的茫然異已行為，不可能說服黨衆，越是羅織為罪，越能暴露毛、林本身的「反動」面貌，藉時間來瓦解毛、林的禁衛鬥爭，可能是反毛分子有計劃的心理準備。

毛、林發覺反對力量的倔強和壯大後，除了「武鬥」之外，同時又恢復了「文鬥」，採取「文武合鬥」。不過，新的「文鬥」已不同於過去的「文鬥」，它對反毛分子的清算，範圍愈益擴大，追中共在抗戰以前的「地下活動」階段，也列入清算對象。這一段時間，上溯一九三五年的「遵義會議」，以迄一九四九年中共攫奪大陸後到今天為止，像如此的三十餘年歷史大清算，不僅空前，而且每個中共「元老」和「長征幹部」，人人都可以遭受清算，甚至連毛、林兩人，也無法「獨善其身」——毛、林這一惡毒奸計，以清算劉少奇的「修養論」揭端，陸續「罪證」劉命令彭真等「獄中自首」，就是用「海古井」式的清算方法之一。企圖把反毛分子徹底逐出黨外，把劉少奇等人描繪成爲自始至終是「反革命分子」，一刀斬斷劉等與中共的歷史關係。

毛、林採取這樣的惡毒手法後，進一步觸發了重要共幹的人人自危，誰都無法逆料明天的命運。若不採取以武力對付武力的途徑，無異待斃，與其坐等斃滅，不如起而行動，打開一條生路。

目前大陸各地中共的自相殘殺，祇屬方興未艾階段。更大的和更全面的自相殘殺場面，一定會不斷出現，其最後發展將成為割據內戰，極有可能。這是「文革」發展下去的邏輯結果。毛、林在外表上也許強裝鎮定，像「五一」節天安門樓頭一幕，故示世人，以為勝利已十拿九穩，其實掩飾不了他們內心的恐懼。

香港劉氏宗親會有限公司通告
添六字第四十號

茲定於一九六七年五月廿六日下午七時假座德輔道中告羅士打大酒樓召開會員常年大會暨（一）會務報告（二）通過上期議案（三）省覽一九六六年度年結（四）聘請核數師同日下午八時慶祝十一週年紀念暨第六屆徵求會員授旗出發典禮九時會員聯歡宴會有歌樂助慶及幸運抽獎席劵十元歡迎携眷參加除分函外特登報通告週知 右通知

本會全體會員

一九六七年五月十日

理事長劉文翔 副理事長劉火炎 劉文添 劉仲謙

重要啟事

蒲永峯君：閣下離職數月，而留下工作所用之工具，見報請於一九六七年五月十二日起，七天之內，前來取回工具以清手續，逾期本店及本人有權處理，特此聲明

横頭磡新區廿一座19號及24號 永泰鐵店 張梅啓

股份轉讓聲明

香港英皇道壹百五拾五號地下康樂國貨家，向係合夥經營，茲以布繼生及麥美玉（寓香港鰂魚涌英皇道壹百叁拾五號地下）志願別業，願將上述兩人名下佔有康樂國貨家之股份及一切生財舖底權益及付項全部出讓與股內人吳耀光（九龍旺角黑布街拾叁號拾壹樓）承受，雙方經於壹九六七年五月四日在陳肇川律師樓立約交易清楚，有關該兩退股人以前在康樂國貨家之業守責任，至該以前該兩退股人經手如有任何糾纏債項，概係經手為問。自交易後，今後康樂國貨家生意盈虧，概與該兩退股人無涉，特此聲明。

出讓人 承頂人 代表律師陳肇川律師樓 香港大道中五號恒昌大廈一一〇六室

一九六七年五月拾弍日

股份轉讓聲明

啓者：香港洛克道四百四十九號地下皇冠理髮公司向係李芬開設經營，現李芬同意以本人佔有該公司之股額四份一讓與徐玉嬋（寓香港西營盤六號六樓）又以四份一股額讓與馮少波（寓香港皇后大道一百三十號四樓）承受，三方訂於一九六七年五月十六日在陳肇川律師行立契交易。所有以前由李芬經手之皇冠理髮公司之一切華洋轇轕概由李芬負責清理，自交易之後兩承頂股東負責，特此聲明

雙方代表律師陳肇川律師行啓

一九六七年五月十日

環球輪船管理有限公司

爲聘請機械技術人員多名應徵者需持有香港工專學校高級機械工程系之畢業證書或同等學歷具有相當英文程度之基礎並曾有五年航海之經驗或曾任工場技工之工頭請附証件副本以中英文函投郵政信箱九零九號合則另約面洽不合則原証件退回

承退股聲明

啓者：原日在香港九龍大角咀必發道一〇〇——一〇六號之順興內衣胸圍製造廠原由朱申現寓香港九龍青山道二百五十六號二樓（以下簡稱合股人）及李慶志現寓香港九龍運動場道八號十一樓（以下簡稱承股人）黎日華現寓九龍太子道三百四十五號六樓C座（以下簡稱退股人）三人合股經營，現退股人黎日華志願別業自願由一九六七年五月六日起將其名下之股份權益全部轉讓與承股人朱申承受，該黎日華退股後由承股人朱申及合股人李慶志繼續沿用順興內衣胸圍製造廠名義合股經營內衣胸圍製造廠業務，退股契約經於一九六七年五月六日在雙方律師行立契簽押交易清楚退股人無須負責該順興內衣胸圍製造廠在上述退股日期前之任何債務及損失，嗣後該順興內衣胸圍製造廠之生意盈虧概與退股人黎日華無涉特此聲明。

承股人朱申 合股人李慶志 代表律師 胡寶星關卓然律師行同啓

退股人黎日華代表律師 的近律師行

一九六七年五月十二日

聲明啟事

逕啓者本公司座落九龍長沙灣道238號A十樓現各股東決定無意繼續營業由一九六七年五月十二日起自動結業所有一切對外債務各債權人由登報日起於一個月內請到敝公司理妥逾期概不負責特此聲明

廣發貿易公司股東 高溪 蕭炳桂 曾憲

公曆一九六七年五月十二日

申請入英籍啓事

江漢湍（KONG HONG YIU ALIAS KMILY KONG）現住香港九龍桃樹道八號十九樓現向港督申請入英籍如有任何人獲知任何理由不應准其入英籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司報告

香港政府物料管理處佈告

本處在一九六七年五月十二日憲報公佈招商承投下列各項

承供廁紙

承供應生鐵零件

投標格式紙可向北角油街本處索取

政府物料管理處處長林美

警務處佈告

道路交通（街道及標誌）法規第十五條

「九龍尖沙咀亞士厘道」

一九六七年五月十三日（星期六）上午十時起，亞士厘道（就利士巴利道至中間道之一段）禁止車輛通過，約期三天，以便該地進行道路工程。屆時將設有交通標誌，指示用路人士。

代理警務處處長 伊達善

承銀主命貴重物業出投

啓者拍賣人香港拍賣行有限公司定期於一九六七年五月十八日（星期四日）下午三時正假座香港皇后大道中卅六號興瑋大廈二〇五號寫字樓內將下開物業當衆拍賣計開

[illegible]

欲知詳細及投買者請向主律師或拍賣人查詢

主律師 [illegible]

拍賣人香港拍賣行有限公司同啓

一千九百六十七年五月六日

香港政府公告
為聘請公務員事

茲招聘：

（一）一級助理郵務監督（郵政局）

（二）（甲）漁業官（男性）及（乙）助理漁業官（男性）（漁農處）

（三）（甲）一級工目（電器）及（乙）一級工目（空氣調節）（工務司署）

（四）三級工程（電器）助理員（工務司署）

（五）三級技工（男性）（警務處）非長俸職（臨時性按月計算）

有關上述缺額詳情，請參閱本日英文報紙。

（甲）待遇：由三佰五十元起分六次遞增至四佰一十元止。

（乙）資歷：（1）年齡最好在三十五歲以下；（2）曾完成四年學徒訓練或能證明有四年汽車機械或同類工作之經驗。（3）精通技術試驗及格。（4）能閱及講英文者優先取錄。

（丙）職務：修理及詳細檢驗各種汽車。

（丁）請向香港軍器廠街警務處處長申請。

（六）二級消防員（救火船）（消防事務處）長俸職（先行試用兩年）

（甲）待遇：月薪由二百九十元起分十五次遞增至五百一十元正，但受適當之出勤津貼及有關語言獎賞（救火船）之補貼，尤以能說英語者為然）總額月薪由八百七十五元至一千零八十五元止。

（乙）資格：（1）年齡由十八歲至卅五歲，未婚為佳；（2）能說流利粵語及寫閱中文，熟悉其他方言及英語者優先錄用（3）體格強健，身高五尺六吋以上，觀聽正常，不能帶鏡；（4）具有船上經驗者可優先考慮。

註：應徵人員須經驗良合格及體力測驗，將獲安排試用。

（丙）職務：遵守紀律，隨時出動撲救船隻及船上火災，船面之救火工作及任何消防事務指定之其他工作。

（丁）應徵人員需携香港身份証和相片兩張，於一九六七年五月十六日至十八日辦公時間到本港皇后大道東「消防局總處」辦理一切應徵手續。

此告

海事處佈告
公衆假期

一九六七年五月十五日業已宣佈為公衆假期，本處將於該日休息，但港口管理辦事處、洋船出入口領牌處、漁船處照常辦公於上午九時至中午十二時開門辦公。

署理海事處處長 A. FLETCHER

一九六七年第十九號

海員通告
爲香港領海維多利亞海興建碼頭事

一九六七年第廿六號（T）

日期：即日起歷時約十四個月

位置：（甲）青洲燈標位於北緯廿二度十七分十一秒東經一百一十四度六分卅七秒

（乙）由上述（甲）位置起計真方位九十四度半沿線八點一鏈海旁上之一點

地區：與路伸出由七號（乙）位置向真方位卅四度半伸展三百五十尺之一條直線之範圍各四十一尺闊。

備注：船員接近及駛過該械浮台時，應小心謹慎，並遵守有關浮台，進行此項建築工程船隻所依照一九五四年船舶（港口管制）規則第廿一條之規定而展示適當之訊號。

有關海圖：三二八零，四六六及九三八

主管機關：香港海事處

署理海事處處長 A. F LETCHER

一九六七年五月十一日

僑港中國醫科畢業同學會通告

本會定於六月十八日舉行選舉改組有限公司後第二屆理監事凡我會員如有未交會費者請於是報七天內清交以免影響選權除分函外合通告如上此致

諸位會員

第二屆選舉委員會主任陳×

一九六七年五月十一日

主治各症 老牌 越老越可靠！

日召開東南亞使領會議 檢討中共內部局勢

北平對美蘇强硬政策不會改變 即使河內請求亦無力參預越戰

【香港十一日時事社訊】在港召開的日本外務省及駐東南亞使領館主管、中國問題情報官員會議，已於十日閉幕。這項會議是由外務省所召開，參加會議的有外務省及駐東南亞、蘇聯等十七個使領館有關官員。會議自本月八日起舉行，以中共「文化大革命」為中心，交換情報和意見，獲得結論如下：㈠「文化大革命」的綜合評價毛、林派暫時獲取優勢，但值得重視的是在一般民眾之中，仍有許多同當權派具有同樣的想法。其所以認為毛林派居於優勢，其根據是在「解放軍」中，多數向毛林派「宣誓效忠」，以及毛、林派掌握言論報導機構和具有組織力。去年底在交通運輸部門，以及本年一、二月間在生產部門曾經發生紛爭，但是「文化革命」對於中共經濟影響並不太大，問題是今後如果農業生產不能順利進行，則「文化革命」可能發生混亂。今後中共在國內方面，諸如宣傳毛澤東思想，重建黨的組織以及在經濟方面導入精神主義等問題甚多，所以對於美、蘇兩國不會改變以往的强硬態度，但是對於不甚重要的問題，將無力兼顧。㈡中共經濟狀態與展望——一九六六年的農業生產與平年相等，絕對不像中共自己所說：「創史上最高紀錄」。工業生產也不會增加到百分之二零、一九六七年的生產可能稍有增加，但不會太多。日本與中共的貿易，一九六五年為四億七千萬美元，一九六六年為六億二千萬美元，但今後難望有如此飛躍的增加。㈢中共與東南亞各國的關係，如果北越要求中共可能作重大決定，直接參加越戰，但從現在的國際局勢看來，中共似已心有餘而力不足。東南亞各國中，以往曾有嚮往中共者，但自「文化革命」以後，看到混亂情形，其幻想業已消滅，同時對中共提高警惕。

蘇俄登陸月球失敗後 曾派特務赴美 圖奪太空秘密

【華盛頓十日路透社電】美國眾議院非美活動委員會，今天獲知在一九六五年，由於蘇聯對月球柔順登陸一連串的失敗，曾派一名蘇聯特務，企圖購買美國的太空秘密。

這是美國新澤西州一個機械公司的行政人員艾晉斯坦對非美國活動委員會的報告。

他說，這名蘇聯特務為伊沙柯夫，他隨一家紐約報紙揭露他從事間諜活動後，於一九六六年一月離去了他在聯合國兒童基金會當任供應部文員的職位。

據艾晉斯坦說，伊沙柯夫特別對購買加速計算器有興趣，這是一種有助於使太空船對月球作柔順登陸的儀器。

他說，在一九六五年七月和十二月之間，他曾表示他可用現款購買微細計算器以及能抵抗高壓的鈦鎔器，以及火箭燃料裝的匱。這些東西，在美國都可以合法出售，但均列為戰略物資，不准輸往共黨國家。

艾晉斯坦說，伊沙柯夫曾和他的代表，在店中和停車場會面達三十次之多。

他說，他給伊沙柯夫的，只是一瓶威士忌。他說，在第一次與對方會見後，他即通知聯邦調查局。

宇丹承認北越共軍南侵 却仍要求美國停炸

修言如此可使河內同意和談

【聯合國十日美聯社電】聯合國秘書長宇丹星期三發出新的强烈呼籲，籲請美國停止轟炸北越，為解決他所稱的自第二次世界大戰以來人類面臨最大的危機。

宇丹並重申他的信念，倘若美國再次無條件停止轟炸，北越將會於數星期內，同意參加一項將可導致越戰結束的重要談判。

宇丹是於參加聯合國發言人研究委員會招待會上，發表他的上項主張的。

宇丹說，有證據證明美國對北越的轟炸並未能達成，他阻止或減少北越滲透南越的目標。他並引証官方的估計，一九六五年一月北越滲透入南越的正規部隊有一萬人，而一九六七年二月則有五萬人。

宇丹說：我要指出的，美國轟炸開始附年來，北越滲入南越的部隊增加五倍。

他承諾，停止轟炸可能牽涉到某些限度的危機，他補充說，他認為那種轟炸的抉擇，却更加危險與造成更大的災禍。他說，這就是他和好些國家政府主張美國將採取首項主動步驟，結束轟炸北越的原因。

宇丹說，於一九六五年二月之前，當美國轟炸開始時，河內曾表示願意談判，但嗣後它即採取相反立場。他於上個月訪問過的五個亞洲國家政府，包括錫蘭、印度、尼泊爾、阿富汗與巴基斯坦，均同意下列各項：㈠停止轟炸應為導致談判的首項步驟。㈡軍事辦法將不能導致一項解決辦法。㈢外交與政治方法將單獨循此解決。㈣越南人民應在不受外國干涉下解決他們的問題。㈤所有戰鬥目標均應遵循一九五四年日內瓦協定的原則。

阮高祺表示將參加競選

【西貢十一日路透社電】南越政府高級人士說：南越總理阮高祺今天對他的閣員說：他將是九月三日南越總統選舉的候選人。

據那些人士說：阮高祺於今天在一次內閣會議中，發表他的宣佈。依據南越新憲法所進行的選舉，將使這個國家恢復民治，並結束過去兩年來統治的軍人領導階層。

這些人士又說：阮高祺總理並未告訴內閣誰人將是他的競選拍檔，來競選副總統。

依據憲法，一位總統候選人要與一位副總統候選人在一項共同政綱下，參加競選。總統然後委任一位總理和批准內閣人選。

兩位副總統會晤 中華民國副總統嚴家淦（右）於星期三在華盛頓與美國副總統韓福瑞會談。他們會於韓福瑞之國會辦公室。（美聯社無線電傳眞）

西貢至峴港公路被越共破壞 因聯接峴港與西貢的第一號公路之一座重要橋樑為越共破壞，美國與南越士兵乃利用小舟渡河。該橋在峴港之北七哩。橋上的越南守衛為越共襲擊時驅逐他去之後，該橋遭受爆炸。（美聯社無線電傳眞）

蘇哈圖禁止蘇卡諾使用總統及統帥銜

將其逐出總統府禁用總統旗

【耶加達十一日合眾國際社電】印尼代理總統蘇哈圖將軍禁止前總統蘇卡諾使用「總統」、「統帥」等職銜，甚至總統之旗幟，從而排除其最後的一點威信。蘇哈圖並在其由武裝部隊之通告宣佈的命令內，指定茂物夏宮為蘇卡諾之「暫時」居所，這事實上表示這位前總統要離開耶加達自由宮。

蘇哈圖此項最新命令，似乎是其本人對被逐之印尼領袖具有權力的一種明確表示。

英國向共同市場正式提入會申請

歐洲議會戴高樂派均贊成 愛爾蘭同時正式申請參加

【布魯塞爾十一日合眾國際社電】英國於法國總統否決英第一次申請歐洲共同市場會員席位後之四年又四個月，於今日再度提出正式申請。英國大使馬佐里賓斯於上午九時零三分（香港時間下午五時零三分）把申請書呈遞共同市場部長理事會。在十分鐘的儀式中，英國同時申請歐洲原子能會社和歐洲煤鐵聯營組織的會員席位。愛爾蘭繼英國申請後之不久，亦申請加入共同市場。愛爾蘭大使諾里賓於上午九時十六分，以其國之申請書送呈共同市場部長理事會。

【法國斯特拉斯堡十一日美聯社電】歐洲議會的戴高樂派代表於星期三參加一致的表決，贊成英國在共同市場，歐洲原子能會社和歐洲煤鋼聯營的會員席位。這議會雖說無權，但被視為歐洲意見的重要響板。

【倫敦十日路透社電】英國國會今晚的表決，為四百八十八票對六十二票，以四百廿六票的多數票，批准英國政府申請加入歐洲共同市場的決定。

國會隨後又曾以四百八十七票對廿六票，以四百六十一票的多數票，拒絕一項阻止英國加入共同市場的動議。該議案是由反對派右翼保守黨分子提出的。

【倫敦十日路透社電】英國外相布朗今天說：政府期望英國能於第二次嘗試中，加入歐洲共同市場。

布朗曾告訴國會說：「在申請當中，將沒有『如果』和『但是』的措詞，沒有條件或契約，我們將申請參加。」他說：工黨政府有意使這項申請「清楚和不含糊」，來避免說英國無誠意的指摘。他說：這是使前保守黨政府遭遇困難和使被法國總統戴高樂否決的理由之一。這位外相並未提出他認為戴高樂過次不會阻撓的樂觀看法的理由。

布朗說：「我們想儘快參加歐洲共同市場。我們是在互利的基礎上作這項提議的。」他說，他堅決拒絕法國要英國作準會員的建議。他說：「這意味我們將是火車上的乘客，而由他人駕駛。我們甚至不能決定是我們要去哪裏。」

北韓軍又越界南侵 遭綏衛區美軍擊退

韓巡邏兵一名在邊界被誤殺

【漢城十一日法新社電】南韓國防部今天報導：本星期三晚間，一小批北韓士兵（合共七人），曾在南北韓邊界附近板門店的地方，襲擊美軍的一個哨站，卒把這批北韓軍驅退。據報雙方都沒有傷亡。

【漢城十一日美聯社電】聯合國軍總部在本星期四日說：本星期三，兩名美國士兵在漢城以北非軍事區西段誤把所隸巡邏隊中的一名南韓巡邏隊友當作役入南韓的北韓兵，因而發槍，致把這名南韓兵擊斃。

聯合國軍總部的發言人說：這名南韓兵是被派到美國陸軍第二師的一批南韓士兵之一。該師的防地為上述非軍事區的兩段。

聯合國軍總部的發言人說：該南韓士兵是一支巡邏隊中的一員，後來顯然走錯位置，以致出現於該巡邏隊的前邊。

【漢城十一日中央社專電】韓國國防部人士昨日稱，沿非軍事區佈防的韓軍，業已奉令，共黨如以重武器發動攻擊，可對敵人使用大砲發擊。聯軍司令波奈斯將軍最近對韓國軍隊發表的備忘錄中，宣佈此項決定。據國防部人士稱：備忘錄中載明韓國戰地司令毋須與聯軍司令磋商而發砲還擊，來自北韓的任何同樣攻擊。

美戰鬥艦新澤西號將揭封重新編隊

準備調越南作戰

【紐約十一日路透社電】「紐約時報」今天報導：美國國防部經已決定，再度將一艘第二次世界大戰時的戰鬥艦，重新編隊服役，派往越南服務。

「紐約時報」的軍事編輯鮑爾溫說：現時在美國海軍後備封存艦隊中的四艘退役戰鬥艦（每艘配有九門十六吋口徑巨砲）之一的「新澤西」號，將可被提用。

鮑爾溫說：至少將需要九個月，或可能需十七個月之久，那艘戰鬥艦的巨砲才能轟擊越南沿海標目。他又說：再度起用一艘戰艦的費用，估計是二千七百五十萬美元。

美空軍試無翼機 降落機場時撞毀

該機係用火箭作引擎

【加里福尼亞州．愛德華空軍基地十日法新社電】一架在試驗中的無翼飛機，於今日在愛德華空軍基地降落時撞毀，駕駛員柏德遜受重傷。

這架長條型的飛機受到嚴重的損壞。這架飛機是由一架巨型B五二型轟炸機帶到約五萬呎的高空，然後被放出來的。這架定名為「M二F二」型的無翼飛機是有一枚火箭引擎的。此前尚未曾從事過試飛。

這種飛機將會用來由地面把太空人和補給品運送到環繞地球飛行的太空船。

蘇卡諾兒子受審 被控駕車撞死人

【耶加達十一日美聯社電】據星期三報導：警方宣佈據因一位青年駕駛電單車發生車禍死亡一事，將被逐總統蘇卡諾之現年十四歲兒子（名庫魯）提出審訊。

印尼大學生報稱：警方現仍就一輛庫魯所乘之汽車與一輛由其好友駕駛之電單車相撞事件，徵詢庫魯。該報引述一警官之言稱：儘管庫魯是前總統之子，必要時也要受審。

美試射防衛飛彈 因故障自動炸毀

中共指美蘇聯合發展對付大陸反飛彈系統

【檀香山十一日合眾國際社電】一枚「尼克─赫古里斯」式空中防衛飛彈，於星期三國家守衛隊作試驗發射時，在奧湖北方海岸外爆發。未聞引起財產損失，但這枚四十呎長的飛彈的碎片，則墮落檀香山北二十五哩發射場附近的安全區內。

準陸發言人稱，該枚防空飛彈在三千呎的空中發生故障而自動炸毀。發生故障的原因，現正在調查中。

該枚飛彈係本年內夏威夷國民防衛隊定期作六大發射中的第四枚。「尼克─赫古里斯」式飛彈部署於美國主要地區週圍，以防敵人進攻。

【巴黎十一日法新社電】中共星期三日指摘美國與蘇聯，聯合發展國際反飛彈系統以針對中共。

「新華社」稱，此項計劃可說為保障華盛頓與莫斯科兩核子霸王環球政策之一部。

該社引述美國務卿臘斯克在參議院裁軍小組的証辭稱，臘氏曾在該小組中稱，美政府正考慮發展國際反飛彈系統，因為這可以使美蘇獲得安全。

國防部次長凡斯稱，該系統將可作爲應付中共的一項辦法。

今日稿擠，「國際剪影」暫停一天。

卅年經驗
風濕
風濕筋骨專家 梁藻衡
專醫風濕劇痛 五分鐘內見效 十年廿年殘頑 脚軟不能行動
手脚臥床不能起 關節腫痛 四肢無力 頸項筋緊 手不舉高 脚不能行 胸背腰痛
屢醫未痊 不必灰心 獨有秘方 遠來診治 保証斷根 永不復發
醫館：九龍三號 式樓（近北河街口）診症時間上午九點至十二點下午一點至九點星期日例假照常

錦囊第一架相機
使用"柯達菲林暗盒"
錦囊裝的C30型是錦囊相機的精巧技術與柯達126菲林暗盒結合的產物—錦囊出品中的那款簡易的相機裝入菲林即可拍攝全部自動
*快速裝片
*自動曝光控制
*光源指示器保證無錯誤
*精密40mm F3.5鏡頭
*自動閃光攝影設備
*機頂特設自動推轉方形閃光燈裝置
Canomatic C30
"錦囊美的"C30型相機
JARDINES 總代理：怡和有限公司 各大影相器材店均有代售

基督書院
擴建新型校舍招生
校址：九龍城龍崗道 電話：八二三一五四
招F·3—F·5全日班插班新生
招P·5—F·2上下午班新生
招小學，幼稚園各級上下午班新生
英文夜校由P 4起各級新生

天主教 聖瑪寶英文書院

自置新型校舍 擴校招男女生
招收：小學P·1-P 6,中學F·1-F·5(已參加英中會考)
報名：即日起 考試：五月十三日（星期六）下午
校址：灣仔莊士敦道55—61號 電話：734000
銅鑼灣軒尼詩道517—521號 電話：763537

班級	P.5	P.6	F.1	F.2	F.3	F.4	F.5
上午班	28	30	40	45	50	55	70
下午班	24	25	25	30	35	45	
夜中學	10	12	16	20	25	35	

學費
名譽董事長 李少峰神父
監督兼校長 吳庚元

靜宜女子中學招生
校址：九龍太子道二七七至二七七A號全座
電話：六四五一九二（近聖德肋撒天主堂）
概況：本校環境高雅寧靜，園林校舍，全部標準課室，設有完備之理化實驗室，圖書室，音樂室，以德智雙修為施教方針，為力學女子之理想學府。
班級：英文中學中一新生及各級插班生。
中文中學中一新生及各級插班生。
小學一年級至六年級。
報名：每日上午九時至下午六時。
考試：五月廿一日（星期日）上午九時。
輔導小學畢業生升學特別通告
中文小學畢業同學，將於本年秋季升讀英文中學者，一般均感英文程度不足，英文算術及其他學科不易銜接，因此彷徨不安，如不及時謀求補救，勢必影響今後學業前途，特創設英文中學先修班，由經驗教師全力指導英文及英數二科，並及其他各科之基本認識，并加強英語會話之訓練。定於六月一日起開課，直至八月底止一連上課三個月，分上午、下午、晚上三個班，同學可自行選擇適當時間，凡本校新生或已報考別校同學，均可申請，額滿即止。

香港英文書院招生
(一)班級：F.1新生及F.2至F.5插生班。
(二)報名：即日開始。每日上午九時至下午五時（星期日休息）
(三)試期：五月廿七日下午二時半開始。
(四)校址：跑馬地山光道一號
電話：七三二〇二六
（簡章可來本校或寄備日報中區辦事處索取）
監督：王治華 校長：簡紹周

刊登本報廣告請電：七三〇七〇八

跑馬地 香港三育中英文中學
(一)校址：跑馬地雲地利道十七號A
港島一號，5A號，19號巴士及跑馬地電車直達 電話：七六二三〇八
(二)班級：英文部P.5 P.6及F.1至F.3
中文部小一至小六及中一至中四
(三)報名：即日開始每日上午九時至下午五時
(四)試期：五月廿壹日(星期日)上午九時及下午二時
校監：Andrew J. Robins
校長：鄧宗焯

英美大學博士主辦
官塘 奧士柏日夜英專英文書院招生
Augsburg College
(Education With a Purpose)
校舍寬敞 冷氣設備 師資優異 收費特廉
注重聽覺視覺及口語訓練
活用基本會話發音錄音電影儀器
上課時間：上下午晚上可隨時對調，以適合工友為原則
△附設暑期補習班▽
校址：官塘瑞和街十七至廿一號
校長：K—JOHN CHEUNG, B.S.J.D. DIP. COMP. L.

民衆大廈 有入伙紙 即買即住
外觀最靚 間格最好 管理最善
尚餘數伙 仍售八折 歡迎參觀
另有
(一)地庫一層，七千餘尺出租，適合貨倉，貨車可隨時停在門口，上落利便，絕無阻滯之虞。
(二)地下一層七千餘尺出租，適合銀行百貨公司及陳列室，租相宜，歡迎參觀。
接洽處：北角英皇道一四三本大廈 電話：七零五五五四

聞

先夫徐國祥先生痛於公曆一九六七年五月八日上午十時壽終香港瑪利醫院積閏享壽五十有六歲奉移九龍殯儀館治喪謹擇五月十三日上午十一時大殮十二時在該館大禮堂辭靈隨即出殯哀此報

未亡人 徐張金鳳 率男 超榮 超靈 超強 女 美珍 鳳仙（適盧） 夢秋（適高） 鳳珍 慧珍

外孫 高立峯 唐文偉 洪德 外孫女 高立慧（管氏）

胞弟 宏學 祥興 弟婦（何氏）

妹 桂南（適潘） 桂秀（適夏） 外甥 潘龍寶 潘寶華 潘寶恩 夏惠忠 夏利忠 夏小娣

姪 仲華 龍山 龍慶 龍昌 龍義 仲英 姪女 美娟 美鳳 美蘭 美芳 仲娟

泣告

治喪處：九龍殯儀館 一號A 電話：八〇九四二九 八〇九六二九

新蒲崗左派分子大騷動圖片

兩位中西高級警官跑到人造花廠的後門，勸喻左派工人散去，可是他們不從命，警官迫於折回採取行動。樓面的人羣不斷向他倆辱罵或投擲菓皮。

這個鏡頭是攝於防暴隊開木彈槍第一响前的剎那間，當時左派工人（包括一些女學生）在吶喊或投石，面對他們約廿碼遠的防暴隊已準備開槍了。

防暴隊在人造花廠前的三祝街拘獲一名男子。

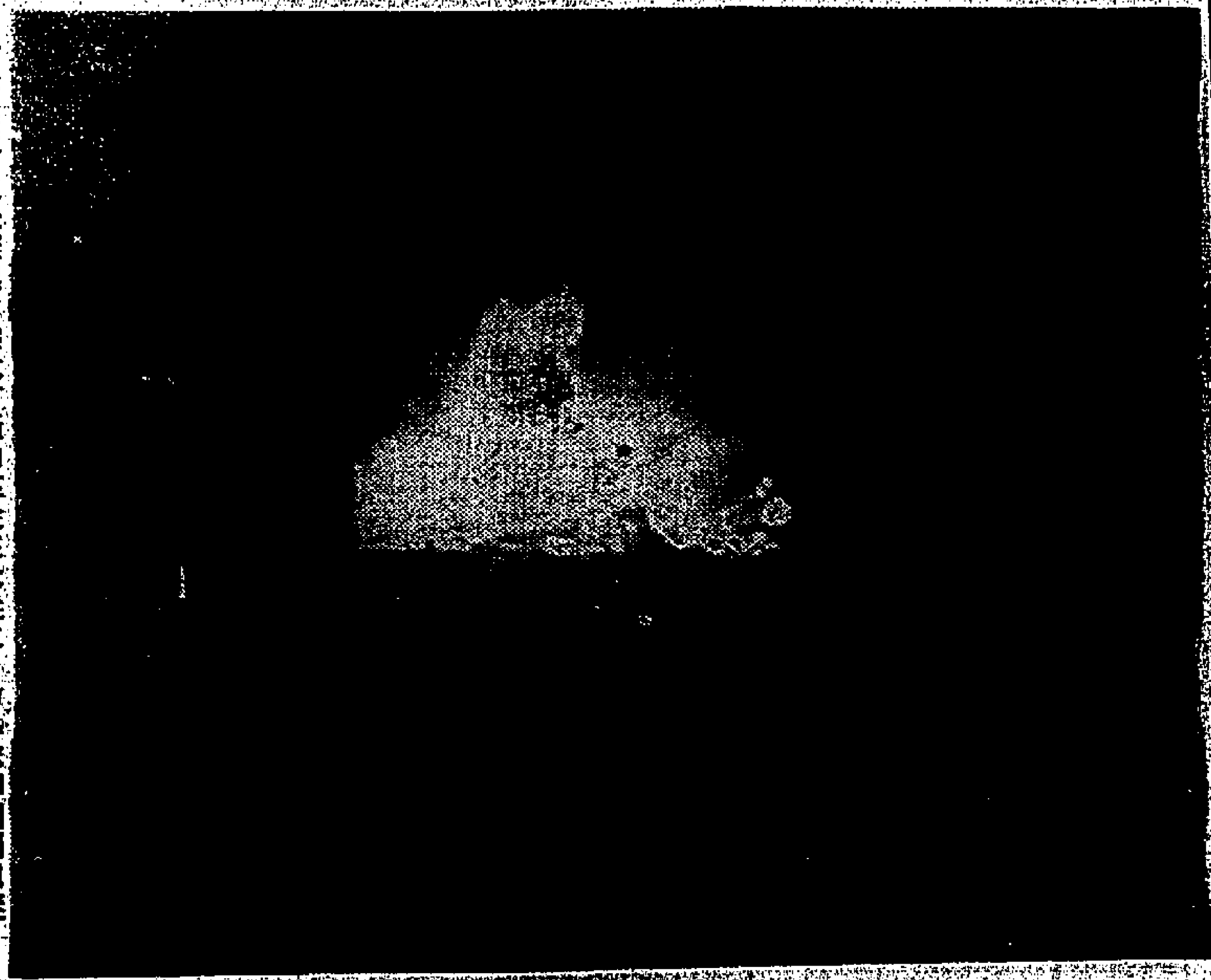
大有街人造花廠後門，兩邊馬路站滿人羣，是過去數天來人數最多的一次。

警方直昇機，從下午四時開始飛臨新蒲崗上空盤旋，指揮防暴隊驅散騷動羣衆。

一羣手持毛語錄的工人，在防暴隊開槍後，仍坐在人造花廠後門不願離去。經警方再警告後，才垂頭喪氣的步離現場。

防暴隊在晚上已帶上防毒面罩，準備隨時施放催淚彈。

防暴隊衝入人造花廠的後門巷裡，驅散人羣。



晚上東頭村火光驟起，據說有騷動羣衆在此縱火，防暴隊即開到鎮壓。

怡和酒家鳴謝啓事

敝酒家於本年四月十四日不幸被火焚燬，幸日前曾投保紐西蘭保險公司由何貫虹先生經手，及恒生銀行保險部，由葉維鈞先生經手，經辦理適當手續後，迅即獲得十足賠償，特此登報鳴謝。

日來蒙各方友好顧客垂詢關注・慰問殷殷・高誼雲情・感銘殊深，敝酒樓現正進行裝飾，將於短期內復業 謹此佈達 希維亮察

怡和酒家有限公司謹啟

香港銅鑼灣怡和街五十四號

旅港陸豐同鄉會通告

查本會定於五月十二日（即農曆四月初四日…星期五）下午四時假座九龍彌敦道三八七號平安酒樓全廳舉行首屆理監事就職典禮暨會員聯歡大會特此通告希各會員依時參加爲要。

台灣糖業股份有限公司標售

台東鳳梨工廠 彰化蔗板工廠公告

中華民國五十六年五月一日 (56)北資產字第一壹一零一式三號

一、本公司奉准辦理標售台東鳳梨工廠及彰化蔗板工廠，茲將有關事項摘要公告於次：

（一）固定資產項目、名稱、規範、數量等詳見固定資產清册。

（二）各該廠之出售採公開底價及分標方式標售，底價詳見投標須知。

（三）登記領取圖說：自民國五十六年五月八日起至五月卅一日止每日上午八時卅分至十一時，下午二時卅分至五時在台北市建國南路一六六號本公司資產處辦理登記，領取資產清册及有關圖說每份工本費二百元正。

（四）開標日期：定於民國五十六年六月廿三日上午十一時在台北市建國南路一六六號本公司會議室當衆開標。

（五）其他事項詳見投標須知。

二、特此公告。

國聯旅遊社

國泰航空公司聯合主辦

九龍：尖沙咀北京道69號 環球商業大廈1101室

電話：676498 675360

（星期六下午照常辦公）

觀光地區	天數	收費	出發日期
台灣	9	1550	六月三十日 七月廿七日
日本	8	2688	七月廿九日
星・馬	10	2590	七月十四日

影印 備有電子複印機，代客影印身份証文件。取件快捷收費低廉

萬豐旅運企業公司 中華航空公司 聯合主辦

日本考察遊覽團

每月分批出發・暢遊：東京・大阪・名古屋・日光・名勝古蹟。

台灣環島觀光團

出發日期：六月廿五・七月五日・廿七日

暢遊陽明山、日月潭、新北投、春秋閣等名勝古蹟各大城市

星馬泰遊覽團

出發日期：六月廿八日・七月十五日・廿八日

遍遊南洋各大城市，或個別探親，商業考察。收費最廉，手續簡便，名額有限，請速報名。

洽詢處：香港中環大道中一三七號東安銀行大廈六〇六室 電話：四五七一六八

刊登本報廣告請電話：七三〇七〇八

人物雜誌 五月號要目

許冠三主編

五四時代 五四人物……本刊

周恩來與中共十大元帥……陳嘉宣

答中大四位同學的來信……許冠三

留英中國學生的四大難關……雷堂

倫敦漫步（歐遊散記之二）……彭滂陽

上人同家……蕭乾

訪陳寅恪教授……梁誠端

北大的百家爭鳴講座……蔚伯賢

施維蓮娜的內心生活……佘光律

史大林給她女兒三封信……村人

美國就快了解亞洲？……田遜

從繪畫到天女散花（二）……梅蘭芳

梅蘭芳紀事詩（十五首）……田遜

江青口中的中共黨要……本刊資料室

哲學家（瀟灑文集之一）……包少昕

萊博士之言（海角閑話）……海外散人

香凝老人回憶錄（二）……何香凝

讀者・作者・編者

總代理：吳中興書報社 各大報攤有售

台灣十天環島觀光團

中南旅運中心 中華航空公司 合辦

六月・十四・廿八日分批乘七二七機出發 五月十二日截止報名

星期日照常辦公

德輔道中61號華人銀行大廈九〇二室 電話：二四六五九八 二四六三八八

大地旅運社組辦

日本遊覽團

出發日期 五月廿一日 六月九日 六月廿一日 七月十九日 八月一日

台灣環島遊覽團

出發日期：六月十七日 六月廿九日 七月廿七日 八月十日

星馬泰國環遊團

出發日期：六月十八日 七月十八日 八月十八日

香港德輔道中萬宜大廈四樓124室 電話：231880・238648

馮滿記嗎嘜

遠近知名 歷史悠久

新貨上市 品質幼結

歡迎參觀 價格相宜

經營 金線掛褡 金絲龍袍 珠繡被帳 廟綉用品

自辦 正紅花油 正白花油 正椎膏油 正義术油

總行：星加坡士敏街七號 電話：七零九四零

分行：九龍上海街二一九號 電話：八四九五五三

總代理許家園萬花映行油

慶中鵬

四代專門老牌中醫 秘方傳統丹散專家

頭痛腦暈 失眠心跳 男人先天氣不強 虛弱

活胃素

現代科學精粹 活性原料製成

胃腸特效新藥

神仙治不好的腸胃病，服活胃素一定好。贈「調理腸胃的常識」專書，函索附郵一元即寄，並備有包裝試服，每人限寄一次。

各大藥行均有售

總代理 順安貿易公司

台灣土產公司謹啓

本公司位在亞皆老街九十八號C，旺角第二分店。謹訂於國曆五月十二日開幕營業，同時舉行大贈送酬謝顧客恭請各界人士光臨指導，曷勝榮幸。

台灣全島觀光考察團

志誠旅運貿易公司 中華航空公司 合辦

每月有七天、九天、十天、十四天、十六天觀光考察團，並特設廉價旅遊多種，遊台十六天・乘727機來回港幣一千八百五十元，乘二等船來回一千四百元，即日開始報名。

出發日期

飛機組（七月份）十一日及廿五日 （八月份）八日及廿二日

機輪組 十八日 一日

輪船組 十七日及卅一日 （九月份）七日及廿一日

截止報名日期出發前四十天

面洽及索取章程請移玉至九龍旺角彌敦道銀行大廈十五樓三室 電話：八八九零二八號

宵禁開始實施後 騷動者化整為零

東頭新區有人擲擊警察

東九龍局部地區戒嚴令實施後，騷動者並未因而停止其騷亂行為，但他們已化整為零地，分批活動，他們撤散出沒的地區，包括黃大仙、東頭村等處，此種「游擊」式騷亂行為，直至深夜十時卅分後才停止。

在戒嚴前便到達新蒲崗區的卅輛滿載啹喀兵的軍車，戒嚴後即在九龍城與新蒲崗一帶設立崗哨，由九龍城駛往新蒲崗的車輛，必須受到檢查，沒有可疑時才准通過。

警方自戒嚴開始後，分別在太子道口，附近迴旋處，彩虹道、黃大仙、東頭村以及爵祿街與彩虹道交界設有臨時檢查站，行人及車輛經過時一定要接受檢查，同時新蒲崗英華戲院對開路面，由五十名防暴組成的檢查站，除檢查各往來車輛外，並扯起警告旗幟，內容是叫羣衆疏散，不得聚集在一起。

自戒嚴開始後，新蒲崗一帶形同死市，人造花廠一帶曾過寧靜，附近民居多半掩門，軍車，警車及直升機不時巡邏。

新聞處發表戒嚴後戒嚴區內消息說：「據警方報告，戒嚴令在戒嚴區域被人遵守得很好，雖然各新區的露台上有很多人，但在街上的人數則很少。

在十時十五分，戒嚴令開始執行後四十五分鐘，仍然有報告東頭村新區發生事件。

在該區兩座新區大廈樓上，有人用玻璃瓶載滿液體，從高擲下。一些警員因而受傷。警方在玻璃瓶大量投擲下之後，再次發放催淚彈數枚。

附名警員受到輕傷，一名則受重傷。受傷的警員被送進醫院。至消息發表時止，在新蒲崗發生示威的所在，警方共拘捕了九十人。

據說：從些山崗處擲下的玻璃瓶裝滿鼓油，但警方說：此液體現尚未證實是什麼。

黃大仙警署報告，一些警官被人擲石受到輕傷。兩名警員在新蒲崗區被玻璃所傷，兩名在較早時間被攻擊的沉著，現在安全。

警務處長伊達善昨晚十一時四十五分說：「本晚受騷動影響的地區新蒲崗和東頭新區，已回復正常。」

伊達善說：戒嚴令有效地施行，大多數在該等地區工作的警察單位現正撤回各該警署。

他又說，流動巡邏仍然在執行工作中。

石塊果皮紛投 警察後退 人群進迫

（接第一版）

由於大字報越來越多，吶喊的人又比過去幾天為多，大約多了一倍，因此，人造花廠前的大有街圍觀的人也多，特別是放工（下午十二時至二時）的時間內，大有街附近的馬路和行人道圍得水洩不通，使到來往的車輛爲之阻塞，而那些左派工人叫囂起勁，不停的拍掌唱歌和讀毛語錄。

到下午三時卅五分，大有街的兩邊街頭已出現多部警車了，最初抵達的是衝鋒隊，人數約四十名，一隊由爵祿街方面而至，另一隊則在相反的對面彩虹道，當兩隊衝鋒隊抵達人造花廠的後門前，九龍東區總警司伊寧羅夫行上前去，用擴音筒叫各人離去，不料那些左派工人把他重重圍着，有些對他謾罵，人叢中更有人擲果皮和石塊，伊寧羅夫警司於是命令所有衝鋒隊後退十餘碼，可是那些左派工人見警察退幾步，也立進前幾步，這時警司伊寧羅夫逼於要用無綫電通知防暴隊到來增援，當時的防暴隊約二百餘名，早已乘坐警車十餘輛在附近候命，當接到命令後，立即趕至，那些左派工人不特不走，一樣吶喊和喝打，警方在忍無可忍下，首先舉起那面橫布扁，寫着「警告人羣快些走開，否則開槍」的字句，可是人羣一樣不走，於是在下午三時五十分，首先遣隊向人造花廠墻下的人羣開了兩响木彈槍，有一個年約十餘歲似是工人的女子被擊傷，左派工人急忙把她抱起走了，這時情形已進入嚴

放射木彈多發 人群散後復聚

防暴隊採包圍戰術拉人

緊張狀態，防暴隊分爲四隊，每隊約三四十人，分在大有街每一條橫街口結隊排開，而羣衆則在他們的對面約五十碼遠站立或呼喝，或向警隊投擲石塊，成對峙狀態，整條大有街共有五條橫街，計有：爵祿街、三祝街、八達街、六合街、五芳街，而彩虹道則在五芳街的後便，騷動人羣則集合在這幾條橫街，每當防暴隊衝至，他們則向後走，當防暴隊離去，他們又再集合，有如跟防暴隊捉迷藏一般，使到警方最傷腦筋的是那些從高處擲下的石塊或汽水瓶，但又沒法把這些不法份子拘捕，因此防暴隊不停用擴音筒叫樓上的工廠關閉窗門，否則要開槍對付，記者且見有人於後又把窗門關閉，從四方八面投下的，以汽水瓶爲多，其餘是石塊、木板，甚至連砂鉈也有，這些東西投擲的對像是防暴隊，有些連新聞記者也是投擲的目標。

防暴隊最先在大有街人造花廠後門前開過兩響木彈槍後，至下午四時廿分，又在八達街開了兩響，三祝街開了七八響，繼於五時三十五分在爵祿街開了兩響，開槍最多的一次是六時卅分，因爲這數百的人羣站在六合街和大有街交界處不斷向防暴隊吶喊和擲石塊，防暴隊約有三、四十人則站在八達街口和他們對峙，相距約五、六十碼遠，這時警察再開兩槍，可是人羣走散了五分鐘後又再集合，至七時，防暴隊又有兩車開到，人數約四十餘名，他們分成兩排，站在八達街和六合街兩便的大有街中央，再向人羣連續開了十餘發木彈槍，這時人羣才向彩虹道散走。

由於吶喊的人羣和防暴隊有如捉迷藏般，因此防暴隊要採取包圍戰術，即用無綫電通知另一隊防暴隊繞過人羣的後便包抄圍捕。

防暴隊被人羣投石最多的地點在橫街，下午五時五十分，防暴隊開到崇齡街時，遭人羣從一幅空地處猛擲石塊，六時廿分，爵祿街有人從樓上向防暴隊擲石，警方於是展開搜捕，在現場拘了多名男子，在雙喜街（和大有街平行的街道）的新蒲崗球場，在下午五時卅分，球場裏又集合數百人，他們多是年約十四、五歲的男童，有時集體唱歌，有時向站在球場外站崗的防暴隊漫罵，當防暴隊向他們包圍時，他們即向爵祿街方面走散。

青洲英坭廠外 約二百工人 昨繼續靜坐

【本報訊】九龍紅磡青洲英坭廠左派工人，昨日第七天在該廠外「靜坐」，人數約二百人。這些左派工人和以往幾天那樣，靜坐着，有時唱歌，唸唸「毛語錄」，直至中午，分批吃午飯後回到原地繼續「靜坐」。

市民已見慣了他們「靜坐」，所以「見怪不怪」，已很少人留步觀看。警方則斷續有巡邏車經該處，昨日算平靜渡過。

直升飛機 盤旋指揮

警方先動手撕大字報 再通知廠方派人洗刷

一部警方派出的直升機，於下午四時即飛臨現場，又停在新蒲崗上空盤旋，指揮防暴隊驅散人羣。下午四時十五分，首先由警方動手將人造花廠墻上所有的大字報撕去，五時再通知廠方派出工人用水喉把大字報洗刷消除。

下午四時卅分左右，防暴隊已在大有街嚴陣以待，但坐在人造花廠後門的十餘名手持毛語錄的左派工人，還是坐在那裏不走，據後警方命令他們散去，否則加以拘捕，他們知道無法抗拒，才垂頭喪氣地向爵祿街方面離去。

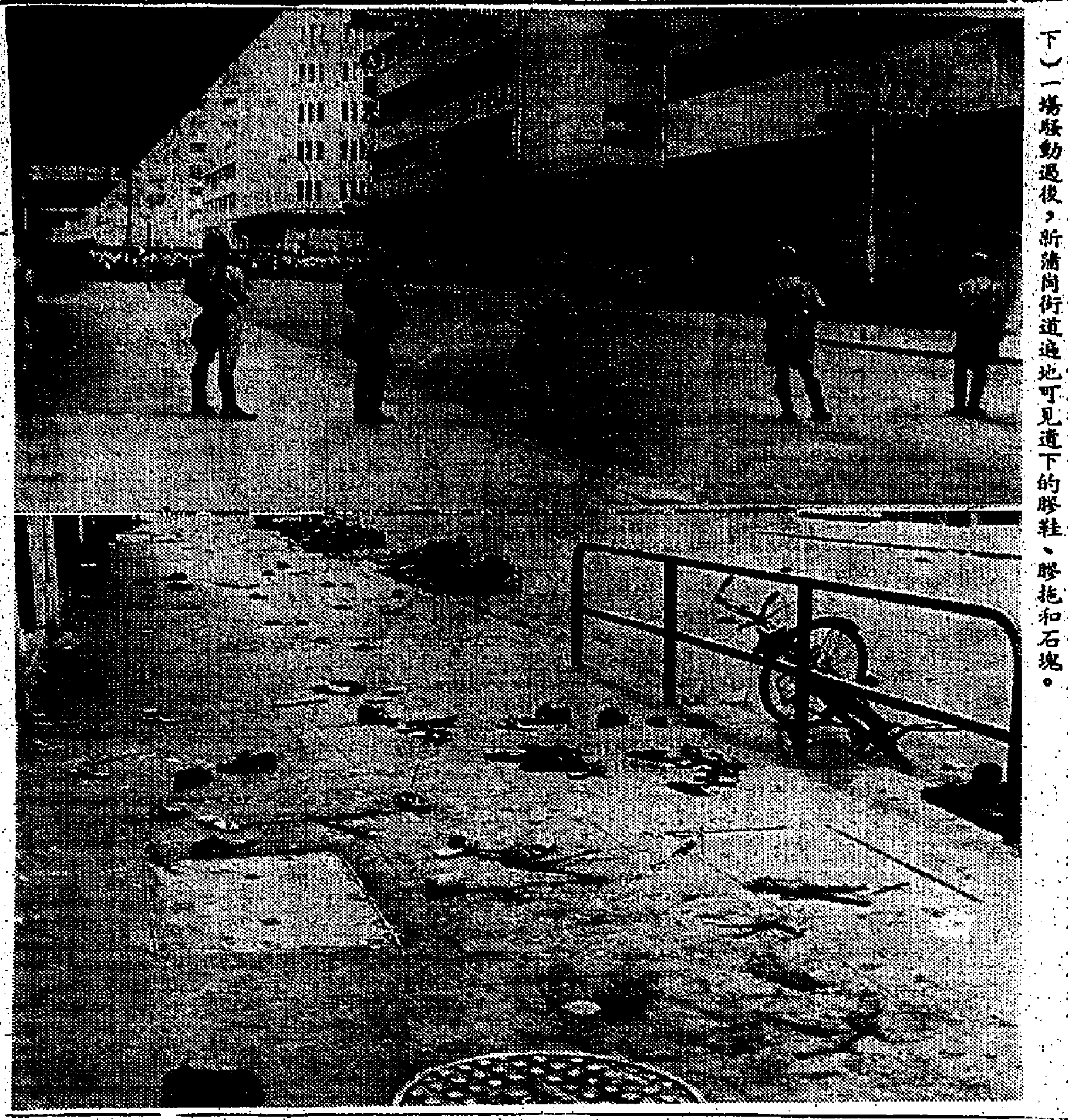
出動彈壓羣衆吶喊的警方人員，計有：九龍東區總警司伊寧羅夫，黃大仙警司威勒，高級警司谷巴，偵緝主任陳宥辦，黃大仙警署華探長黎民裕，偵緝主任陳卓基，便裝探員廿名，衝鋒隊數十名，防暴隊約三百人，在情況擬惡劣的下午四時許，新蒲崗四美街英軍兵房已作戒備，所有啹喀軍家眷，特別是兒童，早用車撤退至別處，英軍的巡邏車不停在附近巡邏，而彈藥槍械則搬出預備，隨時等候警方的邀召協助。

下午五時至六時的一段時間，正是新蒲崗各工廠放工時候，工廠女工已不准沿大有街行出，警方通知他們繞過橫街如四美街或雙喜街回家。

防暴隊對於執行採訪工作的記者、攝影記者、電視訪員和各國通訊社記者，都准許通過各街道，但檢驗記者証件非常嚴格，如沒有新聞處發給的記者証，則不准通行。在拘捕的數十人中，有一名携有相機的記者亦在被拘之列，據說這名記者是某西報的攝影記者，他因爲沒有特備記者証，因此在混亂場合中被拘押上警車去，此外，還有兩名西報攝影記者也因爲沒有記者証以致被拘，後得同伴向警方說項，才獲得釋放。

三個電台 通宵廣播

香港商業電台及麗的呼聲電台，昨晚於節目完畢後，通宵轉播香港電台有關戒嚴的消息，以方便居於戒嚴區內的居民。



（上）防暴隊和騷動羣衆對峙，像這樣的鏡頭，新蒲崗大有街多處可見，這圖是攝於大有街與八達街間。（下）一場騷動過後，新蒲崗街道遍地可見遺下的膠鞋、膠拖和石塊。

東頭村聚集六百人 有人放火燒板 數警察被擊傷

羣衆擲石及玻璃瓶 消防車無法救火

下午七時過後，警方與羣衆的爭持仍未停止，警方當局於七時即決定將警察假期全部取消，輔助警察亦於二十五分鐘後亦接獲命令奉召待命。

大批防暴隊於七時十五分開入新蒲崗大有街，這時該處的人羣大約有四五百人，防暴隊到場後，即採取驅散人羣行動，在發射數响催淚彈之後，人羣即化整爲零地分散開，部份防暴隊作進一步的驅散行動時，在爵祿街處一度被擲石頭。在防暴隊的衝擊行動下，人羣終於被驅散撤退，橫過彩虹道而進入東頭村徙置區，有三人在撤退前因向防暴隊投擲石頭而被拘捕。

人羣撤退進入東頭村徙置區之後，由於一些無知小童和好事者的加入，人數增加至約六百人，他們集結在徙置大廈前的廣場上，與防暴隊成對峙陣勢。

約十餘分鐘之後，有人弄來一些木板放置在廣場中引火燃燒，當時距離火堆約五、六碼處，有一部垃圾車，從火勢看來，很有可能波及燃着垃圾車，警方於是知會消防局，派出一部消防車到場。

但騷動者這時已經開始襲擊防暴隊，他們以石塊、玻璃瓶等從高向防暴隊員擲擊，防暴隊即以擴音器呼籲他們離去，但羣衆並沒有散去，且更向防暴隊發出噓叫。

一部消防車接報到場後，因羣衆投擲石頭和玻璃瓶而無法接近火堆。

區內居民 搶購糧食

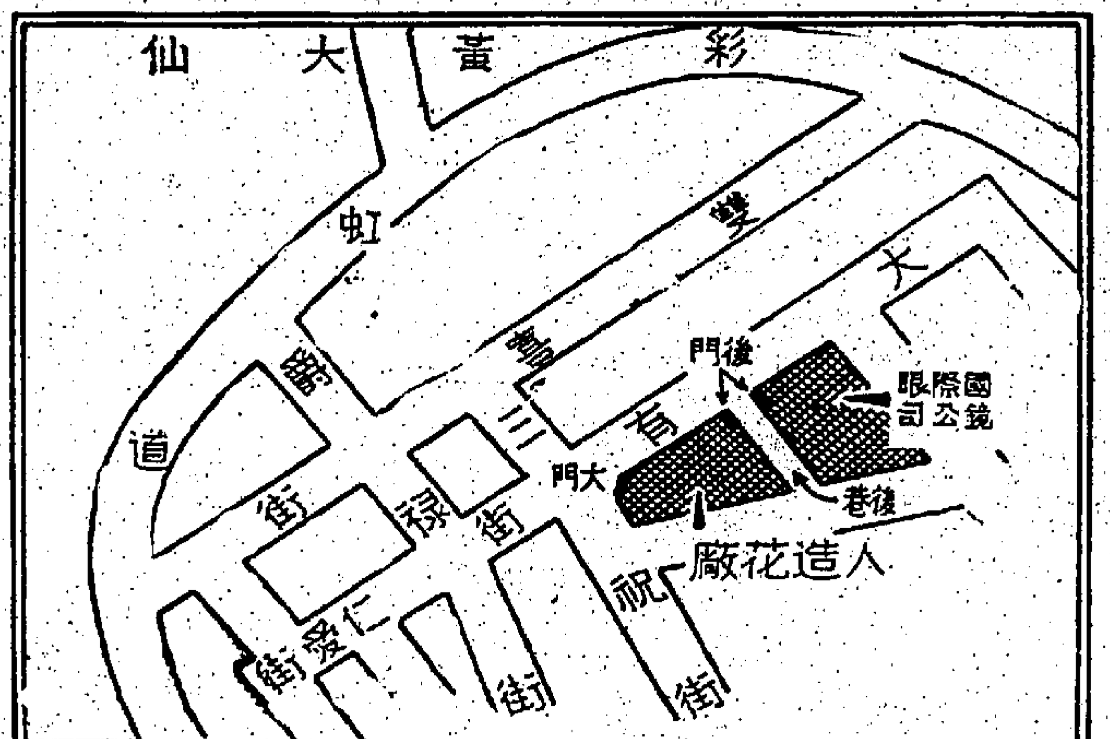
騷動者與防暴隊僵持至九時十五分，仍未散去，防暴隊於是發射催淚彈若干响，部份人被迫散開，但當防暴隊停止放射催淚彈時，他們迅速地又集中在一起，直至戒嚴前五分鐘，這僵持局面仍未解決。但於被羣衆燃起的火堆，由於沒有增添燃料而熄滅，未有波及垃圾車。

石塊及玻璃瓶擲擊時，數名警員因而受傷。羣衆被防暴隊驅進東頭村之後，新蒲崗、彩虹道一帶情況，一度顯得寧靜，一些的士很快的駛抵該處兜搜急於離開這「危險」區域的客人。

在騷動者集結叫囂時便關門的新蒲崗區商店，這時亦再度開門營業，這些店鋪多爲士多及糧食店，他們開門營業時，附近有很多居民搶購。

九龍城地區 兩車被焚燒

據新聞處今晨一時十四分消息：賈炳達道近彩虹道處，據報有一些人在焚燒車輛，警方到場調查，發現一輛私家車和一輛貨車正在燃燒，但是現場沒有人。



新蒲崗人造花廠地點及形勢

左派銀行 貼上標語

九龍油麻地區及尖沙咀區，有數間左派銀行的窗櫥內，昨日亦貼出一些有煽動性和指摘當局字句的大字報，其中彌敦道中南銀行貼出的兩張標語是：「港英當局必須立即釋放工會代表及人造花廠工友」、「帝國主義者如此欺負我們，這是要報復對付的。」左派銀行進行「兩演」。

澳英領館被貼上 反英大字報

【今晨一時十分澳門長途電話】此間英國領事館昨晚深夜被貼上大字報，大字報內容是指責香港政府及支持在勞資糾紛中的香港左派工人。至目前爲止，此間尚未因此而發生特殊事故。

大字報是於昨晚深夜十一時許貼上的，當時英國領事館內已爲發黑火，並未有人對貼大字報者加以干涉。

大字報有「堅決支持香港工人兄弟的政治鬥爭」、「抗議港英當局無理鎮壓」、「打倒英帝走狗」及「打倒港英當局」等。兩名左派工會的糾察在附近，他們的名目爲「維持秩序」。

宵禁區內 交通停頓

往機場者指定路綫通行

由於宵禁的關係，戒嚴區範圍內一律禁止行人及車輛行走，因此，部份經過戒嚴區的九龍巴士，已於昨晚九時三十分前收車停駛。

只有啓德機場在戒嚴期間仍然開放，赴機場人士均被指定由彌敦道、土瓜灣道、宋皇臺道、世運公園進入機場。

九龍巴士在昨日下午九時三十分戒嚴時間前收車的，佐敦道方面計有三號、三號C、四號A、十一號、十一號A、十三號及十號線；尖沙咀方面的有一號、五號、五號A、七號、八號、九號及十號，各路綫的車輛，均繞道行走。

天氣與潮水

今日天氣預測：吹和緩東風，密雲，早上間中有驟雨，稍後間中有陽光，天氣比昨日稍熱。

昨日氣溫最高爲攝氏表二九・五度，最低爲攝氏表二五・〇度。

今晨零時氣溫爲攝氏表廿六度。

高潮：上午十一時

低潮：凌晨四時廿五分　下午六時四十八分

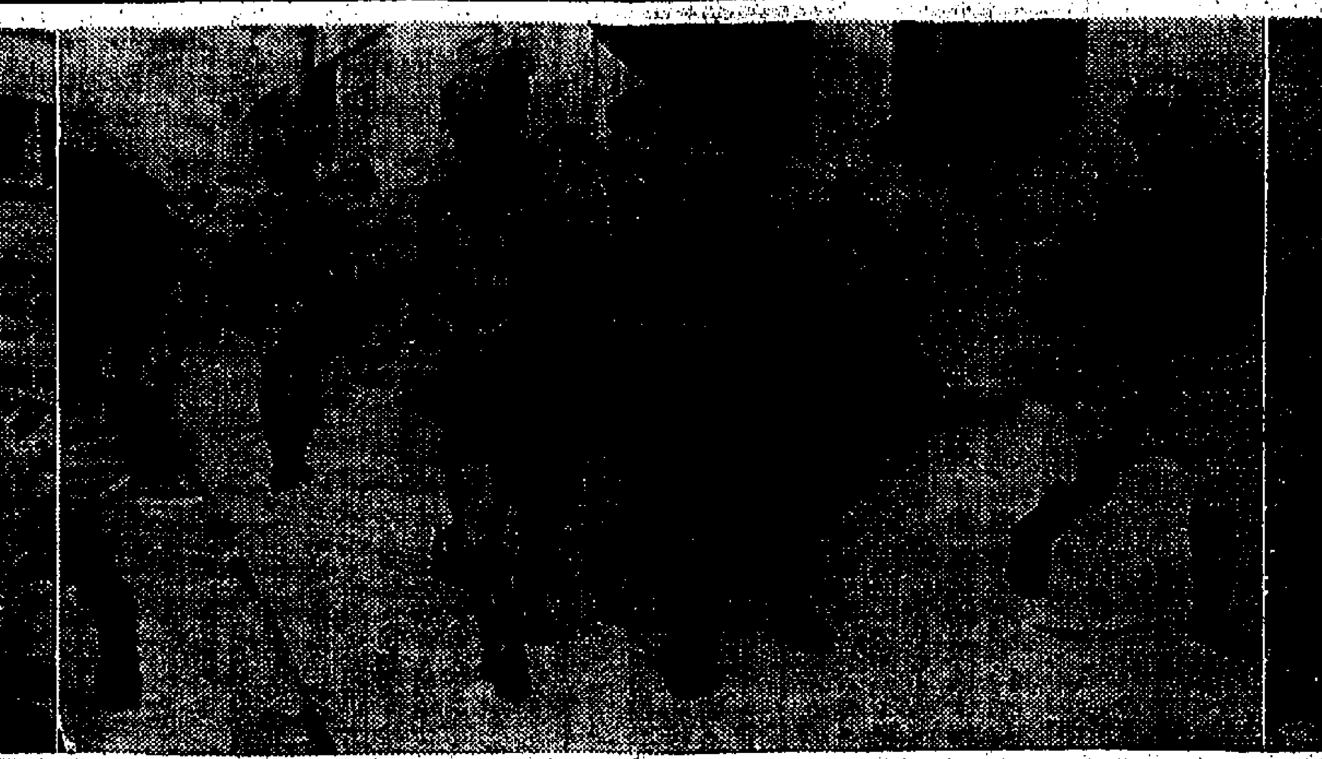
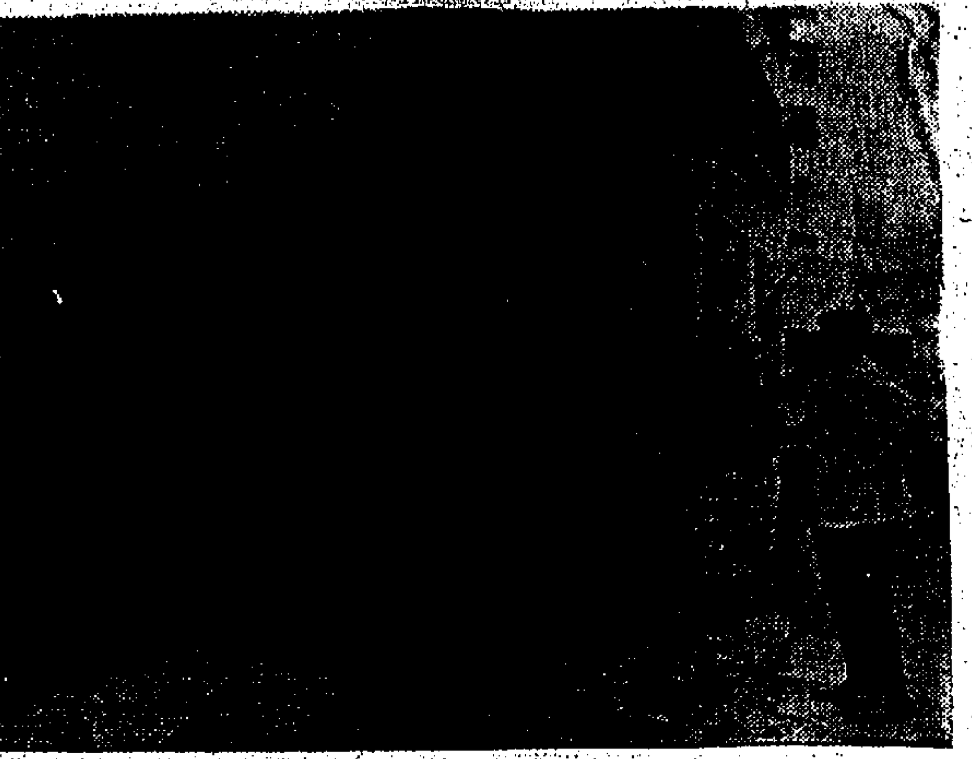
海員無照藏氣槍 被判罰款二百元

【本報訊】由上海返港的一名海員攜帶一枝氣槍，昨在[illegible]西區法庭被控無牌藏有軍火之罪名。被控[illegible]

[illegible]後，被[illegible]完，沒收氣[illegible]。被告乃二十[illegible]。被控於本月八日[illegible]五日藏氣槍及子彈七[illegible]四十五粒，未[illegible]執照。

主控官[illegible]：本月八日下午六時〇五分，[illegible]街二十九號四樓之一名姓胡男子，[illegible]中，自[illegible]男子手持一枝氣槍[illegible]，立即向警方報告。警方隨即派員[illegible]天台調查，判[illegible]槍之人，於是[illegible]半截斧柄，[illegible]首尾[illegible]一枝氣槍，[illegible]中[illegible]下一紙[illegible]枝氣槍取出，[illegible]槍乃是一個月前[illegible]經上海時以十八元[illegible]，後來在警方[illegible]被告並交出四盒子彈，共七百四十五粒。警方立即將氣槍子彈送去軍火管理[illegible]檢驗，[illegible]具槍之列。

被告人在法庭[illegible]乃海員，[illegible]，不知是犯法。結果法官判罰款二百元，氣槍及子彈均[illegible]。

新蒲崗左派工人暴動（右）右側站立者是華探長張民祐，指揮警方人員把大字報全部洗刷除去。（中）這個男子是警方在八達街口拘捕的，他被拘往警車時，沿途還謾罵不已。（左）是警方採取行動前五分鐘，當時警司伊華廉夫叫各人散去，不料人羣反把他辱罵，他便開始命防暴隊放木槍彈鎮壓。

彌敦道鴻星大廈發現男女雙屍 死者身世大白

男的是張冲胞兄遺下一妻三子 女亦有夫因同事相愛結果殉情

【本報訊】九龍彌敦道鴻星大廈發生的男女雙屍案，經警方調查後，證實男女死者是出於殉情，同時兩人的身世亦已大白，男死者的妻子昨日已到殮房認屍。

兩名死者，男的是邵氏公司影星張冲的胞兄，名張琪田，三十八歲，住九龍城砦老人街三十一號三樓，遺下一妻三子，女的名黃月華，二十二歲，有夫之婦，過去曾下海伴舞，結婚已五年。

男死者是上海人，有五兄弟，他排第二，唯一在港的有邵氏小生張冲，是他的胞弟，其餘均在外國謀生，他與妻子及三個兒子住在九龍城砦老人街三十一號三樓。他的妻子名吳瑗仙，三十四歲，三個兒子名張鐵昭、張鐵和、張鐵毅，最大的約十四歲，在九龍塘一間中學讀初中二年級，其餘兩個兒子即在九龍城獅子石道心如學校讀書，死者還有一個年約七十歲的母親，住在獅子石道六十六號地下。據說：上址是他的母親包租，自前已患病，四日前死者曾往探視她。

據死者的妻子稱：他的丈夫以前曾在太古工作，後轉到銅鑼灣美豐石油氣當推銷員，他很少回家，只按月付給家用，但由於一家五口，只靠他每月入息，多是入不敷支的，所以她也做些家庭工作，以補家計，同時，他的丈夫於三個月前已離開美豐公司，而一家的生活也只靠她的工作來維持。

女死者的丈夫名黃惠權，一向以捕魚為生，有一子一女，大的六歲，小的才四歲，以前與丈夫同住在筲箕灣金華街王氏大廈四樓四十八號B。死者的母親住柴灣徙置大廈第十六座六樓五八二號。據說，在去年農曆年底，她向丈夫表示在家無聊，經已在銅鑼灣美豐石油公司做職員，自此一改常態，且甚少回家，後來死者可能覺得做職員的收入不多，於上月下旬，毅然穿上歌衫，下海伴舞，改藝名為「安琪」，但只做了十多天，在事發前十多天，經已不見她上班。

據說：由於兩人生前均在同一公司工作，彼此朝夕相見，遂生情苗，兩人在公司出雙入對，已成為公開的秘密，公司的人員，雖曾相勸，但也無效，他們可能覺得放下去已沒意思，因此於三個月前相繼離去，公司中人，亦不知他們住在何處，卻不料被人發覺在鴻星大廈，雙雙自殺，弄出如此的悲劇！

雙屍案發生在油麻地彌敦道四八二號至四八四號鴻星大廈十六樓M室，雙屍案的發現，據說是由於最近幾日，同樓住客都嗅到陣陣惡臭，初時以為貓狗之類，但找過全樓，也沒有發現，到前日中午十二時，一名姓鄧的住客發覺臭味是由M室傳出，雖經拍門，但沒有應聲，後來由警方人員到場破門而入，才發現這宗駭人的雙屍案。

雙雙殉情自殺斃命的男女死者：（上）張琪田（下）黃月華。

越南議員阮善仁過港稱 越共必被擊敗

台灣一切進步人民富足

【本報訊】越南軍民聯合委員會助理總秘書、憲法委員會秘書、嘉定省議會秘書長阮善仁，目前偕同越南領導委員會委員陳文恩及西貢大學教授陳文康等，應我國及日本邀請，從四月十二日起至五月七日分別前赴日本東京、大阪、福岡、名古屋、大阪和中華民國台灣各地訪問，講述越南目前整個形勢，以使兩國民衆明瞭越南堅決和共黨作戰的目標。

阮善仁議員于訪問中日兩國完畢後，於本月八日抵港，下榻于富都酒店，昨晨由越南總領事館張英紋陪同會見記者，闡述越南現勢和訪問觀感。

他說：此次訪問自由中國，以參觀台灣文化中心和農村建設的時間較多，到處都見到許多進步和發展。他的感想是：台灣有很好的文化傳統，人民生活富足，可說是一個反共的堅強堡壘。

關於越南現勢，他說：越南今日是東南亞武力反共的前線，越南戰爭是抵抗共黨的侵略，不是內戰。共黨侵略越南南方，所以南方不能不抵抗他們。我們相信越南南方人民必能戰勝共黨，因為今日越南軍民團結，決心抵抗共黨到底。

阮氏說：據他的觀察，阮高祺將軍領導下的越南政府，年來在政治軍事經濟文化等方面已有顯著的成就，尤其是憲法經已擬定，越南已在民主途上進行，越南選舉中。依照憲法，越南九月初將有一位由人民選出的總統，如果阮高祺將軍出來競選總統，可以相信越南人民及軍隊對他都予以熱心的擁護。

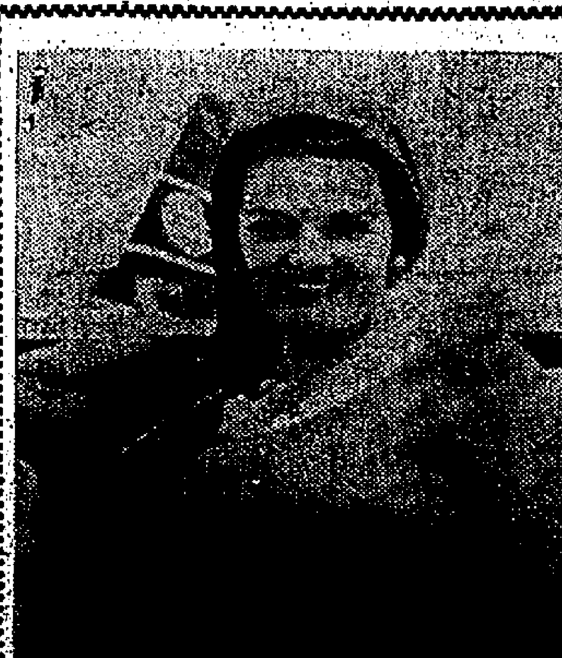
瑞士英納格表董事經理抵港

【本報訊】瑞士英納格錶廠董事經理A．黎仙納，昨日飛抵本港，作遠東業務視察。黎氏逗留本港期間，將與英納格錶香港及東南亞總代理藍明行舉行業務商談。

按：英納格錶廠為瑞士最大規模錶廠之一，出品之英納格男女各款手錶，素以準確耐用，價格公道而著稱。在本港及東南亞佔有很大銷場。特別是近年來不斷推出新穎款式之多種男女裝錶，更受歡迎。

老牌大肉彈珍羅素抵港

在大會堂及金寶表演



肉彈「珍羅素」在機場留影

【本報訊】荷里活「老牌」大胸脯女明星珍羅素，昨由日本經台灣來港表演歌唱及舞蹈，與她拍檔的是男「哭歌星」龔尼李。龔尼李已於日前先行到達。表演地方為金寶夜總會及大會堂。在港將逗留數天，然後返美國。

珍羅素這次是第二度來港。她昨天穿了一襲火紅色低胸衫裙，豐滿來，還頗艷，細看下，她確比前老了許多。較二十年前在「OUT LAW」一套影片上映時的容顏，已不可同日而語。

珍羅素昨天說：現在還是一樣的拍戲，去年拍了一套，今年再計劃到墨西哥一遊及拍片。她的保持身段美秘訣，是每天閒暇時，即打網球健身。

滙豐總經理桑達斯夫婦赴歐洲旅行

【本報訊】立法局非官守議員、上海滙豐銀行總經理桑達斯及夫人昨乘飛機由港飛歐洲，作兩個月業務及度假旅行。

廠商會工業講座 唐星海定期主講

【本報訊】本港中華廠商聯合會定本月十九日下午五時半在廠商會大廈十樓聯誼廳舉辦工業講座，由該會工業顧問唐星海主講「發展香港工業的幾個主要問題」。屆時歡迎該會會員及工業學生參加聽講，凡有興趣者，可逕到該會報取聽講證，以便參加。

女子出國深造小心提防被騙

警方指出有一歹徒自稱歸僑專騙少女

【本報訊】警方發言人昨向希望移居外國或出國深造的少女提出警告，提醒他們對新相識者提供的幫助，要加以提防。

他說：「新相識者答應給你帮助，可能是披羊皮的餌。」該發言人指出：最近在九龍分別有兩宗案件發生，兩名少女向警方報告，說被一名答應帮助他們去加拿大的男子對她們在性的方面偵逞。

在該兩宗案件中，該男子自稱是加拿大華僑，執業醫生，正在度假來港。

該名男子年在三、四十歲之間，高五呎八吋，身材宏偉，面色黃好，方臉長髮，髮由前額向後梳，操寧波外籍口音的廣州話。

此男子最近一次露面時，穿藍色歐式西服和白襯衫。

任何人士如有關該男子的消息者，可向九龍警察總部偵緝主任聯絡，電話K八〇〇三三一，內線五〇六或和任何警署聯絡亦可。

教育司署公佈港大獎助學金定期發申請表

【本報訊】教育司署昨發表二十名政府獎學金及四十五名助學金，將分別頒與香港大學入學試成績優異學生。獎助學金申請表格可於下月十五日後向該台里教育司署領取。

獎學金每名每年最高為一千元，生活津貼每年則為三千四百五十元。該等獎學金名額約有三分之一授與文學院學生，但教育司可斟酌情形加以分配。

本年被挑選獲頒獎學金的候選生將不超過四十名。凡申請獎學金及生活津貼費者必須呈遞家庭經濟補助的證明，說明其家庭環境，並由家長簽署。如申請人係孤兒則由其監護人簽署。

候選人如（一）曾於領發該獎學金的一年內完成香港大學入學試而藉該試入港大學取錄者及（二）在香港大學入學試高級程度最少有三科及格包括一科成績優異者，將可受初步考慮的資格。

此外，本年並將頒發政府助學金名額約四十五個，但被挑選者將不超過九十人。

任何助學金額將視學生的經濟需要及可能獲得的金額而定，並可由教育司斟酌情形變更其數額。

每名助學金最高數額為每年四千四百五十元。

領取攻讀教育文憑課程一年助學金，其條件為候選人須經過體格檢驗及格，並簽署一項規定承擔表格後，在教育司所核准的本港學校擔任全日教師兩年。如該候選人不能履行其所承担的條件，則須退還其所領取的助學金。

下開各類學生將有資格獲得初步考慮，惟須能提供滿意的初步證據，証明他們適宜於所選的學科及有經濟補助的需要：

（甲）類：擬攻讀教育系文憑的香港大學文科及理科畢業生；

（乙）類：已獲准進入香港大學攻讀的大學預科畢業生，而在進取獎學金年度中的香港大學入學試中，最少有三科已獲高級程度及格者。此等申請人將依其高級程度及格最佳三科的總計百分比而分為文科、理科與醫科，及建築與工程科三組，惟對於獲得高級程度及格有四科或四科以上者，將獲得更大的考慮。

（丙）類：現在香港大學攻讀而前此尚未申請助學金者。

有關申請表格，宣誓紙及承担表格可於下月十五日後向港台里一號教育司署領取，惟必須於七月廿三日前繳回各該學校長辦公室。

倘七月底大學入學試成績仍未公佈，即須在放榜發表後四日內交回。

香港電台主辦軍樂隊演奏會

定十七晚在大會堂舉行 港台中英文台同時轉播

【本報訊】香港電台主辦，由香港警察樂隊、英女皇直屬第二兵團樂隊、威爾斯第一兵團樂隊聯合演奏，定本月十七日（星期三）下午八時，在香港大會堂音樂廳舉行。此演奏會係由香港警務處長伊達華、英女皇直屬第二兵團司令官和威爾斯第一兵團司令官高級督察中校贊助，并由警務處警樂總監史賓沙、英女皇直屬第二兵團樂隊指揮施保新及威爾斯第一兵團樂隊指揮杜姻親自担任指揮，港台中英文台同時轉播，中文台由鄭秩彬担任介紹節目，英文台由G．莫克斯担任介紹節目。

演奏節目有：㈠序奏及英國國歌；㈡「鄧甸」快速進行曲；㈢「前進長號樂」；㈣「打手波」、「被遺忘的夢」；㈤新拉夫芭蕾舞曲；㈥第二狂想曲；㈦木琴獨奏「追蹤」；㈧軍樂團序曲；E調組曲（第一、二、三樂章）；㈩「木管樂的繞翹」；銅樂演奏「熱烈的今夜」；民歌「新玩意」；黃昏的讚歌與號播；英女皇直屬第二兵團樂隊進行曲；威爾斯第一兵團樂隊進行曲；香港警察樂隊進行曲。

馬來西亞國會議員謝晉新夫婦抵港

【本報訊】馬來西亞國會議員，吳里日報董事長，馬來西亞木材有限公司董事經理謝晉新夫婦，乘考察東南亞各地之便，昨飛抵本港觀光，接機者有東昇行經理、星系報（海外）駐港特派記者胡鐵森等數十人。

謝晉新議員精通中、英、巫各種文字，從廿二歲起即任當地法議員，他亦是一位精明卓越的事業家，此次是以私人身份赴東南亞各地考察工商業的。

圖右起：謝晉新議員夫婦。

勞工處就業指導股易名 本港就業輔導股

海外就業指導由另一部門負責

【本報訊】勞工處就業指導股，已改名為「本港就業輔導股」，並立即生效。

勞工處發言人昨發表此項消息時說：「原有名稱不再能夠準確表明該股現時的職責，並可能使到該股欲求協助的人士有所誤解。」

發言人解釋說：該股自從於一九六四年設立以供給有關工業職位空缺的資料以來，已擴展至包括下列的工作：

㈠登記希望就業的申請人，記錄他們的職業資格、經驗及志願，並按照他們以期介紹職業；㈡從僱主方面獲取有關職位空缺的資料，由僱主通知此等資料為他們所欲招職工人的條件等；㈢將該資料交給有適當技能及經驗的就業申請人。

為方便填寫紀錄卡片起見，凡欲向本港就業輔導股登記的工人，必須親自前往觀塘廣街廿二號A四樓（電話H二二一七〇）或深水埗元州街郵政大廈三樓（電話K八七五八三七），或灣仔駱克道政府合署三樓（電話K八九六五三九）。

發言人又說：該股將自登記工人中選擇有適當資格的工人予以推見僱主，以協助工人及僱主與該股合作，俾該股的工作可以進一步加以擴大。

他指出：本港就業輔導股祇處理本地的就業問題，至於有關海外的就業事宜，即由海外就業輔導股處理。後者的工作主要為關于執行與海外就業法例有關的合約。此法例乃管理為本港前往海外就業勞工而訂立的就業合同。

港島大道東封閉危樓

【本報訊】屋宇建築事務主任昨宣佈港島大道東第一一三、一一五及一一七號為危樓。

該申請封閉令的通告，經於昨晨十時在該等樓宇貼出。

申請封閉令案將于本月十九日上午十時，在中央裁判署聆訊。

教育家明日舉行中文教育座談會

【本報訊】[illegible]一科外，將儘量採用英語講授。本港中上、中、小學校之教育專家，為求研討此項改變可能引起之各種後果，經組成主席團主持明日下午五時於大會堂高座九樓舉行之中文教育座談會，歡迎教育家及各界人士參加。

主席團成員為林子豐博士（浸會書院校長）、凌道揚博士（崇氏教育基金會主席）、馬鑑英博士（九龍真光中學校長、前香港教師會會長）、李孟標校長（培正中學）、鄭潤才博士（德明書院及德明中小學校長）、吳蔭頭博士（香江書院教務長）、孫方中校長（蘇浙小學）。

本港中文教育專家認為：教育司署最近之主張如付之實行，則各級中文學校之困難必將較前增加。欲挽救此項危機，有賴全港有識之士，摒棄門戶之見，商議進行，團結一致，始克有成。

風姐葦黛在菲誕生

【本報訊】在菲律賓東部洋面醞釀的低氣壓，已加強擴展成為一股熱帶風暴，向西北移動，天文台依照太平洋風姐芳名次序，定名為「葦黛」。該風暴是否會影響本港，天文台對其動向現正密切注視中。

天文台昨午後對該股熱帶風暴之動向報導：無大變化，該股風暴會否影響本港，尚未有預測報導，但對其動向可能之變化，正密切加以注視，如對本港有不利影響時，將隨時發出適當之警告。

長洲會景巡遊 小輪開特別班

十五日上午七時起

【本報訊】新界長洲島本年度建太平清醮大會，定明晚開壇，直至十六日完醮，并於十五及十六一連兩天，舉行會景巡遊，今年參加之飄色，較去年為多，并由明日起，一連三天茹素，全島停屠，居民一律茹素，所有各酒樓茶室飲食店，祇售齋品。香港油蔴地小輪船公司，為便利港九人士屆時前往參觀，在會景巡遊之兩天，加開特班直航船往長洲，有關開行時間及辦法，昨正式公佈如下：

本月十五日，長洲直航小輪加班，由上午七時起，每十五分鐘開一班，至下午一時十分尾班。

本月十六日，由上午八時起，每半小時開一班（如搭客擠迫可能改為每十五分鐘一班），至下午一時半尾班。

但上述兩天內，每日由下午一時十分起至下午三時半，暫不載客往長洲，因該段時間內有會景巡遊，搭客不便上岸。又：由上午七時起至下午一時止，所有返航船，港方一律不載長洲客，祇載往坪洲及梅窩的搭客。

海事處辦公時間 下週一公衆假期

【本報訊】本月十五日為公衆假期，設在干諾道的海事處將停止辦公。但港務辦公室，渡船出入口假證處，及商船註冊所，則於是日上午九時至十一時照常辦公。

粉嶺新郵局定明日揭幕

【本報訊】新界粉嶺的新郵局，將於明日上午十一時，由郵政司高旭揭幕。

該新郵局座落於粉嶺和遠和隆街一號，除不接受保險信件及貯物外，均將辦理一切郵政業務。

該局又設有郵箱五十個，租金每年為卅六元。欲租賃者可去函香港郵政總局郵政司申請。

新郵局由星期一至星期六的辦公時間每日由上午九時起至下午一時止，又由下午二時起至五時止。

該郵局啓用後，郵局第二號流動車將不在聯和墟停留，而改往[illegible]。

九龍總商會 今午行就職典禮

【本報訊】九龍總商會定今日下午五時在該會大禮堂舉行就職典禮，行政局首席議員關祖堯主持監誓，華民政務司徐家祥頒證。

該會總理名單如下：總監督楊仲明，副總監督余伯欽、柳子元，主席陳卓平，副主席黃錦江、莫華燦、彭鏡泉，常務總理黎時煖、[illegible]。

建築業技工訓練所修建石硤尾兒童會

【本報訊】小童群益會屬下設在石硤尾新區第廿一座天台的男女兒童會，昨日舉行開放日茶會，並於下午四時舉行揭幕儀式。除兒童表演節目外，該會執行委員會主席[illegible]主持揭幕儀式。[illegible]

據悉：該「建築業技工訓練所」工作目的是教導失業青年，使他們有機會接受一年訓練，熟習建築基本技能，出而謀生，此次派出學員担任義務工作，目的使他們對工程及工作上所的服務精神，表示讚揚。

[illegible]壯平、顏長泉、何孝錦、[illegible]、李耀民、江錦、蔡潤生、黎民悅、[illegible]、朱乃立、曾滿康、[illegible]、陳金亦、周鴻桃、胡炳、[illegible]、李曜華、劉文翔、周樂邦。

晚上制水措施暫無可能撤銷

傳進一步制水並[illegible]

【本報訊】據傳夜間制水[illegible]映破四十五億加侖的紀錄，但無論如何，將來會進一步制水。

政府發言人昨表示：目前制水辦法未能撤銷，直至本港得到大量雨水，以免夏季雨水遲來，又要施行進一步限制。

但政府發言人昨日否認當局將會作進一步之限制食水供應。因此計算起來，本港所存水量，足供兩月有餘，而雨季即將來臨。

後天演奏

【本報訊】[illegible]

港督夫婦及女公子端節往香港仔參觀龍舟競賽

【本報訊】港督戴麟趾夫婦及女公子將於下月十二日（即端午節）到香港仔觀龍舟競賽。

賽會主席林文傑經於前日在華民政務司署召集會議加緊籌備。今年參加競賽的船隻將有合勝堂、互助堂、和合堂、漁樂堂、怡怡堂、聯勝堂、恰和堂、關利堂、促進堂、同慶堂等十艘並有鳳艇參加。

印尼駐港領事館發表聲明 在入境新例發佈前赴印尼手續仍照舊

【本報訊】駐港印尼領事館昨就「印尼將嚴格檢查香港華人入境」事發表聲明說：目前印尼當局並未發佈新的入境法例，特別是關於外國遊客入境的法例。

該聲明並指出：由於新法例尚未發佈，故外籍人士前往印尼，尤其是與印尼保持有貿易關係的人士，其入境手續沒有變更，仍依照舊例執行。

駐港印尼領事館發言人表示：所有足以造成令人不快的感覺或意見，希望籍著上述聲明能予以消除。

據該聲明透露：爲解決海外華僑的難題，印尼當局於本年四月廿六日組成了一個特別委員會，由蘇納爾准將出任該委員會主席。蘇氏會於本月七日在耶加達向報界陳述，據他解釋說：對研究華人問題若干項初步工作將會執行，而該問題是需要作完整的、徹底的、有概念的解決。

勵志會福利義賣 今晚演「清宮怨」

【本報訊】香港勵志會為籌募福利經費，由今晚起一連三天晚上八時在大會堂音樂廳義演著名歷史宮闈劇「清宮怨」。該劇為姚克教授原著，曾於一九五七年義天演出，當時由南北名票、明星等合演，哄動本港劇壇。

今日公演首夕，將由謝雨川議員主持剪綵及致詞，勵志會主席李子廉及副主席何應樂分別致詞。

該劇共有四幕七場，包括「序幕」、「宮怨」、「珍妃」、「變法」、「政變」、「遊宮」及「西狩」，在第一幕上演之前有序幕——選妃，故前往觀看人士最好在八時前入座，否則就會錯過此精彩之一幕。

該劇演出，由謝雨川議員徐永鮮首席顧問兼民司任贊助人，吳國秦徐淦任名譽顧問，演出者：李子廉、何應燦、[illegible]理事夫人、鄭中鈞、李頌祥、雷英東、鄭中福、陳樹渠夫人、顏玉瑩、羅鼎元、羅輝、張浙松、方樹泉、陳紫池、馮錦輝、蕭明、伍少梅、李運洲、李兆棠、楊士權夫人。

該劇由張清、陳有仁聯合導演，鄭景輝教授任舞台監督，參加演出之演員俱為教育界、實業界、電視界担任，如張清、鄭西、李陳勁秀、陳有杏、湖西、鄭子敦、黃好澤、關玉環、陳曉光、孤飛、譚一清、馮淬帆、羅庭等三十多人參加演出。

護士會慶祝國際護士節

【本報訊】今日為國際護士節，香港護士會定下午四時半，在大會堂低座舉行慶祝大會，同時由該會主辦的[illegible]亦一併舉行，由[illegible]夫人主持[illegible]。

大會秩序：首由主席[illegible]，繼由[illegible]。

中大社會系學術演講「亞洲婦女地位的改變」

【本報訊】香港中文大學社會學系定本月十九日下午五時十五分，在香港大會堂低座[illegible]舉辦公開學術演講會，[illegible]主講「亞洲婦女地位的改變」，歡迎各界人士前往。[illegible]乃香港中文大學的第一位「[illegible]」的客座學者。

美獅會贈米紅磡童膳會

【本報訊】九龍紅磡區童膳會[illegible]米糧二千磅[illegible]。

余祖濂赴日考察電子業

【本報訊】[illegible]

西洋菜街凌晨血案
浴室老闆被斬幾刀
老翁報案自稱與案有關

【本報訊】九龍西洋菜街五寶大廈一〇七號華都池浴室，昨晨發生血案，老闆被人連斬數刀，昏倒地上。案發後，一名六十餘歲之老翁前往警署報稱與該血案有關。

據稱：上址華都池由兩人合股經營。四十餘歲之傷者吳鑑保，為股東之一，共餘另一股東據說姓曹，血案發生於昨晨二時許，當時傷者正與曹姓男子對飲，當時有說有笑，但稍後時兩人發生爭吵，接着，有人撲入廚房持起一柄菜刀，傷者頭部即被人連斬數下，傷者大聲呼叫，仆倒地上，由於流血過多，被送入醫院時已昏迷不醒。

事後一名六十餘歲之男子曾往警署報稱與案有關，警方將他扣留調查。

新界民政署長畢璞
訪問荃灣鄉會
與鄉紳談政制問題

【本報訊】新界民政署長畢璞昨訪荃灣鄉事會時透露：對於新界的行政制度，將來是否改變，官方如下正考慮中，如果把報告書的內容加以審查考慮後，將以白皮書方式公佈。

但荃灣鄉事會的副主席陳浦芳向畢璞署長表示：應繼持現有行政制度，尤其鄉事會這組織，一定要保留，因為這是一個代表鄉民意見的機構。陳氏並表示：事實上，鄉事會大門戶，將來對於新區的居民代表，可加入鄉事會成為地區性的代表或者執行委員，也不希望改變現行政制。

畢璞就任民政署長以來，昨天第一次訪問荃灣，並與該會鄉紳在荃灣附近乘直升機在天空俯瞰整個荃灣區今日成為衛星城市的新面貌。

官紳們於上午十一時半在荃灣鄉事會舉行會談，內容包括上述的政制及地方建設問題，主席陳永鋒致歡迎詞後，會談即告展開。

就有關政制問題，畢璞與陳浦芳除作上述的論點外，陳氏並補充說：荃灣原日居民，大多數有資產，雖說今日荃灣已蛻變為衛星城市，人口已達二十多萬，但大部份是外來人，流動性頗大，如果一旦改制，劃歸市政府管轄，則一向的鄉區特有權利與保障，必然減低，現有的鄉事會不獨可以經常與理民府官方接觸，而且是官民的橋樑，所以鄉事會實有留存的必要。

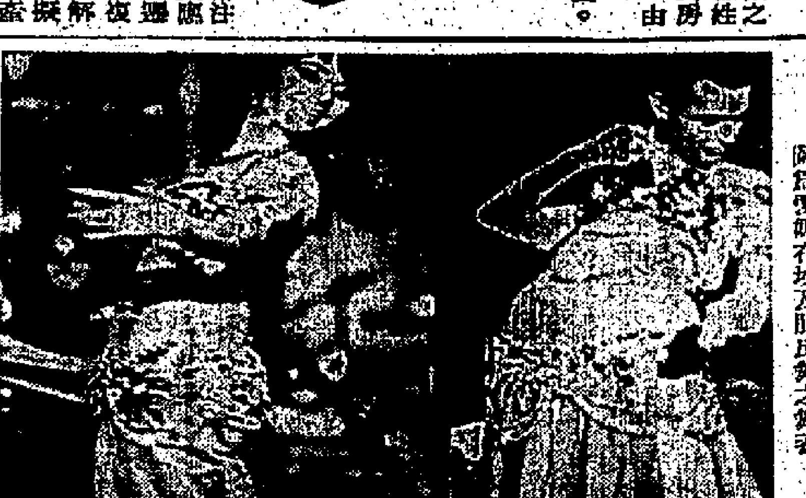
畢璞署長則說很多外來人，已在荃灣投資置產，差不多已落籍，故這一種擁有資產者，亦應予以照顧，至於他們是否要加入鄉事會這一點問題，也應小心考慮。畢璞最後表示：對於改制問題，本人實非權力所及，但可以說一句政府對此，是十分重視的。

官紳座談，還有下列各點：㊀對於反對新界開辦賽狗場事，畢璞本人表示守中立，但當注意報紙對各方面的反應。㊁對於九華徑村的遷移遷廣地問題，頗為複雜，非一朝一夕可以解決。㊂在新區及深井擬辦求興建醫療所及留產所等事，畢璞處長表示：許多鄉區也作同樣的要求，民政署對這已多次與醫務總監研究中，目前，新區內已預留若干間屋宇，專撥租與醫生人員作廉價診所。㊃川龍村現仍無電供應，該村於一九六二年申請，理民府邸禮榮，曾日已向電力公司催促，公司已覆函說早日迅速辦理。

出席會談者：民政署長畢璞、荃灣理民官邸禮榮、高禮和、聯絡官陳英武、鄉會正副主席陳永鋒、陳浦芳、曾光道、執委邱寶生、陳流芳、何卓鴻、孫維德、鄧福、張榮炳、曾昭榮、許振超、曾超、傅元洪、楊百勝、孫生。

馳譽國際舞星愛娜
帝國皇都夜總會演出

【本報訊】中東著名肚皮舞專家愛娜小姐昨飛抵港，她除馳名於歐美一流夜總會外，並活躍於荷里活影城。她曾先後在聯美發行之「鐵金剛勇破間諜網」和華納發行之「醉鄉遺恨」等影片中担任要角。愛娜此次抵港，受聘於帝國、皇都夜總會聯同明星歌舞團表演其擅長之埃及肚皮艷舞，每晚在皇都（十時）帝國（十二時）分別演出。



圖為愛娜在埃及肚皮舞之舞姿

兩宗藏毒案判決
三男子判入獄
三年半至四年

【本報訊】白沙灣大麻毒案，否認控罪的大被告男子高休及何堅，至昨審訊結果，法官卒裁定兩被告罪名成立，判各入獄三年半。

法官在判處時指出：被告兩人應了解到毒品是害人的。

辯護大律師盧被告求情解辯說：兩被告在此案中祇佔少部份，他們原是技術工人，且有家庭負擔。

此案由維多利亞地方法院法官衛理審訊，被告原三人，即：㊀女子胡淑卿，四十九歲；㊁老翁高偉，六十二歲；㊂男子何堅，卅四歲。

同被控：（甲）於本年三月卅日，非法藏有七點九八磅混合劑，其中含有四點七九磅海洛英；（乙）控第一、二被告，藏有二點七五磅混合劑，其中含有零點七二磅海洛英及零點四二磅嗎啡；（丙）祇控第二被告，身為住客，容許住宅收藏毒品。檢察官梁少忠主控，首被告胡庭時首先認罪，官判入獄三年半，第二、三被告均延陳于鈞大律師代辯，否認控罪。

另一宗失業男子，因藏有白麵毒品四十包，昨解由維多利亞地方法院法官鶴健臣審訊，被告認罪，法官亦判入獄四年，被告男子林文歡，卅七歲，住大道西紅梅大廈二二號三樓，被控於本年四月十九日，非法藏有海洛英。主控檢察官蘇志光申述案情說：當日下午三時，警探憑線到上述公寓搜查，在被告於衣袋內搜出毒品四十包。

長洲會景巡遊
港台實地轉播

【本報訊】本月十五日長洲舉行一年一度的太平清醮會景大巡遊及搶包山，為當地坊衆視為大盛事。長洲鄉事委員會并邀請，港督戴麟趾將往參觀。

香港電台中文台為使聽衆欣賞這個盛大遊行節目，特於十五日由下午二時二十五分起至三時三十分，實地轉播會景巡遊情形，由港台曹康年主持報導，何鑑江、梁乃棟担任叙述。

國際口琴賽
香港囊括冠亞軍

【本報訊】本港青年口琴好手何韻勳、楊月波，獲得國際口琴協會兩年一度的世界口琴比賽重奏項目冠軍，他們除獲得獎狀外一項目中，本港青年李尚澄、何偉杰取得亞軍，並得到大會來信證明。

據悉：此次口琴比賽分多項，由各國好手錄音寄往德國參加競賽，香港此次獲得冠軍的何韻勳、楊月波，亞軍李尚澄、何偉杰，都是本港中華基督教青年會口琴樂隊隊員，他們能在各國衆多好手競爭中奪得冠亞軍，可說是難能可貴，亦足以說明香港的口琴水平，是相當高的。

（上）世界口琴重奏比賽冠軍何韻勳、楊月波。（下）亞軍何偉杰、李尚澄。

聖約翰救傷隊
緊急復甦示範
見習護士隊長表演

【本報訊】聖約翰救傷隊昨日下午在麥當勞道總部舉行最新「緊急復甦法」示範表演，該項救生方法據稱：是用口部進行人工呼吸，施救者先使患者頸部仰臥，右手將患者額部托上，左手將其前額向下孔壓，並以手指捏緊，然後深吸一口氣，以口部緊壓患者之口將氣猛力吹入，使空氣輸進患者肺部，依此法繼續進行，直至患者復甦為止。此一方法，對於因觸電、溺水、或煤氣悶昏而停止呼吸的救生最有效和方便。

該項救生表演，由聖約翰見習護士隊隊長周一特女士作施救示範，向一膠人體模型進行口部人工呼吸法，參觀者皆為來自石澳及赤柱婦女俱樂部的成員，示範表演後，參觀者亦親自實習此項施救方法。

基督書院
擴建新型校舍

【本報訊】九龍城基督徒會創辦之基督書院，現因學生人數激增，將原有空地擴建新型校舍三座，有運動場、圖書室、實驗室、音樂室多間，而實驗室之面積達千餘呎，全部新型設備，將可於六月底完成。

今日播音電視節目

本欄刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈為準。

香港電台

波段：六四〇千週，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千週，波長七十六．一四公尺。短波調頻：九四兆週。

七時，時代曲。十五分，天氣報告，轉播倫敦專題新聞及國際現況。卅分，天氣報告，常識解答。四十五分，時代曲。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。

八時，專題新聞，公衆活動及特別報告。十五分，空中問答。廿五分，中文教性廣播。五十分，儲蓄價格報導。五十八分，天氣報告。

九時，國語、潮語新聞，特別報告。廿分，星選唱。卅分，空中小園地。

十時，點唱節目。四十五分，故事「西漢演義」。五十八分，天氣報告。

十一時十五分，專曲。卅分，時代曲。

十二時，本地及外來生牛及生豬批發價格報導，諧談「織衫成癖」。十五分，音樂小曲，漁民天氣預告，廣播劇「死的懺悔」。

一時，京曲「別宮」。十五分，粵語新聞，特別報告。廿八分，天氣報告。卅分，專曲及時代曲。

二時，國語新聞，特別報告。十分，京曲「洛神」。卅分，祝君康健。

三時，專曲。五十八分，天氣報告。

四時，南音。卅分，咪前展露曲「滑稽列傳——可憐還」。四十五分，專題電影插曲。

五時卅分，空中小園地。五十五分，鮮魚市情報告。五十八分，天氣報告。

六時，專題、國語、潮語、客語新聞及特別報告。廿分，特選詞曲。卅分，特別報告及音樂小曲。四十五分，中文教育性廣播。

七時，時代曲。十分，一週影評。卅分，時事實錄。

八時，新聞報告。十五分，證壇預測。卅分，粵劇「夜夜此時聽」。五十八分，天氣報告。

九時，每週報章文摘。十五分，民歌。卅分，專曲。四十三分，漁民天氣預告。四十五分，轉播倫敦專題新聞。

十時，故事「瓦崗寨」。卅分，歌樂欣賞。四十五分，科學與工業。

十一時，時代曲。十五分，解心專區。卅分，時代曲。四十五分，天氣報告及漁民天氣預告，專題新聞。

十二時，廣播完畢。

商業第一台

波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。

七時，音樂。卅分，天氣及潮汐漲退報告，時代曲。四十五分，天氣測預，時代曲。五十分，座右銘。

八時，音樂譜子。十分，天氣，潮汐漲退及漁民天氣報告。十五分，時代曲。

九時，新聞報道，天氣報告，街市行情。分，跳舞專曲。卅分，南音「西遊記」。

十時，時代曲點唱。卅分，婦女生活。

十一時，報道東南亞各地天氣。五分，社團消息。十五分，特約節目。卅分，小說「杏苑追春」。

十二時，祝壽祝婚。十五分，烹飪講座。卅分，小說「陋巷明珠」。

一時，漁民天氣報告，報道東南亞各地天氣。卅分，專曲。廿五分，天氣及潮汐漲退報告。

二時，小說「富年恨」。卅分，時代曲。

三時，專曲㊀平陽公主。㊁關公送嫂。

四時，天氣，潮汐漲退及漁民天氣報告，時代曲。卅分，電影故事「大俠復仇記」。

五時，專曲「瀟湘夜雨」。卅分，一曲寄心聲。

六時，天氣報告，祝壽節目。十分，時代曲。廿分，寫正字讀正音。卅分，小說「橫財一百萬」。

七時，西曲點唱。卅分，猜謎問題有獎節目。

八時，小說「新盤道場」。卅分，專曲。

九時，新聞報道，小說「說說世界」。卅分。

十時，大丈夫日記。卅分，電影故事。

十一時，天氣報告，浮生摘記。

十二時，天氣報告，播音完畢。

商業第二台

波段：一七〇千週，波長二百五十六公尺。

七時，音樂。十分，天氣報告。卅分，天氣及潮汐漲退報告。卅五分，寫正字讀正音。四十五分，天氣預測，時代曲。

八時，轉播港台新聞。十分，天氣及漁民天氣報告。十五分，祝壽節目。廿五分，天氣預測。

九時，歐西音樂。

十時，天氣，汐潮漲退及漁民天氣報告，時代曲。卅分，專曲。

十一時，天氣報告，專曲，國魂「麒麟閣」。卅分，時代曲。

十二時，報道東南亞各地天氣，專曲。

一時十五分，小說「未了緣」。十五分，漁民天氣報告。卅分，股市報道，時代曲點唱。四十五分，天氣及潮汐漲退報告。

二時，報道東南亞各地天氣。

三時，西樂。卅分，歌唱小說「碧玉宛情」。

四時，天氣，潮汐漲退及漁民天氣報告，專曲。

五時卅分，股市報道，歐西流行曲。

六時，轉播港台新聞。三分，小說「寶雲夢」。

七時，恰情小築。

七時，專曲。卅分，時代曲。

綠邨電台

波段：七三五千週，波長：四百〇八公尺。

七時，音樂。十五分，晨鐘幕鼓。廿分，經音樂。卅分，英語教授。四十五分，歐西音樂。

八時，節目預告，專曲，天氣及漁民天氣報告。卅分，時代曲。

九時，家庭食譜。十分，時代曲點唱。四十五分，時代曲。

十時，兒童節目。卅分，專曲點唱。

十一時，婦女節目。十五分，專曲時代曲。卅分，西曲點唱。

十二時，羅保遺作欣賞，祝壽祝婚點唱及天氣報告。十五分，小說，天氣及漁民天氣報告。四十五分，時代曲。

一時，歌劇，天氣報告。卅分，西曲。

二時，專曲。卅分，小說。

三時，電影歌曲。卅分，小說。

四時，專曲點唱，天氣報告。卅分，兒童故事。四十五分，專曲。

五時，時代曲點唱。卅分，天氣報告，西曲點唱。

六時，專曲。卅分，西曲點唱。

七時，粵劇化小說「思故鄉」。卅分，賽狗場巡禮。四十五分，時代曲。

八時，MM。卅分，西曲點唱，天氣報告。

九時，丈夫日記。卅分，專曲，天氣及漁民天氣報告。

十時，滑明節後。卅分，時代曲，明日節目報告。

十一時，談天說地。十五分，專曲，天氣及漁民天氣報告。

十二時，廣播完畢。

中文電視

下午六時，節目預告。二分，新聞摘要。七分，皆大歡喜。卅五分，活用英語。

七時，民謠歌劇。

八時，世界新聞。十五分，日新月異。卅分，萬紫千紅。

九時，亞森羅蘋探案。卅分，西片「俗世奇葩」。

十一時，最後新聞及天氣報告。五分，閉幕曲。

麗的銀台

七時，進行曲，節目報告，音樂，天氣預測。十五分，英語教授。卅分，時代曲。四十五分，口琴。

八時，新聞，天氣及節目報告。十五分，今日事。廿分，金石良言。卅分，專曲。

九時卅分，街市行情。卅五分，廣東音樂。四十五分，錄轉港台：空中問答。五十五分，音樂。

十時，子女教。十五分，時代曲。卅分，兒童故事。

十一時，故事「神話遊篇」。卅分，專曲。

十二時，新聞報導。十分，喜事頌頌，節目及天氣報告。卅分，小說「親情」。

一時，時代曲點唱。卅分，粵劇「寶石」。

二時，專曲。卅分，南音「粉妝樓」。

三時，粵劇人生。卅分，專語流行曲。四十分，社會服務等人報告。五十五分，喜事頌頌，節目報告。

四時，專曲。卅分，小說「東成西就」。

五時，童年樂趣。十五分，兒童歌曲，金價報告。卅分，小說「東莞莫家堡」。

六時，電話點唱。卅分，千面金剛「千面人谷」。

七時，時代曲。十分，賽狗預測。卅分，歌唱劇化小說「緣頭世界」。

八時，新聞，天氣及節目報告。十五分，遊戲「佛仇」講座。卅分，時代曲。四十五分，盧氏探案「雲霓記」。

九時，小說「情仇」。卅分，錄轉港台：一週影評。五十分，專曲，報告教育台明日節目。

十時，趣劇「提倡跳舞」。卅分，歐西曲。

十一時，新聞，天氣，體育消息及明日節目。十五分，曲中情「飄零落花」。四十五分，時代曲。

十二時，完播曲。

麗的金台

七時，進行曲，節目報告，音樂，天氣預測。十五分，藝術歌曲。京劇「奪頭」。

八時卅分，新聞報導，天氣報告。

九時，今日要。十五分，街市行情。卅分，潮曲。

十時卅分，客家山歌。

十一時，福建歌曲。卅分，故事「敗子回頭」。

十二時，國樂。十五分，英語教授。卅分，新聞報導，天氣報告。五十分，時代曲，節目報告。

一時，小說「金磚擲」。卅分，京劇。

二時，彈詞「遊龍傳」。卅分，越劇。

三時，故事「天龍八部」。卅分，潮曲。

五時，故事「古本水滸全傳」，金價報告，中文電視節目報告。卅分，時代曲。

六時，京劇「將相和」。卅分，潮曲。

七時，社會服務，報告教育台明日節目。十五分，廣播劇「媽媽的眼淚」。卅分，新聞，天氣，節目報告。

八時，潮語劇化小說。卅分，國語劇化小說。

九時，戲曲漫談。卅分，上海滑稽。

十時，彈詞欣賞。卅分，古今談「神童的研究」。

十一時，新聞，天氣，體育消息，明日節目報告。十五分，潮曲。四十五分，國樂。

十二時，完播曲。

交通版

寶隆代理貨輪
巴士拿今抵港
泊九龍倉碼頭卸貨十七開日本
亞祐地亞十五到埠十七返歐洲

【本報訊】寶隆洋行代理貨輪巴士拿號（BASRA）今（十二）日下午二時可由歐洲載運貨物到達香港。該輪在港停留五日，寄泊九龍倉碼頭，起卸貨件後，擬定本月十七日離港，繼續航赴日本。

另總貨輪亞祐地亞（AYNTHIA）則自日本回航，計程將於本月十五日可抵航抵香港。該輪在港逗留兩日，放碇裝運大廈碼頭，落載後，擬定本月十七日下午六時離港，經新加坡航返歐洲。

泰航一九六八年夏季班機時間表每星期一、星期三及星期五均有班機來往巴里。

西德人士旅行團
飛來港暢遊三日

西德人士觀光團，一行十九人，於前（十）日乘日航班機經東京飛抵香港。彼等會在港暢遊三日，始離港前往法蘭克福。

有關彼等在港遊覽秩序，概由國際遊覽社代為編訂。

暢遊香港之西德人士旅行團。

泰航計劃增闢
巴里直達航線

印尼政府正式宣佈准許國際民航機使用巴里機場後，泰國航空公司行政經理透露：該公司俟獲得有關政府批准，即行開闢來往巴里直達航線。泰航巴里線開闢後，此傳說中之熱帶天堂與谷及新加坡聯成一線，使東方環球及南太平洋之遊覽者多一好去處。既有泰航之方便直接航線，更有豪華之巴里海灘洲際酒店，將使前往者為遙不可及之為快樂遊覽者，旅程舒適、安排容易，且加遊覽其他東方遊覽勝地一樂。泰航總經理蘇奇斯透露：初期該航線將為每週二班，一九六八年四月開始，將增至每週三班。

今日來往班機

到港班機（星期五）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午三時五十分
泛美	三藩市東京	下午九時卅分
西北	西雅圖東京	下午九時廿五分
英航	倫敦印度	下午三時卅五分
英航	東京	下午四時五分
國泰	新加坡	中午十二時五十分
國泰	曼谷	下午二時五十五分
國泰	東京大阪台北	下午三時
國泰	馬尼剌	下午七時廿五分
國泰	名古屋大阪台北	下午八時卅分
國泰	亞庇馬尼剌	下午九時四十分
澳航	雪梨馬尼剌	下午六時一刻
澳航	雪梨馬尼剌	下午九時五分
韓航	東京	上午五時
民航	曼谷	上午四時四十分
民航	台北	正午十二時
民航	東京大阪沖繩台北	下午八時卅分
中航	台北	下午八時一刻
日航	東京台北大阪	下午二時三刻
日航	東京	下午二時五十分
日航	印尼星洲曼谷	下午四時三刻
日航	東京	下午四時五十分
印航	倫敦印度曼谷	下午七時
菲航	馬尼剌	中午十二時卅分
泰航	台北	上午十一時卅五分
泰航	曼谷	下午三時卅五分
泰航	東京大阪台北	下午四時五分
泰航	新加坡曼谷	下午九時五十五分
越航	台北	中午十二時十分
越航	新加坡	下午一時三刻
[illegible]	新加坡吉隆坡	下午五時五十分
印甲	東京	下午二時廿五分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（離港時間）
泛美	東京三藩市	下午五時卅分
泛美	曼谷印度倫敦	下午十一時
西北	東京西雅圖	上午九時卅分
英航	東京三藩市	下午五時
英航	曼谷印度倫敦	下午五時一刻
國泰	台北名古屋大阪	上午九時
國泰	曼谷	上午九時卅分
國泰	馬尼剌亞庇	下午一時卅五分
國泰	馬尼剌	下午三時四十分
國泰	台北大阪東京	下午四時一刻
國泰	吉隆坡星洲	下午八時五分
澳航	東京	下午七時
澳航	馬尼剌雪梨	下午十時
[illegible]	新加坡倫敦	下午十時
[illegible]	曼谷印度倫敦	下午五時五十五分
[illegible]	東京[illegible]	下午二時一刻
民航	台北	上午五時廿五分
民航	台北	中午十二時四十分
民航	台北	下午九時十分
中航	台北	下午九時
日航	台北大阪東京	下午三時卅五分
日航	東京	下午三時三刻
日航	東京	下午五時四十分
日航	曼谷印巴倫敦	下午五時三刻
[illegible]	[illegible]	下午五時卅分
菲航	馬尼剌	下午二時
[illegible]	曼谷	中午十二時十分
[illegible]	台北大阪東京	下午四時十分
[illegible]	曼谷	下午四時四十分
[illegible]	台北	下午十時廿五分
[illegible]	新加坡	中午十二時五十分
[illegible]	新加坡	下午二時卅分
[illegible]	台北	下午六時卅分
[illegible]	曼谷星洲印尼	下午三時十分
[illegible]	台北	下午一時

出入口輪船預告

（中文船名）	（船類）	（英文船名）	（何埠來）	（到港）	（離港）	（往何埠）	（所屬公司）
士打富士美	貨船	STR. FUSHIMI			十三	日本	渣華
太原	客船	TAIYUAN			十六	澳洲	太古
亞林密	貨船	ARAMAC			十七	澳洲	鐵行
邊華厘	貨船	BENVALLA			十三	日本	邊行
樂斯馬士基	貨船	CAP MSK		十三	十四	印尼	捷成
邊那蒂	貨船	BENARTY			十六	歐洲	邊行
浩生	貨船	HOSANG			十六	山打根	怡和
季里諾總統	貨船	P. PRES. QUIRINO			十三	日本美國	美邦
拉斯馬士基	貨船	LARS MSK			十三	印度巴基斯坦	捷成
科羅地亞丸	貨船	FLORIDA MARU			十三	加拿大美國	太平
新達	貨船	SUNDA			十五	歐洲	鐵行
大之家	貨船	TIJUCA			十三	美國	多利順
海順	貨船	HELIOS			十四	山打根	多利順
東星	貨船	EASTERN STAR	日本	十三	十六	澳洲	怡和
力高巴	貨船	NICOBAR			十三	日本	太平
芝萬抽	貨船	TJIBANTJET	日本	十三	十五	非洲	渣華
海華	貨船	HALLVARD			十三	曼谷	多利順
安慶	客船	ANKING	基隆	十三	十五	基隆	太古
芬賓	貨船	FERNBANK			—	—	多利順
巴士拿	貨船	BASRA		十三	十七	日本	寶隆
蘭加士打坡	貨船	C. LANCASTER	歐洲	十三	十四	日本	[illegible]行
亞格蒂諾	貨船	AGAPENOR	日本	十四	十七	歐洲	太古
沃利士	貨船	ULYSSES	馬尼剌	十四	十五	美國	太古
錫蘭	貨船	CEYLON	歐洲	十四	十五	日本	太平
蘇娜蘭士	貨船	ZOELLA LYKES	美國	十四	十四	美國	太平
蘇丹	貨船	SOUDAN	歐洲	十四	十六	日本	鐵行
波羅西亞	貨船	BORUSSIA	日本	十四	十五	歐洲	捷成
東顏	貨船	EASTERN MUSE	曼谷	十四	十六	日本	怡和
岩手丸	貨船	IWATE MARU	日本	十四	十五	歐洲	日郵
海寶	貨船	HALLBORG	日本	十五	十七	曼谷	多利順
當安東利奧	貨船	DON ANTONIO	美國	十五	十六	馬尼剌	美邦
東美	貨船	EASTERN MAID	日本	十五	十七	星洲印度	怡和
門羅總統	貨船	PRES. MONROE	美國	十五	十五	日本美國	總統
雅星	貨船	STAR ALTAIR	新加坡	十五	十六	日本	[illegible]
威爾遜總統	客船	PRES. WILSON	美國	十五	十五	馬尼剌	總統
亞蹄地亞	貨船	AYUTHIA	日本	十五	十七	歐洲	寶隆
夏利蒙	貨船	HERMOD	山打根	十五	十六	日本	[illegible]

截信時間

今（十二）日（星期五）空郵

東埔寨：信件上午十時，包裹上午九時
沙巴：信件上午十時，包裹上午九時
美國東岸、加拿大：信件上午十一時，包裹上午九時
巴西：信件上午十一時，包裹上午十時
菲律賓：信件正午，包裹上午十一時
台灣、日本：信件下午一時，包裹正午
沖繩島：信件下午二時，包裹正午
美國、中南北美洲、夏威夷：信件下午二時，包裹下午一時
越南：信件下午二時，包裹下午一時
緬甸：信件下午二時，包裹下午一時
泰國、巴基斯坦、尚隣：包裹下午一時
比利時、荷蘭、丹麥、法國、義大利、瑞典：信件下午二時，包裹下午一時
尼日利亞、非洲、英國：信件下午二時，包裹下午一時
瑞士：信件下午二時，包裹下午一時
沙地阿剌伯、埃及、希臘：信件下午二時，包裹下午一時
馬來西亞、新加坡、錫蘭：信件下午五時，包裹下午四時
伊朗、伊拉克：信件下午六時，包裹下午五時
澳洲、紐西蘭：信件下午六時，包裹下午五時
印度：信件下午六時，包裹下午五時
南越：信件下午六時，包裹下午五時

明（十三）日（星期六）空郵

印尼：信件上午十時，包裹上午九時
印度、西巴基斯坦、伊朗、伊拉克、沙地阿剌伯：信件下午六時，包裹下午五時
新加坡：信件下午五時，包裹下午四時
印尼、瓜地馬拉：包裹下午四時
中郵：[illegible]

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
巴士拿（貨）	BASRA	歐洲	寶隆	九龍倉碼頭	下午二時
芬賓（貨）	FERNBANK	美國	多利順	九龍倉碼頭	上午
大之家（貨）	TIJUCA	美國	多利順	A九	上午七時
海華（貨）	HALLVARD	日本	多利順	B十四	上午
海順（貨）	HELIOS	上海	多利順	B泡	上午
美邦丸（貨）	MIKUNI MARU	新加坡	日郵	B十三	上午
加利當尼亞丸（貨）	CALEDONIA MARU	日本	日郵	A卅三	晨
邊那蒂（貨）	BENARTY	基隆	邊行	A卅一	上午
浩生（貨）	HOSANG	沙巴	怡和	B卅二	下午
科羅地亞丸（貨）	FLORIDA MARU	日本	太平	A廿八	晚間
力高巴（貨）	NICOBAR	歐洲	太平	九龍倉碼頭	晚間

出口船

（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
美邦丸（貨）	MIKUNI MARU	日本	日郵	B十三	晚間
加利當尼亞丸（貨）	CALEDONIA MARU	星洲巴基斯坦	日郵	B卅三	晚間
和泉丸（貨）	IZUMI MARU	星洲[illegible]	日郵	A卅二	中午
華拉士泰（貨）	WERRASTEIN	日本	捷成	九龍倉碼頭	上午
鴻道（貨）	HONDO	歐洲	太平	九龍倉碼頭	下午
愛蓮黎功（貨）	ELLEN BAKKE	[illegible]	鐵行	A三	中午
日本熊（貨）	JAPAN BEAR	馬尼剌	美邦	九龍倉碼頭	夜
丹畢些亞（貨）	DENBIGHSHIRE	日本	怡和	太古倉碼頭	上午
天馬利（貨）	TEMERAIRE	美國	多利順	九龍倉碼頭	上午

安慶快輪
每逢星期四由基隆開星期六到香港，每逢星期一由香港開星期三到基隆
貨客接洽處
太古輪船公司
台北中正路一八〇〇號
香港干諾道西五〇號

怡和有限公司
代理 美洲輪船公司
JARDINE, MATHESON & CO., LTD.
"C.E. DANT"輪
往：檀香山，三藩市，羅省及聖地牙哥。
五月十九到港收貨廿日開行
"NEW YORK"輪
往：溫高華、西雅圖、賜蔴路及砵倫。
（途經台灣 高雄 日本）
五月廿一日到港收貨開行
"WASHINGTON"輪
直航：溫高華、西雅圖、賜蔴路及砵倫。
五月廿九日到港收貨
卅日開行
怡和有限公司船務部啟

東澳輪船公司
DOMINION FAR EAST LINE PTY. LTD.
佐治安順
往：新畿內亞、澳洲
五月廿八日收貨 三十日開行
東星
往：比利時、荷蘭
五月十二日收貨 十三日開行

印華輪船公司
THE INDO-CHINA STEAM NAVIGATION CO., LTD.
東傑
往：神戶、名古屋、橫濱
五月十八日收貨 十九日開行
浩牛
往山打根
五月十五日收貨 十六日開行
東美
往：汕頭、巴生、檳城
五月十六日收貨 十七日開行
恆牛
往山打根
五月廿五日收貨 廿六日開行
總經理 怡和有限公司

本屆華人足球聯賽 十一隊已編分兩組
決定廿七日開鑼先比賽兩場

【本報訊】參加華人足球聯賽的十一隊，昨天抽簽編分爲兩組，並排定廿七日揭幕戰兩場，比賽秩序如下：

（華字組）劍橋、時信、中健、牛頭角、化莊、華南。（人字組）東升、木蘭、長星、元朗、五一七。

廿七日揭幕戰兩場比賽，頭場下午四時卅分，華字組劍橋對時信，尾場下午五時五十分，東升對木蘭。

華人足球聯賽，業已截止報名，參加者共有娛樂、東升、劍橋、木蘭、中健、五一七、化莊、牛頭角、元朗、長星、華南、時信等十二隊，但娛樂並非註册社團，礙于賽章，無法接納其報名，故本屆華人足球聯賽，實得十一隊參加。辦理華人足球聯賽的足聯聯賽小組，昨日乃在華協會所召開會議，並邀請報名參加比賽球隊派代表列席。

首先由主委彭昌報告：所有參加比賽球隊的有分球員，總于十七日下午五時辦妥登記手續，以後祇准增補無分球員。聯會將于廿二日開會審查球員資格，比賽定本月廿七日至七月十五日期內，每週星期六及星期日在南華球場舉行，週末賽兩場，週日將增至三場。如比賽兩場，頭場于下午四時半展開，尾場下午五時五十分。倘比賽三場時，頭場于下午三時十分開賽，次場下午四時半，尾場下午五時五十分。倘遇天文台懸出一號風球，是日比賽即宣告改期。

彭昌又稱：本屆共有十一隊參加比賽，編分爲兩組，華字組六隊，人字組五隊。接着舉行抽簽，根據抽簽結果，編定兩組，球隊名單及揭幕戰兩場比賽秩序如上。

昨天出席會議者：彭昌（主席）、陳永東、袁耀洪、胡祖堅、郭善仁、冦列京、梁重新、麥英才暨參加比賽球隊代表。

即將訪港之蘇格蘭隊 有十三名國脚
行軍作戰並無固定戰術

【本報訊】足總昨日出刊之週報披露，足總日前收到蘇格蘭足總來函，表示有關該球隊的照片、資料，已於本月日發出，將於日內可收到。同時將安排有關集訓事宜。

此次來港的蘇格蘭隊與日前所選出的不同，此乃由於部份球會的出外作賽有關，即使如此，蘇格蘭在球壇中，已受到了[illegible]。

此次來港的蘇格蘭國家隊全體共有職員十九人，計有（守門員）顧路生、湯臣，（後衛）哥立根、天利、麥結地、姚亞、（中衛）麥連托、活華、唐生、晏遜、麥臣、傅利沙、哥坤，（前鋒）莫臨、活德、麥高樂、夏柏、彭文、合普、花格臣、敦層斯、占士、許曉、格拿卑、雅倫摩頓及丹尼士·羅。然而，此次蘇格蘭隊來港，其隊中包括有十三名國脚在內，名單是：顧路生、湯臣、哥立根、麥結地、麥連托、姚亞、唐生、活德、麥高樂、夏柏、彭文、合普、花格臣等。

週報概指出：根據體育專欄作家布恩格迪依之評述稱：蘇格蘭之足球，由於不斷外遊作賽，故其球技，大部份與奧國、匈牙利、南美等相彷。較早時，曾有人詢問：蘇格蘭隊之戰術是四二四還是四三三？但其所獲得的回答是，智者。因此，去月在溫布萊球場能挫英代表隊，是役上陣者，包括了宜出的蘇格蘭國脚麥結地、姚亞、合普、莫臨等人。因此，客軍此次訪港迎戰華聯及香港隊時，將會運用其明智嫻熟的球技。

至於客軍在港兩仗的秩序安排如下：

五月廿二日，蘇格蘭對華聯隊，賽前及半場休息，均有啲咯兵團風笛隊演奏。序幕戰則有天爾對光華，消防對電話。次仗於五月廿五日舉行，序幕戰由傑志對天鵝作青年杯決賽。正本戰，由蘇格蘭對香港代表隊。賽前與休息，也有啲咯來福槍兵團之風笛隊演奏。

保齡球雙打賽 今晚繼續舉行

【本報訊】香港保齡球週年大賽，雙打比賽昨晚首次進行，十二組球手一齊上陣，每組進賽三場，暫時以陳炎明、余福安組，與沙千尼、戚爾遜組領先。

雙打比賽，預計四天內賽完，過程甚爲熱鬧，有幾場比賽是惹人注目的，例如張恭黎、陳國權組，勝梁燕璧、李勁全組；司徒敬全、吳耀強組，勝馮國忠、姚文發組；勝麥伯順、黃考明組等幾場，都甚可觀。

今晚七時半，仍在加山附華會保齡場館繼續舉行雙打賽。

茲錄昨晚雙打戰果如下：

陳炎明、余福安（九分），沙千尼、戚爾遜（九分），李炳松、盧永泉，（八點五分），司徒敬全、吳耀強，（八分），張恭黎、陳國權，（七分），梁燕璧、李勁全，（七分），麥伯順、黃考明，（五點五分），馮國忠、姚文發，（五分），巴路士、何歆浦，（四分），趙特萊、羅沙，（二分），陳國權、梁德基，（零分）。

美國籃球界兩傑 奧爾巴與柯粹
定十七日訪港

美國籃球界兩名最享盛譽之人物，將於五月十七日抵達香港，對本港籃球界作爲時一週之研討與演講。常被稱爲最佳籃球員之鮑勃·柯粹，與波斯頓塞爾的克隊非常成功之教練「紅」奧爾巴，將於五月十七日至二十四日在港逗留。彼等將爲本地籃球教練舉五次研討會，與香港青年籃球隊舉行四次講習會，對學校體育教師發表兩次演講。

柯粹在聖十字大學讀書時，即爲大學籃球隊選手，曾被選入全美大學籃球隊，彼在波斯頓塞爾的克隊連續十四籃球季節中之主將，於一九六三年退出正式比賽。彼現爲波斯頓大學首席籃球教練，而波斯頓大學籃球隊，去年爲美國前十名隊伍之一。

「紅」奧爾巴以前爲喬治·華盛頓大學之一名傑出大學球員，彼在該校獲理學士與文學碩士學位。彼有二十年職業籃球教練之經驗，被公認此種運動最佳教練之一。現時彼爲波斯頓塞爾的克副董事長及總經理。塞爾的克隊在彼領導之下，贏取美國職業籃球錦標一連八次之多，可謂得未曾有。

銀牌決賽 門劵售清

【本報訊】甲組銀牌決賽，星島對愉園之預售票，已告全部售罄。昨日足總就此事發表公佈如下：

五月十一日（星期四），中午十二時甲組銀牌決賽，星島對愉園之球票，包括一元二角票，已全部售光。換言之，在該日球賽舉行時，港府大球場將無球票發售。但尚有四百張六角之球票，售與足總及學協之會員，唯此類球票，是於球賽之日在大球場發售。

活動日程

香港業餘籃球協會與教育司，經已爲柯粹與奧爾巴兩人排定活動秩序如下：

（十九日）下午二時半至四時半，教練香港大專院校運動協會隊，地點修頓球場。下午七時至九時，爲籃球隊教練舉辦研究會，地點依莉莎白球場。下午九時半至十時半，教練青年隊，地點同上。

（二十日）下午二時半至四時半，爲籃球隊教練舉辦研討會，地點修頓球場。下午七時至九時，爲籃球隊教練舉辦研討會，地點同上。下午九時半至十時半，教練青年隊，地點同上。

（二十二日）下午二時半至四時半，訓練大專學生，地點羅富國師範學院。下午七時至九時，爲籃球隊教練舉辦研討會，地點修頓球場。下午九時半至十時半，教練青年隊，地點同上。

（二十三日）下午二時半至四時半，訓練大專學生，地點羅富國師範學院。下午七時至九時，爲教練舉辦研討會，地點依莉莎白球場。下午九時半至十時半，教練青年隊，地點同上。

港會足球隊 今日飛台

【本報訊】香港會足球隊，定今日上午九時，乘搭國泰航空公司班機赴台灣訪問，定下週一返港。

香港會足球隊在台將比賽兩場，十三日對陸光隊，十四日對台北聯隊。

中青竹園會所 明晚舉行 體操表演

中華基督教青年會黃大仙會所，定於五月十三日下午八時，假黃大仙社區服務中心球場，舉行「體操表演晚會」，節目內容計有翻筋斗、疊羅漢、彈上運動、彈網技術、國術表演等，節目多姿多采，由機巧運動專家趙惠中領導該會所體操隊表演，歡迎各界人士蒞臨參觀，券請到黃大仙社區服務中心二樓一零六室青年會會所。

鐘聲泳場 明天開放

【本報訊】鐘聲慈善社設於西環新址泳場，原擬在週前開放，惟該社各首腦，對泳場特加重視，成立泳場管理委員會，以社長顧玉瑩、蕭明、劉植軒爲正副主任委員，黎華英担任該委會總務，負責鋭意整頓泳場工作，經過半個月的時間，一切建築及設備，已告工竣，大加改善。尤以東西更衣棚搭爲最佳，決定於明正式開放。

鐘聲拯溺隊成立多年，擁有好手甚多，且人材輩出，去年參加全港拯溺比賽，曾榮獲男子冠軍。現乘泳場開放伊始，定於十四日，在該泳場舉行拯溺技術表演，已編有多項節目，由午前十一時開始，鐘聲拯溺同學會會長吳潤華，將親臨指揮，歡迎各界蒞場參觀。

據該社泳場負責人稱：泳場一切設備，均從新改革，極爲美輪，普通入場收費成年五角，小童三角，貯物二角。如購長期使用之游泳証，成年十元，小童學生証五元，全年有效。但用私家衣櫃，每年五十元。

該社現仍繼續徵求中，凡欲購獲得長期游泳証者，可向各該求該隊捐款領取，亦可向該場管理處購買，兩樣的有效。

冠軍盃足球 亞協批准 兩場賽期

【本報訊】足總昨日接到亞協秘書高友德來電，通過批准亞洲冠軍杯兩仗比賽的日期如下：五月廿七日盤谷銀行隊對南華會隊，在曼谷舉行，六月四日越南海關隊對賽南華隊，在西貢舉行。

體育界聞人 金子章逝世

【本報訊】體育界聞人，慈幼中學體育主任金子章，因患肝病不治，于昨晚九時四十五分，在養和醫院逝世，享年五十六歲。遺體移香港殯儀館，定十四日上午十一時出殯，葬跑馬地天主教墳場。

馬經

暑期馬經

旺財再上頂班稱雄

旺財近兩季回勇，頗從第二班越級挑戰勝後回到第一班，本季兩次勝出，這也是少有的戰果。

它是六二年度馬，征戰六季，雖然有一個時期狀態低落，在第一班站不穩腳。可是，瀉瀉了一段時期之後，再掀起高潮，這是難能可貴的。

本季勝一哩，快地一分四十秒三勝好希望三馬位，靠門後勁取勝，接着出七十一場次出一哩二五，好地二分十秒三勝龍心三馬位，跑過這兩次之後，狀態雖然尼以保持，但不及季初時的豪氣，有分段速度，跑順後第四五段衝刺很强，單期勝一哩，時速在一分四十一秒以外。壽年有進步，這是少有的。

目前第一班多新進份子，今後要算定近況，才可以留機會，乾地最佳，變化場地不宜，由於前不够快，短途不合，恐無續進的機會。

幸勝短途速度最高

幸勝本季出賽八十二場次六化郎四十碼走出一分十四秒二超速，打破歷屆第一班的紀錄，証明短途最佳，過去，除了新馬階段已走出一分十五秒，爲難得的高速，到本季再掀起高潮，站尖也曾勝一哩，但在第一班的時速，并算高，起步快速，第二段的速度廿三秒三，勝於高班馬的頭段快速，賽後仍有操練，惟體力不够强，在尾離賽事報名出一哩二五，經操煉之後避戰，明知是途[illegible]力有限，挑前休養是聰明的。今後在第一班，五化郎內時代短，仍是大化郎四十碼最佳。

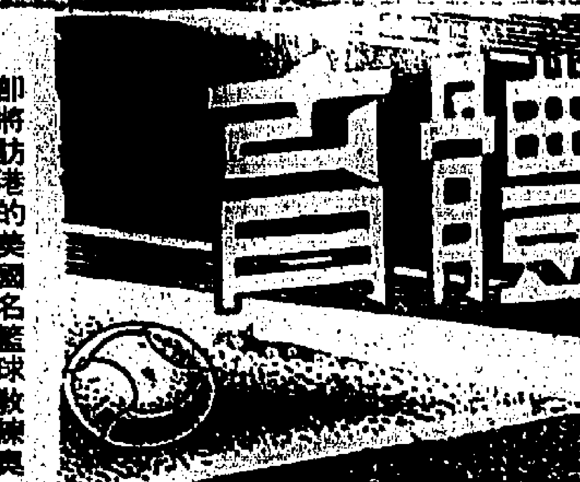
新馬簡評 谷中太子中班質素

光強

谷中太子的前三段速度夠快，但第一段[illegible]速，新馬階段，經操六化郎，試閘不[illegible]熱，初出六化郎四十碼，爭先[illegible]後被好便成絕跡，因爲前朱[illegible]而被保得利，綁女季未第三位[illegible]再出一哩，前三段爭先，入[illegible]。走回那牌，時速一分四十八秒好[illegible]位，由此看來，氣力已增加了一段，[illegible]想，以後試跑正常，第十次實馬次次出[illegible]起步落後，全無表現。

台型不甚雄偉，但前速夠快，[illegible]肢幹不甚長，馬身矯促，并非高班馬，而[illegible]利，將來的成就，尤其是在中上班[illegible]，谷對手不强的時候可以爭勝。

即將訪港的美國名籃球教練奧爾巴（右），和名籃球員柯粹（左）。



南華招待記者報告
亞洲冠軍盃賽 十八埔頭夜戰

【本報訊】南華對泰國盤谷隊的亞洲冠軍盃足球賽第一場，定十八日在本港政府大球場夜戰，第二場則于廿七日在泰國曼谷舉行。

南華爲了與泰國盤谷隊作亞洲冠軍盃賽，昨天特舉行記者招待會，主持此一招待會者，有南華會主席何世柱，足球部主任胡應湘，秘書胡寶星。對于此亞洲冠軍盃有關問題報告如下：

對盤谷隊第一場比賽，定十八日下午八時半，在大球場舉行，預備加插南華對陸軍，預備組聯賽爲序幕戰。門票分三元五角、三元、二元四角、一元二角。前三種門券，定十六日起在香港天星碼頭及九龍花墟球場公開預售。

有關亞洲冠軍盃足球賽的主要賽例，爲比賽踢八十分鐘，以兩場比賽定勝負，兩戰兩勝或一勝一和即可獲勝。苟以兩場比賽各勝一場，便比賽兩場的得失球合計，得球較多的一隊告捷。如兩場比賽各勝一仗，雙方得失球又相等時，即于第二場比賽完畢時加時再賽，倘高下依然不分，就要在中立國比賽一場定勝負。若勝負仍然不決，始由球證擲毫決定誰勝誰負。

又本週日南華在大球場與九巴對抗的一場比賽，名義上雖是預備組聯賽，但因爲雙方都用甲組球員登場關係，也是一場大戰。

「牙骰賽」黃志強趕返港

另一方面，這一場「南巴大戰」，亦是南華的胡應湘，與九巴的雷覺華一場「牙骰賽」，失敗的一隊須招待兩隊職球員晚餐。由是更引人入勝。

關于週日出戰九巴時的南華陣容，昨天在招待會中，胡應湘亦一併公佈。吳添臣因爲痛腸關係不能上陣，將用預備組的駱德明或梁兆華補缺。同時，並電促已前往台灣的黃志強，盡早于前日返港。全陣名單如下：

麥天富　何祥友　陳建輝　袁權益　黃志強
梁金耀　鄭潤如　梁兆華　曾錦洪
駱德明　羅桂生
劉　建　中　羅　杜　石

雷達表盃籃球賽 已有廿七隊報名
今召開代表會議

【本報訊】籃球聯會比賽小組，於今日下午在修頓場館，召開兩個會議，砂撈越籃球訪港及決定「雷達表盃」工商籃球賽的比賽事宜。

砂撈越籃球隊，照原定期間，爲於本月十六日由菲律賓飛抵港，比賽小組，於今日下午六時半召開的第一個會議，將討論編排該隊在港的賽程。在會議席上，並討論「雷達表盃」工商籃球賽，並決定開賽日期，此項比賽前經決定於本月下旬開始。

本年度籃聯首次創辦「雷達表盃」工商球賽，已有廿七隊報名，其中男子隊廿六隊，女子隊一隊。至昨日爲止，已辦妥手續者，已有十九隊。照章會規定，已報名的球隊，須於今日下午六時以前，繳交報名費、保証金及辦理手續，籃聯比賽小組，定今日下午七時半，召集各隊代表開會，討論開賽日期，及抽簽編排賽程，將採分組單循環制初賽，倘男子廿六隊全部辦妥手續，可能採四組，仍作初賽，惟具體辦法，須於今日開會後始能確定。

學界籃球賽 今日秩序

【本報訊】學界籃球賽，今夕有六場，分別在港九舉行。修頓的三場：七時，女子乙組，培英對伊利沙白。七時四十五分，女子甲組，博雅對九龍新法。八時四十五分，男子甲組，培僑對崇真。

伊館三場：七時，女子乙組，庇理羅士對勞校。七時四十五分，女子甲組，聖瑪利對大同。八時，男子甲組，大同對創興。

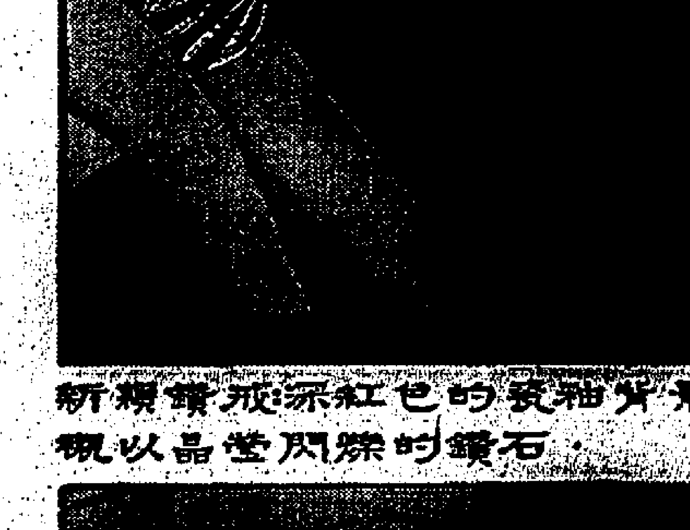
為適應香港仕女們
對高貴首飾之要求

Charles Baldinger

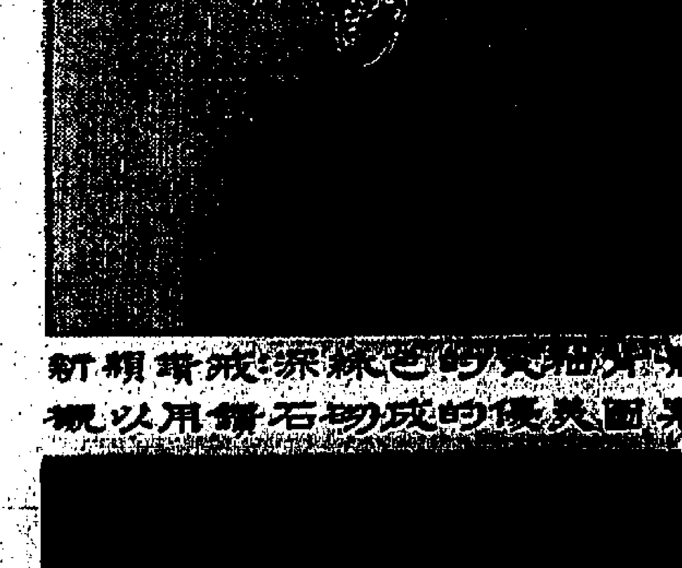
包天齊

曾榮獲三項奧斯卡國際獎
瑞士天才首飾創作專家
來港長駐
戴寶樂鐘表首飾公司
為台端個別設計新穎首飾

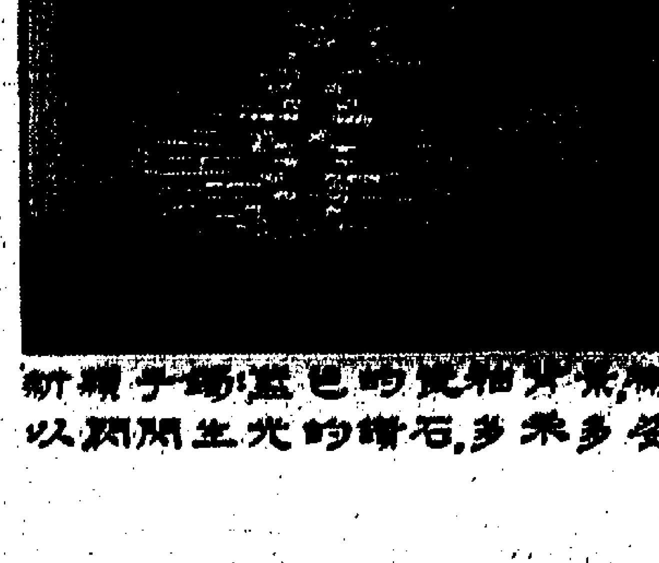
以下是包天齊氏的三件獲獎傑作



新穎鑽戒，深紅色的瓷釉背景，襯以晶瑩閃爍的鑽石。



新穎鑽戒，深綠色的瓷釉背景，襯以用鑽石砌成的優美圖案。



新穎手鐲，藍色的瓷釉背景，襯以閃閃生光的鑽石，多采多姿。

包天齊是何許人也？

他是曾於一九六六年在紐約萬國鑽石學會珠寶珍飾設計比賽中，榮獲三項奧斯卡國際獎的一位年青而富有天才之瑞士首飾創作專家。當時共有1459件作品，乃是由23個國家之362位首飾設計專家所提出參賽，比賽結果，祇有26件獲選爲全場最突出之傑作，而包氏作品竟独佔其中之三件，尤稱難能可貴，如斯輝煌之成就，在該鑽石學會之記錄中乃屬極罕見之殊榮。

包氏天才橫溢，曾在瑞士及海外致力研究首飾之鑄製，匠心獨運，名重一時，由他設計出來的作品，和諧美妙，別出心裁，配合用者個別造型，有如錦上添花，相得益彰。

包氏現挾其豐富經驗與顯赫資歷，來港受聘於戴寶樂鐘表首飾公司，這一喜訊，當為此間高貴仕女們所樂聞。戴寶樂是本港著名的第一流首飾商，經常直接由海外採辦名貴鑽石珠寶，自設工場，精製各式時款珍飾，取價公允，佳評如潮，最近更大興土木，將店址重新裝修，得金碧輝煌，美輪美奐，並設有特別貴賓室，歡迎顧客駕臨，在佈置優雅的環境中，選擇其心愛的珍飾。

Dabéra
戴寶樂 鐘表首飾公司
香港最現代化之首飾總滙
德輔道中十六號C告羅士打行樓下·電話：二三六五四四
亞米布及天梭表 特約零售代理商
MIKADO日本養珠香港特約代理
日本珍珠出口商會會員

本港存米異常充裕 統計超過一百萬包

入口商增闢美國來源後供應更多

近日米價上升是受產區報漲影響

【本報訊】本港米市，因受泰國產區報漲之影響，連日趨好，昨日正式開盤成交者共八千多包，所成的泰國新米價，每担續升三數角，米碎及大陸米價亦堅穩。

據米商表示：在過去旬日間，本港泰國新米，每担上升二、三元，純係因泰國提高出口米價，不斷提高所影響，此間入口米商因成本所關，事實上亦不能長期做蝕本生意，所以不能不將售價酌量調高。其實，本港存米，異常充足，至今仍超過十萬噸（即一百萬包），足供三個多月之需，且最近入口米商增闢美國新來源成功，其白米將源源運港，在供應上實不虞或缺，即使泰國節制輸出，對於本港民食，亦不致有何影響，況且泰國政府對於港、星、馬三大傳統市場，一向極力爭取，不論任何情況下，亦要顧及港方所需求，故各界居民對於米食問題，大可安心。

茲將昨日此間成本價錄如下：泰國貴飛鴻新大米每担成七十六元半，紅鶴新大米七十七元半，青尖絲新大米七十六元八，青鹿新大米七十五元八，青鳳三號米六十八元三，黃印仔谷仔米七十二元八，青雞財米碎六十五元七，青觀音米碎六十四元六，黃三Ｋ米碎六十二元七。大陸石岐絲苗八十三元六。平字絲苗七十八元九，無名粘八十元零三，銀行齋粘八十四元六，洪字絲苗八十元零八。

大馬准許商人 儘量輸入米糧

文操吉隆坡方面傳來消息：大馬政府已實施一項特別制度，准予米商儘量輸入其所需之米糧，但這制度，是一項暫時性之步驟，主要是改善大馬之米糧情形，這是鑑於本年初西馬若干州發生洪水泛濫所造成之災患。

政府經於五月一日增加米糧入口之比例額，輸入五噸外米得購買一噸本地米。

工商部一發言人今日証實此事時說，這項措施，並未意味到大馬是短缺米糧，吾人已有充足之存米，足以應付全國之需求，而無需畏懼有短缺之情形。

他解釋稱：政府實施這制度，及增加輸入外米之比例額，旨在抑制米糧價格之提高，即在實施特別制度前政府已准予自由輸入外米，但入口商有責任要向政府米倉購買規定之若干比例本地米，茲者入口商雖然可以自由大量購辦米，但需按照規定，每五噸外米得採購一噸本地米。米糧供應情形雖已恢復正常，但政府仍每月檢討一次。

西德外滙牌價 昨又調整改低

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價，西德外滙昨日又見調整，昨日調整後之新滙率比前稍爲降低。至於倫敦美元告羅士牌價，昨亦比前改低。

西德電滙賣出價由六八．六八七五馬克改爲六八．七五馬克，即每百港元比前多兌〇．〇六二五馬克，買入價無變動，昨仍爲六九．五六二五馬克。

倫敦美元告羅士賣出價由二．七九八三美元改爲二．七九八九美元，買入價亦由二．七九一八五美元，改爲二．七九一一美元，即每英鎊均較前多兌〇．〇〇〇六美元。

市場人心偏好 K金尾盤扳昇

【本報訊】昨日，歐洲金價轉升，價爲三五．一七——三五．一九。自四月六日，迄昨天止，在這六個星期四的日子，歐洲金市走勢，均係轉升，約已成爲一項週期性的偏升。

瑞士金價報三五．一七（乙式），倫敦金價二五一司令四便士點五（升）。

倫老士二．七九九（漲），倫敦轉讓鎊二．七九八九（漲），倫敦及紐約轉賬鎊，已一個多月來無報價。

電鈔價未因歐洲而跟漲，約因供求關係，美電五．七三七五，天單五．七三二五，通天單五．七二九二五。

日元一五一．二五，午市按一五〇．八七五，期貨按一五一，宋紙一．四六，期貨按一．四五。

大鈔五．七四——五．七三七五，黃旗五．七二七五——五．七二六二五。

期鈔早按五．七二七五，去息五角七，午按五．七二六二五。

K金早市頭盤二五二（開高價），隨升二六二．一八七五收市（早市），去息二角，上牌期貨交收一五〇司両，易水乙式，外銷半號有吸納。

午市頭盤二六二．二五，尾盤二六二．六二五，全日兩市波幅，六二五。（升）。

新聞列好刺激，仍繼續潛在，祇須外銷稍忙，K金市係容易跟好。

星洲膠價 止跌扳穩

【本報訊】星洲樹膠市，做勢轉穩，雖然交易氣氛未復暢旺，但昨日膠價已見止跌站穩，一號烟膠成價每磅扳硬五角七仙半坡幣。

據此間樹膠商昨接星加坡來電稱：星洲樹膠市大勢轉穩，雖說買家落行尚疏，但昨日膠價已見止跌站定，計一號烟膠每磅爲坡幣五角七仙半，二號烟膠爲五角七仙，三號烟膠爲五角六仙半，俱維持前市價位（以上均屬五月份花貨包落水價計）。

股市交投雖暢 行情榮辱互見

【本報訊】昨日股票市交投轉暢，成交總值二百三十二萬元，行情榮辱互見中，一般上落甚微。茲將各股交投情形，表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	一五三．〇〇	一五四．〇〇	一五三．〇〇	二、二七六
（英倫寄記）	一五二．〇〇	一五二．〇〇	一五二．〇〇	二、七五〇
電話	二三．一〇	二三．一〇	二三．〇〇	八、八五二
置地	四一．二五	四一．五〇	四一．二五	四、八七二
煤氣	一二．九〇	一三．〇〇	一二．八〇	八、八六五
牛奶	四〇．二五	四〇．二五	四〇．〇〇	四、〇五〇
香港燈	二二．三〇	二二．五〇	二二．三〇	五、九〇四
怡和	一三．三〇	一三．三〇	一三．三〇	五、二〇〇
黃埔船塢	三三．七五	三三．七五	三三．七五	六〇〇
太古船塢	一七．六〇	一七．七〇	一七．六〇	五、三〇〇
會德豐	一〇．〇〇	一〇．一〇	一〇．〇〇	三、一〇〇
城市酒店	七．五五	七．五五	七．五五	二、〇〇〇
油蔴地小輪	四二．五〇	四二．五〇	四一．〇〇	二、九〇〇
和記	八．九〇	八．九〇	八．八五	一、五〇〇
遠東	一二．九〇	一二．九〇	一二．八〇	三、一六六
僑託	一．四四	一．四四	一．四四	三、〇〇〇
天星小輪	二四．五〇	二四．五〇	二四．五〇	四〇〇
屈臣氏（除息）	四三．〇〇	四三．〇〇	四三．〇〇	八〇〇
電車	一二．二〇	一二．二〇	一二．二〇	一、二五〇
九龍倉	一五．七〇	一五．八〇	一五．七〇	一、二〇〇
均益倉（除息）	一六．〇〇	一六．〇〇	一六．〇〇	五〇〇
大酒店	一八．八〇	一八．八〇	一八．八〇	一、五〇〇
中巴	二一．一〇	二一．一〇	二一．一〇	三〇〇
九巴	二七．四〇	二七．四〇	二七．四〇	九二〇
九龍燈	一六．九〇	一七．〇〇	一六．八〇	九、四六三
港啤酒	二一．九〇	二一．九〇	二一．九〇	二〇〇
遠卡佛	二五．六〇	二五．六〇	二五．六〇	九、一〇九
南洋紗廠	三．七五	三．七五	三．七五	四、〇〇〇
聯合膠	二．五五	二．五五	二．五五	一四、〇〇〇
橡膠信託	五．七〇	五．七〇	五．六〇	一六、〇〇〇
飛機工程	三七．二五	三七．二五	三七．二五	七〇〇
先施	六．〇〇	六．〇〇	六．〇〇	三一二

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者均不列出。）

非嚴防走私漏稅 影響外貨輸入

近來港去銷仍相當活躍

【本報訊】近來香港工業品去銷菲律賓，相當活躍，菲商所辦之貨，大部份屬於新出品及上價貨，而由政府批撥外滙輸入者，最近菲政府嚴防走私漏稅，重新頒佈罰法例，在海關嚴格執行檢查期內，對外貨輸入，難免有所影響。

菲律賓財政部長羅慕斯經已簽署命令，嚴厲執行處罰非法擁有未納稅物品的法律條文。此法律係修改國家匯務法典的，若干有關擁有未納稅入口和本地製造貨品。非法擁有未納稅本地製造物品懲罰仍是至少爲應納特稅的十倍（但不得少於二百元或多過五千元）和徒刑四月一天至四年二月。

至於非法自生産地點或保稅倉庫移走應納稅物品亦訂爲至少爲有關物品所應納特稅之十倍（但不得少於五百元或多過一萬元）和至少六月一天，但不超過六年的徒刑。此法律明定犯者苟係外僑，服徒刑後不必經過遞解程序即加遞解。至於匯務局官員或僱員若利用此法令作犯罪行爲，將被處罰至少五千元，但不超過五萬元罰欵和至少一年，但不超過十年的徒刑。所指犯法行爲，包括勒索、[illegible]、宗（?）所發收欵的收據，勾結犯法，詐騙政府稅欵，存意疏忽予別人犯法等等。

港金融安定 折息牛皮市

【本報訊】本港金融情況安定，銀行閒資，續有放出，其業內拆息，陷入牛皮狀態，前日成過五厘半後，昨日又以五厘三七五之價成交。

本港金鈔外幣行情表

民國五六年五月十一日

	開市	收市	最高	最低
（九四五K金）	262.000	262.625	262.625	262.000
（期鈔）	5.7275	5.72625	5.7275	5.72625
（日本紙）	151.00	151.00	151.00	151.00
（宋紙）	1.45	1.45	1.45	1.45

（現鈔）	
大鈔	5.74
黃旗	5.72625

項目	價
（美電）最高	5.73875
（美電）最低	5.7375
（電天單）最高	5.7325
（電天單）最低	5.73125
（幣）加拿大幣（大）	5.2725
加拿大幣（細）	5.2625
大坡紙	1.861
細坡紙	1.855
新[illegible]幣（百計）	51.25
菲幣（每元）	.98
人民幣（大）	1.50
人民幣（細）	1.50
英鎊	16.00
澳洲元	6.375
埃及鎊	6.00
台幣（千）	139.00
[illegible]（百）	43.00
[illegible]（百）	80.00
泰國紙（百）	27.375
西貢紙（千）	85.00
新法郎（百）	115.625
瑞士紙（百）	132.00

票據解入銀行交換 必須先有足夠存款

如翌晨才解現欵則趕不及交換

各銀行來往部工作提前半小時

【本報訊】本港銀行票據交換新制度，實施已有數日，該項新制度規定不論大細支票，如於截收時間前存入銀行，均可於翌日下午二時半後提款，所以博得各界之好評，施行以來，莫不稱便。

據銀行界指出：最近施行之票據新辦法，雖然於入票後，翌日下午二時半可以提款，有利於工商各業週轉，但因即日提出交換及入帳關係，故於入票時，發票人之戶口必須有足夠之存欵，否則翌日便要退票，與過去情形有所不同。

過去之票據交換辦法，凡屬三萬元以下者，是於入票後，第三日才可提款，而非即日入賬，所以即使存款不足，先將支票解入銀行，翌日上午十時前才照數解入現金，仍可趕及交換，而現行之新辦法，則必須發票人戶口先有足夠存款，才可交換及照收入帳，將來即使有通融辦法，亦要計日息，且屬個別斟酌的情形處理，而非全面性的。

此外與過去情形不同者，則爲各區銀行於每日上午八時半可向其就近區域的指定地點領取已完成的交換票據，所以各銀行來往部職員，便要提前半小時工作，即每日由上午九時提前至八時半，[illegible]項新票據交換辦法施行後，不但票據交換所要增加職員及增置安全汽車，事務比前繁重，連各中外銀行往來部的工作時間，亦比前提早。

海外投資有限公司 營業續創良好成績

【本報訊】海外投資有限公司——世界最大之互惠基金及投資計劃發行人——頃宣稱：該公司所經營之互惠基金「富益富」最近突破五億美元大關，資産總額共達五億零三百三十八萬四千五百七十三美元，每股值二〇．九〇美元。

該公司香港總經理雷士稱：海外投資有限公司所經營之另一互惠基金國際投資信託基金，亦突破億美元大關，共達一億〇三百一十八萬四千一百三十二美元，每股值七．五八美元。「富益富」互惠基金於一九六二年十月開始推出，投資於美國各大互惠基金股份及基金管理公司。國際投資信託基金則投資於世界各地大工業機構。

世界各地逾十二萬五千投資人擁有「富益富」股份，截至一九六六年杪，「富益富」之資産已達四億二千六百萬美元。國際投資信託基金之資産價於一九六七年已增加三千餘萬美元。

雷氏並稱：隨著去年營業獲得逾十億美元之良好成績，海外投資有限公司一九六七年業務將更進一步擴大，遠東營業代表將增加一倍至一千名之多。該公司曾先後舉辦一連串之業務研討會，及訓練課程，藉以能夠在有效之監督下，直接並個別的選擇、訓練各營業代表。

實銷弱減供過於求 幼紗售價調低 粗紗正常價格穩定

【本報訊】基於實銷需求日減，港產幼紗在供過於求的情勢下，特別係半精梳及全精梳幼紗，紗廠售價昨已普遍調低，每包低的幅度爲二十元。

據棉紡廠商指稱，近兩個多月來，港產幼紗市道始終無力打開，並且實銷廠家需求，近月更見縮減。雖然個別廠已逐漸減少幼紗生産，但因各廠生産條件不同，以幼紗生産設備爲主的廠家是難以改變他的生産支別的。

在今年三月開始，紗廠爲了爭取幼紗基本客戶，[illegible]所的價格，均已個別降低，但因當時幾家大廠的售價維持不變，故各廠表面價格並無變動。

目前，紗市已進入例淡季月，而個別紗廠暗盤售價與表面價格相距較大，因此幾家大廠與及一些幼紗生産的廠家，昨已將紗的售價作表面性的調整，計價調整的幅度爲二十元，同時大盤售價又比表面價低十元到二十元。比方卅二支半精梳，原來售價爲每包一二二〇元的，現時已降至一二〇〇元及一一九〇元，大盤售價爲一一八〇．一一八〇元，又面售價爲一一九〇元的，現時降爲一一八〇．一一六〇元及一一五〇元。

廠商又指出，目下港產幼紗需銷情況雖淡，但粗紗及中支紗因實銷廠家仍保持最低限度的用量水平，故產銷較穩。近年，棉織廠投入幾新的織機，售價亦少變動。需用粗紗數量頗不少，對港產粗紗雖然目下已屬淡月，但對粗紗影響有支持作用，相信粗紗產銷均不大，[illegible]衡的勢，仍將可維持一段長時間。

經緯聯合投資公司 聯合基金即日行情

美國投資基金 三七．九八美元

信託投資基金 一四．八七美元

信託發展基金 一二．〇二美元

第一電影企業公司招考國語片男女主角

（一）本公司由華、泰、星、馬、僑資組合設立，特別邀請大製片家黃卓漢先生參加並主持製片業務，茲爲配合擴大拍片計劃起見，特公開登報徵求新片男女主角。

（二）新片需用男女演員：⑴「黃飛鴻大決鬥」，以體格强健，容貌俊美，略諳國術者爲合。⑵「危險青春」，以青春時代男女，熟諳時代舞蹈，游泳，駕駛，歌唱等技能之青年男女，年齡由十七至廿歲爲合。⑶「決不離婚」，以面貌端正，體格健美女性，年齡以廿至廿四歲爲合。

（三）投考以上三片男女主角者，必需具備中學或以上之教育程度，熟諳純正國語，符合第二項條件者爲合。

（四）應徵者需親筆簡單自傳一份，附最新拍攝之四寸半身及全身照片各一張，寄交九龍窩打老道四十號寶翠大廈九樓本公司製片部，合則面試，不合原件退回。

（五）一經取錄，即派出充任主角，薪酬由港幣一千元起以後遞增。

（六）報名日期由即日起至五月廿五日止，希勿請託人事介紹，亦不收任何費用，但自審未符上列條件及曾投考寶光公司未經取錄者，亦祈量力，省卻彼此寶貴時間。

香港產品輸往肯雅、烏干達及坦桑尼亞數額由一九六五年二千三百萬元增至一九六六年五千三百九十萬元。

「香港探險隊」

（赴東非貿易訪問團）

一九六七年九月二十三日——十月二十一日

香港貿易發展局現擬籌備貿易訪問團赴東非，隨團前往者將有流動物品展覽。此貿易團路程始於「一九六七年奈羅比貿易展覽會」，然後訪問肯雅、烏干達之主要城市，並可能訪問坦桑尼亞。

根據勘察所得，下述貨品在東非有良好之市場：——

成年婦人及女童外套（包括毛織品在內）；成人及男童外套（包括毛織品在內）；鞋襪；紡織品（包括化學纖維 SPUN, RAYON 及東非印花布 KHANGAS）；大小地毡；玩具；鐘錶；電器配件；文具；五金用品；火水爐及打汽爐火水燈；打汽燈及暖爐；塑膠家庭用品（包括暖水壺）；餐具；機器及機器用具。

約十四名代表上述貨品之香港商人將隨團往東非各自進行貿易，惟此團則由香港貿易發展局組成。

爲鼓勵各界人士踴躍參加，每商號之一位代表將獲不低過全部費用百分之二十五而不超過百分之三十五之補助。任何商號以前曾接受發展局補助者，將獲較少之津貼。有意參加此貿易團之商號，可申請代表一種或多種上述之貨品，惟憑物品次序而定。各產品分類將根據大衆反應而決定。在選擇團員時，以來信先後，而決定優先權，或以抽籤作定，惟最后入選仍以本局執行幹事意見爲準。

索取申請表格及其他詳情，請與本局東非貿易顧問聯絡，電話：K—670151，內線37號。

申請表格填妥後，須于五月卅一日星期三下午五時前送達：——

九龍海運大厦二樓259號

香港貿易發展局

執行幹事

寶光 今天 ... 獨行快手 鎗 ... 九時 十時 新馬 丁皓 ... 公濤 登學 ... 九時12 寶 烈 吉 姐 四美桃情 下期 清宮秘史

新世界 百樂門 麗聲 國都（?）

新世界 今天五場 12點 2點 5點 7點 9點 ... 九天血戰 空戰巨片

百樂門 今天 ... 神火 一〇一 林翠

麗聲 今天五場 ... 皇牌特務破勇花黨

國都（?） 昨日滿場 今天 ... 黑地獄

國泰機構舉辦「鐵馬銀鈴」影評比賽

爲提高觀衆欣賞、批評電影興趣，從而促進國片製作水準，特由「鐵馬銀鈴」公映期間，舉辦影評比賽。

1、參加者不限年齡、性別、籍貫，凡有興趣之影迷均可參加。

2、來稿寄香港郵箱，用中文撰寫具有建設性的影評文章，字數五百至一千字爲限。

3、獎金：第一名港幣三百元，第二名二百元，第三名一百元。

4、凡投寄影評文章，經評審委員會評選，首選佳作，將於「國際電影」七月號刊出，並定期頒獎。所有投寄影評文章，概不退回。

「風流活寶貝」女主角 關南施用太極拳保持身段

在本港出生的好萊塢女星關南施，又再度投製片家雷史逵克的旗下，與東尼寇蒂斯及露珊娜施亞芬奴與莎莎嘉寶，合演最新喜劇「風流活寶貝」。她本來最初是製片家雷史逵克發掘的銀幕天才，久已不替他拍片了。關南施在「風流活寶貝」內扮演嗶嗶，這位美麗的小妮子，出盡千方百計欲與男角尼克（東尼寇蒂斯）結婚，直至找到了另一個合式的對象才罷手。關南施演這個角色，恰到好處。這位在香港出生的女星，父親是一位著名的建築師，她在倫敦受教育，曾在倫敦高靈花園攻讀英皇家芭蕾舞學校，經過一番苦練，對於此種藝術舞蹈的造詣頗深。據說，她打算回來香港，開辦一間專授芭蕾舞的學校。

當年雷史逵克來香港時發現這個演戲天才的，他立即與這位東方美人簽訂了片約，而且很有信心地讓她擔任女主角，先後在「蘇絲黃的世界」「及「花鼓歌」等片，有良好的表現，就在拍第三部新片時，在歐洲的奧地利泰洛爾地方開拍外景，結識了英俊的列爾教師彼得樸克，他并且擁有一家酒店，并且結婚現在已有了一個兒子貝納特，今年已兩歲多了。去年返港省親時，還帶了他一起到香港。

關南施的其中一個最喜愛的嗜好是練柔，他對於功夫中國武術特別拿手，她又愛打太極拳，為了保持一副美好苗條的身段，她經常練過一種已有一千多年歷史的中國拳術，關南施對別人說，打太極可以保持身心平衡，比較節食保持身段均勻，更加有效。（關南施在「風流活寶貝」中一鏡頭。）

因因型女子妮妲梨活

（圖爲妮妲梨活和李察格里遜出雙入對）

·文秀·

美艷絕倫玉妮妲梨活，自從與南美玩家布烈尼克解除婚約之後，又有新歡，此次她戀上了有婦之夫英男星代理人李察格里遜，能否演一幕大團圓的結局，仍是未知之數。

英國男明星近數年來，在好萊塢頗得女人青睞，像伊利莎白泰萊、金露華一樣，妮妲梨活也愛了英國人，他是李察格里遜，身軀碩長，外貌英俊，天鵝絨帶灰髮，頗俱英國斯文紳士的模樣。妮妲梨活本來物色一個未婚男子為對象，應該絕不是一件難事，無論在倫敦、紐約、墨西哥或東京，她芳蹤所及之處，影迷多如人山人海。

妮妲梨活是個因因型的女子，身高僅五英尺，體重九十九磅，但是全身發展均勻，看來不似太低小，她有一股特殊的魅力，尤甚是一對圓大的棕眸最美，即使未沿過她拍的卅五至四十部電影，亦可以認出她是個超級紅星，她的片酬已漲至每部一百萬美元，另加若干百分比率的利益，祇有玉婆、茱莉安德絲、蘇菲亞羅蘭或沙梨麥蓮偶然所有此代價，妮妲梨活不過廿九歲而已，是好萊塢最年輕的百萬美元片酬大明星。

李察格里遜處理幾個英男星如阿倫卑斯、布頓仁科比斯等的業務，同時又兼處理幾位著名英國作家及導演的事情，雖則被認為是英國的第一流代理，但他從來未處理過好像妮妲梨活的超級女星。兩人去年在倫敦相識，當時她正在拍一部新片，不久二人打得火熱，現在更是如膠似漆。

問題是李察格里遜已使君有婦，且有子女三人，妮妲梨活自多年前與華倫比提戀愛，已一直担心着自己將來的婚姻了，不過，她素來抱如此態度，她真是要的，一定要拿到手來，妮妲梨活不怎樣費氣力地把李察拉到手上，當她殺青新片，伴隨她返好萊塢的就是李察格里遜，她宣佈一俟他辦完離婚手續，即與李察結婚，但迄未有喜訊。

好萊塢的人士一致同意，認為李察格里遜是占士邦以來的最英俊男子，但是他們不認為這段羅曼史的新結局會在影城上演。據影城的專欄作家多番菲爭納絲預測，這段好事將在倫敦上演，兩人在倫敦找房子了。不過，在英國找房子的男女不少，像玉婆與李察波頓，金露華與李察奔遜，他們都曾在倫敦找房子，結局并不愉快。

妮妲梨活是天才演員，四歲大已在一部名叫「快樂土地」的片內充「臨記」，九歲當選為「美國最有天才小女孩」，兩年後，當選「一九四九年童星」，十七歲與占士甸合拍「阿飛正傳」，在十九歲的成熟年齡與那時的靚仔男星羅拔森納結婚。同年後與丈夫的好友華倫比提拍完「青春夢裡人」，她遇到了這個「女人殺手」，忘卻了自己是有夫之婦，而華倫比提亦不記得自己已和鍾歌迦絲訂婚的。

她與羅拔森納離婚後，去參加展城影展，坐在她身旁的赫然是華倫比提，無論後來怎樣說法，她其實是無意做他的妻子的。當華倫比提離開她的身邊，她曾大聲疾呼說：「我永不會信任任何男人」，言尤未已，與她先後墮入愛河，又再爬上岸的男人，包括製片家阿瑟廖，南美花花公子布烈尼克，芝加哥工業家高爾曼，及若干英俊男星，絕大多數是英國人，他們有小大衛尼雲、米高堅、史超城基曼、湯莫坦尼，但他們都有一致的見解，不能與一個比自己名氣更大的女人結婚。製片家阿瑟廖是幾乎和她結合的，現在他追述說：「妮妲梨活拍片是如此繁忙她甚至不能抽出時間去渡蜜月，我們祗好取消婚事」，現在她愛上這個有婦之夫，結局如何，尚待拭目觀之。

娛樂

風流活寶貝

電影團圓故事

㊀湯尼寇蒂斯原係一孤兒院中的孤兒，後來被人領養長大，長得一表人材，但不務正業，熟諳一切風流勾當，揮金如土，專勾引富家女郎，以姻婚為餌，以期人材兼得。

張徹開拍大刺客 王羽李香君上陣

武俠導演張徹，他的最新作品「大刺客」又告開鏡了。該片演員為王羽，李香君和來自台灣的焦姣。

在邵氏的導演群中，張徹像個學者，也像史學家。例如這部「大刺客」，便是描寫我國二千三百年以前的紛亂朝代。當時，正是群雄割據的戰國時代。整個故事，是改編自史記的「刺客列傳」的。在正史中，戰國是中國的「黑暗時代」，也是英雄興起的時代。目前，各國的東方歷史學家與研究中國古代史，也會集中於戰國時代去。

張徹就把這個朝代的成名英雄作為描述中心，去刻劃出當代的一個少年勇者，亦是「大刺客」的終生事蹟。還配合一個英雄兒女的愛情去襯托，增加了片子的文藝和娛樂氣氛。

近年來，尤其是本年來，張徹已把動作片滲入了劇情片的氣質，使動作的打鬥有了一個故事中心，成為文藝化的武俠片。這也是被譽為開派宗師的特點。這部片是繼「獨臂刀」之後的新作。

銀色演義

天麗奔波 祇因受推重
高烽勞頓 却為情種忙

江紫薇

約了友人在半島喝下午茶，抵達時朋友未至，却瞥見高烽與導演王風匆匆行進來，兩人同是滿頭大汗，好像忙得很。見了我，謙虛好客的高烽連忙行上前，客氣地招呼。難得相遇，我也樂得邀兩位一起，藉此機會向他們訪問一番。

「很忙嗎？」我關心地問。

「現在的確是忙一點，」高烽答：「原因我們那套『情種』，下月中旬便要上映了，而這套片尚有一天外景才可完成，為此這日來，導演與我要四處跑，希望找到一個理想的外景地點。」

「外景可以馬虎一點嘛！」我道：「又何為此而奔波……。」

「絕對不能馬虎，」王風連忙搶答道：「我不敢說一絲不苟，但我們是向觀眾負責的，這套戲每一份景，每一個演員，都很慎重的工作，因此，絕對不能為了一場外景而影響了整套戲。」

「這套片你究竟和那幾位合作？」我繼續向高烽問。

「是白茵、南紅、李紅等，」高烽答：「其他尚有梅欣、駱恭、容玉意、麥甚、唐品等，並不是自我吹噓，這套片的演員陣容，相當堅厚。」

說來記憶所及，該片開拍前，其中一位女角是麗蒙王天麗的，及後因王天麗要趕往台灣拍另一套新片外景，迫着婉轉推介。

而王天麗前幾天已由台灣返回來，日昨阿徹曾與她傾談很久，她告訴我不少有關在台所遇及拍片的一切情況。她說：「我在台灣，曾與瓊瑤見過面，她邀我拍下一套新片，這是她自己所組的公司出品，而該劇本，目前正在『皇冠』雜誌中開始刊載。」

「妳有答應她嗎？」

「當然答應，」她答而後道：「但我沒有正式決定，原因是我不知時間上如何？如果再像高烽那套『情種』一般，便不大好意思。」

這位女星當時繼續的告知，日間便要到泰國拍另一套合作片，並且，目前又與一港韓電影公司負責人傾談，如果彼此條件恰妥，短期內又要赴韓國，為此，在時間上未決定時，不敢貿貿然的答應。

這位新紫女星，年前曾一度與邵氏簽約，事實上她沒有盛傳與邵氏劲勞，情願在外另求發展，當時有人認為她失去了機會，但以現在來說，她不受限制，這却是明智之舉。

港九首輪影院聯合廣告

麗華·麗都·仙樂·民樂

昨狂滿 今早請
國泰機構 打鬥奇情武俠巨片
趙雷 江虹 雷震 主演
袁秋楓 精心傑作
鐵馬銀鈴
火速定座
數百龍虎武師助打大陣真軍
英雄俠女，橫掃江湖！ 絕技神功，一新耳目！
打鬥激烈 特技精彩

東城·快樂

今天盛大獻映
東尼寇蒂斯 露珊娜史姬芬奴 關南施 莎莎嘉寶 李安奴 謝利菲斯 五大巨星合演
風流活寶貝
ARRIVEDERCI, BABY!
特藝七彩 透視體！ 大銀幕！
笑料新鮮！豐富！
到處打破賣座紀錄！權威刊物一致推薦！！
東城 快樂

新華·豪華

最令你開心的喜劇！
榮獲今年最佳喜劇金球獎
連日爆滿 第二週映 聯美公司喜劇
THE RUSSIANS ARE COMING
蘇聯潛艇大鬧美國
烏龍門烏龍！ 攪到一團糟！ 諢話加諢話！ 全城打困籠！
新華 豪華

麗聲·皇后·皇都

昨狂滿 今早請 特別時間
雙重間諜戰
TRIPLE CROSS
全部七彩
尤伯連納 基杜化 麗馬比 翟科比 杜里華 侯活 羅美雪 妮黛
泰倫斯楊 最新傑作
刻刻驚心！ 幕幕精彩！
麗聲 皇后 皇都

總統·大華·皇宮

今天盛大獻映
環球公司冒險片
莎莉麥蓮 麥高堅 兩大王牌聯合主演
神偷艷賊
GAMBIT
特藝七彩潤幕
火速定座
奇到絕頂 妙不可言！
大華 十一點半 俠義英雄傳 皇宮

樂聲·新聲·國華

優待觀眾不加價 依時入座
爆滿
比得奧圖 奧瑪莎里夫 湯葛坦尼 鍾娜柏德
瘋狂將軍
哥倫比亞七彩巨片
樂聲 新聲 國華

利舞臺·璇宮

欲罷不能 今天展映
齊瓦哥醫生
DOCTOR ZHIVAGO
美聲七彩
榮獲六項金像獎
山河變色 流離失所 千里逃亡
下期 脂粉鐵金剛
凱旋門 斷魂

東樂

昨天絕早滿
李察威麥
NIGHT AND THE CITY
黑地獄
硬碰硬，黑吃黑！ 拳對拳，惡鬥惡！ 絕頂好片！
片上中文
今午十二點半 粉面金剛巧佈美人計

荔園

人人歡喜 大眾樂園
青山綠水 涼風陣陣 消暑勝地
迎春 玉女 十萬銅鑼鎮玉關 精忠英烈傳
十三妹 全本 垃圾嬌娃 秘密客
美人科學 歌女壇 江氏什技團
彩鳳 雲嫦

國際

九龍城
今天選映
鐵金剛勇破神秘島
JAMES BOND AGENT 007

東城·快樂

預售三天座票
今天盛大獻映
東尼寇蒂斯 露珊娜史姬芬奴 關南施 莎莎嘉寶 李安奴謝利菲斯
風流活寶貝
笑料豐富，新鮮可喜！
到處打破賣座紀錄！ 權威電影刊物一致推薦！
摧花妙手 男人尅星 棋逢敵手 短兵相接 結果之妙，妙不可言
ARRIVEDERCI, BABY!
特藝七彩

國寶

昨天全滿 今日請早
鐵馬銀鈴
趙雷 雷震 江虹 主演

麗聲·皇后·皇都

昨狂滿·今請早
TRIPLE CROSS
雙重間諜戰
七彩全部

神劍震江湖

THE THUNDERING SWORD
邵氏出品·必屬佳片
六院爆滿

尚有戲院刊登第九、十一、十二頁

刊登廣告 請電七三〇七〇八

山川人物　相國寺談往

今之開封市，即北宋汴京，其中相國寺，閱盡百六年人物、文教、民生、技藝，軼聞極富，不能盡述，拾其零星，可窺全豹。　白軒

四十年前，國民政府升河南省開封縣為市，未幾又就市內「相國寺」闢為中山市場。寺之成為市易之場，自有傳統歷史，蓋遠在千數前，當趙宋開國之初，相國寺已成汴京最大市場，其繁爛光輝往跡，絕非今日可望其項背也。

開封，古稱名都。戰國時代，則為魏都；五代十國之梁、晉、漢、周四國，咸都於此。宋太祖篡周自立，亦以開封為國都，故北宋都汴，仍在開封。其稱「東京」者（孟元老憶述開封舊事即以「東京夢華錄」為名）以陪都洛陽在西，為西京之對；稱「汴京」者，以汴渠所出，通東南運河，為食米北運主道也。靖康失國後，迭為金、元所踞。明人收復，改置為府。以迄清亡。民國廢府為縣，並以為河南之省會。

按昔相國寺沿革：此寺在戰國時為魏公子無忌故宅。秦併六國，夷滅無聞。迨南北朝時，北齊高氏，始就於汴，遂以無忌宅址造作「建國寺」，以紀功績。旋廢。唐初，鄭審構宅其處，宅後園林，冠於一城。唐睿宗（李旦）初為太子，尋被武后廢立，降為「相王」，建節於此。及中宗（李哲，旦兄）被弒，且于韋后誅之，迎睿宗即位，立附年，傳位隆基（玄宗）。唐逸中興。先是，中宗「神龍」間，沙門慧雲在濮陽，得彌勒佛像，高一丈八尺，中土罕見，回至開封，忽睹鄭審宅園後池，現梵宮影，奇之，告鄭審以所見，審方苦病患，急以宅捨與慧雲，因募緣鑄像（以銅為胚），將建佛舍，而睿宗登御，聞知其事，勅州守與建佛寺，賜名「相國寺」，御筆親書匾額，此匾遂為相國寺十寶之一。傳至趙宋有國，太祖趙匡胤以汴京此寺，有關王朝氣運，命加修建，仍其舊觀加故。工竣，率大臣幸寺，拈香於彌勒佛前，顧隨侍僧官贊寧曰：「當拜否？」贊寧固點，詗知帝意，爽然對曰：「不拜。」問：「有說乎？」曰：「現在佛不拜過去佛。」太祖甚悅。事載歐陽修所撰「歸田錄」。汴京傳為美談。惟太宗匡義，不如乃兄雅重，至道中，改建山門，遂以飛白書「大相國寺」四字，易去唐之舊匾，其不知保存文物如此。而其後裔，一再修繕，不使損毀。宋始無功。降至徽宗趙佶時，因崇道排佛，廢天下僧寺為道觀，廢太宗之匾，易「寺」為「觀」。雖旋又恢復，不免貽譏。金人陷汴，此寺益與宋運同終。

北宋立國汴梁一百六十餘年，其人物文教，民生技藝，率與此寺攸關。每屆士試畢，各省舉子，悉集相國寺待榜唱名，如唐之慈恩寺，此中實不知經歷幾許悲歡陳迹也。

寺之廣袤，今不可攷。就元人所著「如夢錄」一書而言，亦不難揣知。書云：「……大殿地基，大六畝三分，純木攢成，不用磚灰。九明十一暗，四六稱頂，上蓋一片琉璃瓦，脊高五尺，獸高丈許，銅寶頂高大無比。……」再觀宋人陳師道「後山叢談」曰：「相國寺庫人所造，國初木工喻浩曰：他皆可能，惟不解捲簷耳。每至其下仰而觀焉，立極則坐，坐極則臥，求其理而不得。門內兩井亭，近代木工亦不解也。」此不賴磚灰，純木攢築之巨大建築，其匠心之巧，可窺神工矣。（一）

風裡的落花

小蘭伏在他的腳下，嗚咽地說：「不要難過，爸爸，我會潔身自愛的！」

他用手撫摸她的散亂的長髮：「孩子，我不是不信任妳，我是不信任那罪惡的環境。這個社會，處處都迫使人走向墮落，任你是多麼堅強，都難以和環境對抗。」

「誰叫我們窮啊！」

「這個世界，就是這樣的不公平，好人總是要受罪，像方維幾那種人，却過着繁華富貴的日子。真不明白，為甚麼他們會狠心得連自己的骨肉都不肯承認！」

「爸爸，我們不能再在這些有錢人身上寄予幻想，要生存，就得依靠我們自己的力量！」

他點點頭：「是的，妳說得對，小蘭！」

小蘭仰起臉，兩父女對望着，悽涼地一笑。

雨仍舊在飄落，一點點，一絲絲，冰冷地灑在他們的臉上和身上。他們手握着手，從心底傳來的一份親情的溫暖，支持着他們，使他們有勇氣掙扎着活下去。

第二天，邱靜原出了門，他在盡他的最後一分力量。

「王太太，請妳代我看看念慈，我祇去一會就回來。」小蘭換上一件久已不穿的旗袍，臉上稍稍撲了點粉，淡淡的口紅減去了幾分憔悴。

「啊呀，今天怎麼這樣子漂亮法？」王太太驚訝睜大了眼睛。淡粧淡抹的小蘭，有一種清雅脫俗的美，而那因為清瘦而顯得更大更黑的眼睛，把她襯托得加倍楚楚可憐。

小蘭不好意思，赧然地說：「別取笑了，漂亮甚麼！」

「要去會朋友嗎？」

她蹙蹙眉頭：「我想去找事做。」（一〇〇）

偵探奇情小說　杜蕙的日記

美．史丹利加納　原著　南汀譯作

「那人究竟是在做甚麼，我可不知道了。」毛豪澤說：「他的手，伸到窗簷上去，很快又放下來，也許是在打訊號罷。」

「隨後又怎樣呢？」文理培律師問。

「他就離開屋子去了。」

「你不曾注意到那人的面部嗎？」

「不。」

「在黑暗中，我祇看到他的身型吧了。」毛豪澤說。

「他的身型，你可以描述一下嗎？」文理培律師問。

「很高大，很結實，是一個壯漢。」林保德的助手毛豪澤說。

「是一個彪形大漢嗎？」文律師說。

「跟你差不多。」毛豪澤說：「文律師，你可有多重呢？」

「你不要把我來比他！」文律師說：「尤其對方向你查問的時候，你切不要把我的身型作為比喻，你說你的好了。」

「事實上，我也說不出甚麼呀。」

「那人離開那屋子，踏上汽車的時候，你也看到他麼？」

「是的，我已經說過了。」

「你認為那就是你在窗口上看到的那個人嗎？」

「自然就是那人了。」毛豪澤說。

「唔。」文律師想了想說：「當時你是單獨一人在那裡嗎？」

「不，還有那個的士司機。」

「那司機叫甚麼名字，你知道嗎？」

「知道的。」毛豪澤說：「因為我先付他二十元，要他跟踪那部汽車，他似乎也很感興趣，所以，他就跟我很談得來，他還給我一張名片，並且有他的住址呢。」

毛豪澤把名片從衣袋裏掏了出來，交給文律師。

文理培把司機的名字和住址，記在自己的記事簿上。

「范德範！」文律師邊寫邊說：「這名字倒很別緻，他可能是一個很健談的人吧？」

「他很合作。」毛豪澤說：「他很達觀，他還對我說出他今後的一套計劃。」

「他也看到屋子裡那個人的動作嗎？」文律師說。

「當然看到，不過，我相信他不大注意這事，」毛豪澤說：「因為他是坐在的士裡，而的士又是停在離屋子相當遠的地方。」

「那個人乘坐的是甚麼汽車呢？」文律師問。

「是一部黑色中型房車，也很像你現在那部汽車。」

「甚麼牌子呢？你知道嗎？」

「看不清楚了。」毛豪澤說：「當時天色很黑。我以為那汽車就是那房主的汽車，而那人就是房主了。」（一〇一）

浪女痴男

上官文斌

七四：駕車失事

千千于是把經過情形說出，自利聽了，也覺得奇怪，自言自語的說：

「余半醉既然追踪你，為什麼又突然改變初衷呢？」

「好像還有助手似的，我後面那輛跑車，顯然也有問題，但奇怪的，那兩輛神秘汽車都失蹤了。」

自利聽了千千這段話，也覺得奇怪。

千千和自利都想知道對方的身份，但也都明白自己的身份不能讓人知道，所以也就不便探查。

一接着悄然的問：「千千，你有沒有認錯人？而且，他……」千千激動的說：「我怎會認錯人？」

第二天早晨，千千睜開眼睛，便拿起報紙來看，翻開港聞版，她看見一張巨大的翻車圖片，她不禁一怔，馬上爬起身來，凝神的讀着這則新聞。

這則新聞初號字標題是：

飛車追踪香車美人

富商血染香港仔道

另一跑車司機供述目擊始末

市聲

新聞這樣寫着：

【本報專訊】昨日下午三時二十分，香港仔道上發生一宗驚人交通失事案件，一輛豪華汽車，撞于山坡，翻翻斛斗，駕車者當堂重傷，昏厥車廂。事後據一位尾隨失事汽車之跑車駕駛人稱：昨日下午三時左右，彼駕車途次羅便臣道，前面有一少女駕駛汽車，後來，該少女抓頭，原在少女前面之汽車即掉尾窮追，兩車閃行速度逾五十咪，不久即見一汽車撞于山坡……。

千千讀完這則新聞之後，才曉得余半醉「失踪」原因，同時明白那輛跑車，並不是余半醉的同志，更不是跟踪自己。昨天自己的思疑，祇是神經過敏吧了。

余半醉的傷勢怎樣，這是千千很關注的。她關心半醉，並不是因為彼此是朋友，而是想從他的身上曉得這宗大藏毒案的真相，因為截至現在為止，藏毒案還是一個謎。

千千馬上打電話向衛特諮詢：

「衛先生，余半醉駕車失事重傷，我好不好以朋友的身份去探望他，一方面，另方面聽他有什麼說話，也看看有誰人去探他……」

「好，你應該馬上去。」

千千立刻跑到醫院去。據護士說：

「傷者沒入院後，到現在還沒有甦醒過。」

「小姐，傷者的情況怎樣，有沒有生命危險？」

「這很難說。」

千千注視余半醉，見他的頭部被繃帶紮住，看樣子，傷勢很是嚴重。她在醫院停了三個鐘頭，他仍然沒醒，也沒有其他的人來探他。但走郎上却有一個女人站住，不時注視自己。

剃刀邊緣

英．毛姆著　傑克詩譯

在溫暖的晚上，亞基先生祇穿一件恤衫上餐桌，覺得多麼自在，好像流浪人一般沒拘束。

他常愛買畫，羅奕先經她同意，才准許他買，他漸漸信任她的鑑別力，認為確有理由。

羅奕不愛跟畫販子交易，直接向畫家買畫，替他省下了一半錢。

亞基先生明知羅奕從中獲些「私己」，却並沒過問，後來她自己出錢來，準備一年年的積蓄一筆小款，在本鄉買塊地。

他聽了，一陣驚喜。

法國人最愛自己估有一塊土地，這種心理，幾乎每個人都如此。亞基聽了她的話，越發看重她，因為他自己是個有田有地的人。

在羅奕方面，亞基先生，既不能說她忠實，也不能說她不忠實。

那即是說——她對任何男人，都不肯發生長期關係，假如有人看上她，也不妨陪人睡覺。然而她替亞基先生還保留一些面子，絕不留那人留夜。她想到亞基先生，既有財產，又有地位，使她的生活安定下來，提高她的身份，不致做太對不起他的事。

我認識羅奕，還在她跟某一畫家同居的時候。那畫家跟我先認識，常在他畫室內，見她坐着做模特兒。以後偶或相見，却無甚密切來往，直到遷居麥巴莎後，才較為熟悉。

亞基先生——她提起那人，便這般稱呼，當面談話，也這般稱呼。

那人看過我所著的一兩本法文翻譯，某晚，約我往酒家，跟他們同一個晚餐。

他身材短小，羅奕比他高出一個頭，鐵灰色的頭髮，梳理得有整潔的灰色小鬍子。正在發胖時候，腹部凸出，大得還不算難看，加上他一種有錢佬的氣派，走路時昂頭闊步，顯出揚揚自得之概。

他熱誠款待，態度謙恭，表示羅奕能夠結識我，使他十分高興。

說話之間，不禁嘆息，說他在那邊給事業羈絆，使羅奕獨居寂寞，極為不安，如今知道她結交到我這麼一個有學識的人，使他非常安慰。（一四五）

半靜寂地帶　丹尼

有手表商事行夏季時裝表演，出場的佳麗，大都穿着三點式泳衣。

為了強調效果，祇戴一隻手表，已經很夠了。

×　×　×

一個在港被認為心漏症的女童，到台治療，醫生指出僅係先天性肺脈狹窄症，對症施以並無影響，毋須進行手術。

在港醫女童病的，可能自己患「心漏症」，因為這些大夫的心不知漏到那裡去了。

×　×　×

一位香港客在澳洲馬場賭馬，輸去二十萬美元，約合港幣一百二十八萬元，毫無吝色，外國多不敢受他的宣注。

香港的馬，如不歇業，這筆錢，恐怕不會外流。

×　×　×

美國一富商，付出百多萬美元，購入四十四幅贗品名畫。

喜歡附庸風雅者，當心！當心！

瘟君夢　岳騫著

第十四　浩劫難消　蚊雷成勢　單絲易斷　蔓草結松番

廖仲愷不禁吃了一驚，問道：「社會主義都行不通，行什麼主義？」

越飛笑道：「社會主義各盡所能，各取所需，你聽來已經覺得十分合理。可是這裏面發生了一個問題，社會上已經沒有私有財產制度，大家拿了錢作什麼用？」

廖仲愷點頭道：「這倒是個問題。」

越飛笑道：「問題尚不止此，所有工廠、企業都是國家的，無論盈虧，與主事人無關，誰還肯好好地作，能安份守己不怠工的，都算是優秀幹部，沒有一個人肯用腦筋想主意去創造，這樣一來，不論工農業的產量都顯著下降，社會主義出醜漢，成了工農大眾的口頭禪，列寧同黨內重要領袖眼見危機嚴重，於是改行新經濟政策，保障私人正當收益，情況比較好些，過去大家拿的錢一定要花光，若留一個盧布也認為是便宜了政府，現在大家拿了錢也知道存入銀行，盧布價值得提高，幣值漸漸穩定，但對工農業的意工仍然毫無辦法，總有一天還要向後再退一步，你想一想，這種政策是不是社會主義，連社會主義都作不到，又那裏能談得到共產主義呢？」

廖仲愷道：「俄國的經濟基礎比中國好得太多，蘇俄都行不通的事，在中國怎能行得通？」

越飛說道：「是呀！誰要以為短期能在中國實行共產主義，這人就必定是個瘋子，我同孫博士簽署的宣言第一條確認共產主義不適合於中國，孫博士以為我不會爽快答應，結果我未提一個字的意見就完全同意，因為我看得明白，我倒是怎麼回事，明知是說無用的。」

廖仲愷笑道：「越飛先生，請你原諒我直言，你們既然明知道共產主義行不通，為什麼你們自己還信仰共產主義，還要別的國家的人信仰共產主義？」

越飛放聲大笑道：「廖先生，全世界的基督教徒總有幾萬萬人，有誰看見過天堂在何處，為什麼信教的人如此增加呢？」

廖仲愷仔細想想，也不由得放聲大笑起來。

越飛道：「廖先生，我是披肝瀝膽同你講話，我知道孫博士周圍的人都反對共產主義，原因是他們不懂得共產主義，以為國民黨容了共，馬上就要實行共產主義，社會上一切都要共，甚至連老婆都要共了，這全是反共的惡意造謠，事實上完全不是這回事，共產主義社會，一百年內不可能出現在地球上，但是社會主義必然逐步的取代現在的資本主義，却是可以斷言的，我們都贊同向這個目標去走。」

廖仲愷說道：「假若照這樣說法，我們總理的三民主義比社會主義還好得多了，社會主義充其量祗能趕得上一個民生主義而已。」

越飛笑道：「你們既然有這樣自信，又怕什麼共產黨員加入國民黨，我想你回到廣州可以同孫博士詳細談談，早一天實行聯俄容共的政策，他對蘇俄倘有不了解之處，可以派一個代表團到俄國考察，這樣就比較更能堅定信念了。」

廖仲愷對越飛的話印象至深，兩人在熱海盤桓一個多月，越飛回俄，廖仲愷也回國向中山先生報告。（六〇〇）

歷史小說　朱元璋　南宮搏著

九一：功臣們

在南京的官員們，覺得那並不是一個好的開始！何況，朱元璋的封賜功臣，很明顯地，並非出於至誠。

那是殘多了！西北方面的軍事活動已經停了下來，但是，蒙古兵在甘肅方面却逐漸地集中人馬，擴廓鐵木兒佔領了蘭州，作爲對抗明朝的基地。

此外，四川方面的軍事活動仍然繼續着，大明軍隊在這方面，並未佔得優勢。於是，在秋尾，朱元璋派了湯和，率領三萬兵西上征剿，同時，也命湯和負責指揮長江上游的軍隊。

這是朱元璋在外面的第三個重要人物，第一個是徐達，第二個是李文忠，第三個便是湯和了。他們三人控制了大明皇朝四十萬以上的部隊。不過，朱元璋對他們很放心。

自然，朱元璋對於不放心的人物也多着，第一個是李善長，他們之間雖然有長久的歷史關係，但是，朱元璋始終覺得丞相是僅次皇權力的一個職位，雖然他自己已便奪相權，但他仍然以爲丞相一職，並非必要的；此外，劉伯溫也成了他所不放心的人物。他時時思考可能危及他的皇業的人物，因此，他把劉伯溫召回來之後，並未重用，一個有才幹的人物，一個能夠做事的人物，却被他安置在一個閒散和無可爲的職位上。朱元璋害怕他，因為劉伯溫太聰明了！如果劉伯溫參加到反對自己的集團去，那是不堪設想的！因此他要拚住這個人，要消蝕這個人的豪情。

過年之後，李善長終於被客氣地罷斥了——他還是韓國公，當他從相位上被擠下來之前，劉伯溫曾經告訴他：「國公爺，你可以退休了！縱不作退計，也應該糊塗一些，安享富貴！」

「伯溫兄——」李善長低喟着：「我無法退的，一來是我一直關心着皇上，再者，我自己想退，皇上會答允嗎？這件事，除非是由皇上主動！」

結果，沒有幾天，皇帝主動地做了！由汪廣洋接替，另外選拔胡維庸為左丞——朱元璋認爲這兩個人比較聽話，也比較膚淺。

就在更換丞相的時候，朱元璋也罷斥了幾位功臣，其中，最顯著的是德慶侯廖永忠，也失去了官職，變成有爵無位的一名官員。

廖永忠是朱元璋渡江時的功臣，他以船隊資助朱元璋，才能橫渡長江，進攻采石，然而，他也投閒置散了。

春天，南京城內柳草皆萌，魏國公、征虜大將軍徐達，班師回朝了。

朔漠已平，蒙古人再入中原的可能性已消滅了！

孤芳

「我們已經在精神上得到補償，我們不用任何的形式。」她說。

「完全不要形式嗎？」

她向四周看一看，說道：「在這樣的地方，我們能有甚麼形式呢？」

「你們旗人在洞房的晚上有些甚麼儀式呢？」

「儀式怎會沒有，可是在這裏就辦不到了。」

「我來看看有辦得到的沒有。」

她想了想說道：「按照我們滿洲人的風俗，新娘的轎子到男家的時候，新郎就得拿着弓箭，向着轎門射上三箭。」

「這是甚麼意思？」

「大概是給新娘的威吧。」

「我們不用這個，我們是男女平等。」

「有，坐上床以後，新郎就替新娘揭蓋頭巾，然後把新郎的衣襟蓋在新娘的衣襟上。」

「這又是什麼意思？」

「無非表示男人可以壓倒女人而已。」

「我不要你賦予我這種權力。」

蔚芳望着我，好半天都不說一句話，我站起身來，說道：「蔚芳，最原始的方式，就是最真實的方式，你說對嗎？」

她點點頭。

我去擁抱她時，她喃喃地說道：「從這裏直到永遠！」

「永不分離！」我說。

「十一月五日，在這家小店裏，我們結為夫婦。」

「除了愛，沒有任何儀式！」

「現在，在這些世上，除了你我已沒有親人了！」

「我完全明白。」

我擁抱着蔚芳，一陣溫暖的感覺透過我的全身，我說：「蔚芳，我終於有了你！」

在幽暗的燈光下，我看見她流着眼淚，從臉頰緩緩地淌下流。

「蔚芳，你為什麼要哭呢？」我問。

「我雖然沒有宗教信仰，却有一種感恩的感情。」

「我也和你一樣，我在感恩。哦，你不是也哭了嗎？」

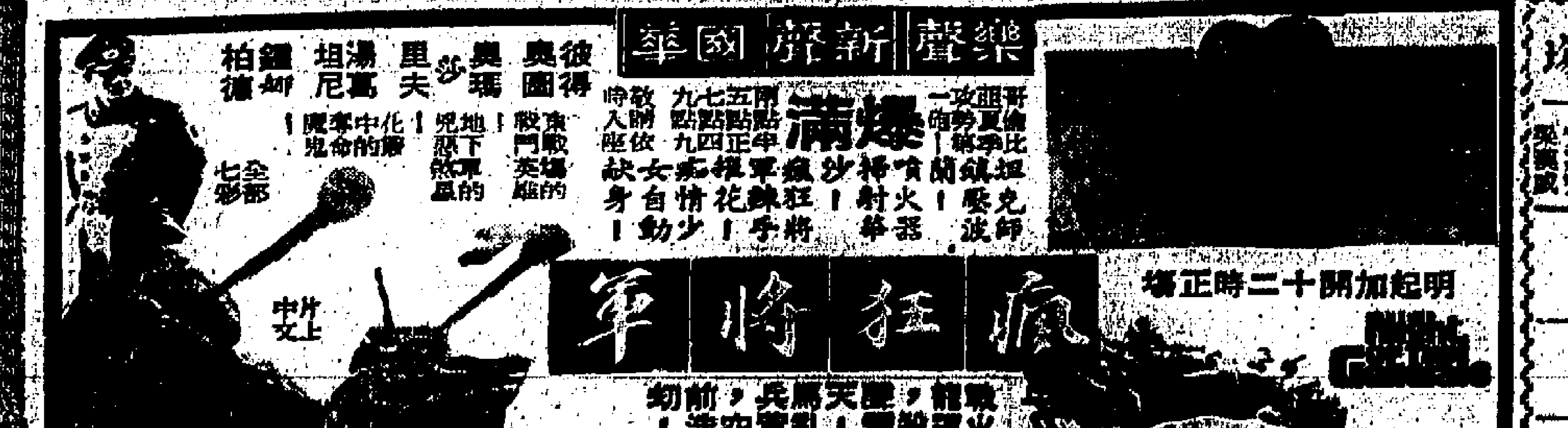
你或者沒有見過中國那些小城市裏的旅舘，那祇是一些普通的民居改建而成的。我所說的改建，實際上祇是把它裝了點隔牆板，另外加上了一些衣架和面盆架一類的東西而已。就在這樣的地方，我和蔚芳却用來洞房！

蔚芳望着我，不斷地流下眼淚來，我當時有點難過，道：「蔚芳，辛酸嗎？」

「不，」她說：「祇要我能自由自在地和你在一起，我願意到煉獄裏去！」（一〇六）

尚有戲院刊九頁十頁

今天早場十一點　人倫
今早場十一點　游龍情俠　任劍輝・羅艷卿
今五點九公餘場　七彩　倫敦春色　揭開倫敦生活內幕
今五點九公餘場　飛渡關山　舞榮羅馬士米高
今天四場　陳寶珠　江雪　打鬥巨片　大師姐



尿病
耳鳴　鄭友良
皮膚癬疥
分類廣告

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字四十個 每天二元 三天六元 上期收費 不折不扣

每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續

洽刊處：

(一)中區辦事處利源東街八號地下 電話：二二五四九五、二二一二三八

(二)灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三〇七、七三〇七〇八

(三)旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）

(四)油蔴地上海街三一九號老貿公司

(五)九龍城周生生金行（太子道四三二號）

(六)青山道周生生金行（青山道三二六號）

(七)油蔴地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三二一號）

(八)旺角周生生金行（上海街六三一至六三三號）

(九)深水埗周生生金行（大埔道五十三號）

(十)佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）

(十一)紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）

(十二)荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）

(十三)元朗周生生金行（大馬路一號E）

(十四)元朗康莊市場新富街六號仁愛診所

租售

崇德樓 九龍大角嘴三一五至三一九號新廈獨立水錶 五房一廳 六樓 只餘

樓下旺舖 最適合各行大生意 洽購處旺角太平道

土瓜灣 高息舖位售樓出售 接洽處：中環怡和大廈146號室 電話：230589

新樓租售

寫字樓 經濟

高息樓平售

芽菜廠 售租

唐樓出售

高息樓宇

單邊舖售

萬基大廈 地下D座、一、二、三、四樓及車位 廉價租售 適合商業寫字樓與娛樂夜總會場所 接洽處九龍窩打老道86號萬基有限公司 電話：858443、858648

商業舖位

唐樓租售

寫字樓出租

旺舖租售

高息唐樓 廉價出售

益興公司麥

夜冷機械 售出

農場地售

新樓租售

吉地平賣

石屎平賣

偉業樓 南正向面號四七一道子太 伙入潛快樓洋準標 售出價特層六餘尚 校比地實觀參迎歡 盤地本或九五九七〇八：話電

平靚新樓

招租

中區舖位（香港）

永富大廈 中環永吉街 旺舖位寫字樓招租270元起 地下旬租接洽 歡迎參觀 免收佣費

向南涼樓

半舖及工場

寫字樓 廉租

唐樓平租

新樓平租

寫字樓租

寫字樓 分租

百德大廈

檔口十餘尺

有入伙紙

街23號單邊

西營盆菜檔

旺舖平租（九龍）

石舖均可

廠房平租大小任擇 民東道1155——1161由3200尺起至6500尺 觀塘道265——277面積2800尺 知租電話：891346

出讓

工廠住宅

工廠樓

青衣洋樓

彌敦道

一流工廠

全層出租

高尚住宅

五百八租

旺舖住宅 招租

餐室酒吧

萬餘製衣

茶餐廳讓

出國急平讓

65年AG牌

62年平治

酒家急讓

1966YAMAHA 型電單車 出讓

九人福十 年58

貴婦小狗

舊二樓頂

數百元讓

士多平讓

現成生意

招生

養鴿佳音

九龍商業管理學校 成人夜班日夜課程 英語會話：設初級、中、高級 打字全科：各國名廠新機40元學至畢業 珠算全科：一月畢業 校址：九龍旺角彌敦道564號三至四樓 電話880171

保健托兒 旺角分所

函授 英文

免費裁剪

五元教舞

授函物實電線無 哥林比亞工程學校

婦女補習學校 香港

補習夜學校 香港

香港商科語言學院 生新夜日招即 TEL：858440 英文拼音．日文．德文．信札 英婦會話．法文．國語．簿記 西班牙文．打字．珠算．文法 旺角彌敦道607號新興大廈三樓208室（大大公司對面）

學摩打車衣

華仁U6

香港學校 法文專科 商業管理 九龍尖沙咀加連威老道十二號二樓 電話：645656 日文．法文．德文．英婦會話 商科．速記．打字．商業信札 教旺學冊 畢授業憑

寶石膠 研究

機械繪圖

噴油全科 首創

徵求

天主教福利會 第二十三世社會服務中心招生

報稅理賬

會計服務

專門報稅申請

工商稅務

賬與稅 經驗

代改作文

經驗補習

誠徵女友

誠徵女理事

誠徵男友

良友婚姻介紹服務社

愛群婚姻服務公司 歷史悠久 遠及世界

聘請

真善美婚姻服務公司 首創婚姻服務發行婚姻刊

誠徵伴侶

廠務助理

聘女教師

聘請教師

幼稚園教師

誠聘教師

高薪聘請

美國加拿大英國 聘請

女售貨員

美國高薪僱用

廣東話教員

酒吧請

女帶位員

請清潔員

招請下身

聘女侍應生

夜學工讀

請女校工

請

男女什工

招請車縫 名貴女性用品

啓事

領福慰金

友聯公司

白花油慈善會

慈善金

遺失

生意轉讓

退股聲明

領福慰金

承頂聲明

遺失聲明

失證聲明

商業

沙田游泳場開放

英明車行

昌記裝修

台灣徵信所 自由中國唯一的美國聯合徵信局會員 保障你的投資安全 為你做各種工商企業信用調查 使你不再陷入工商陷阱 電報：台北市三九七三九 P.O. BOX台北1007號 地點：台灣台北市漢口街1段144號1212室 台灣徵信所 CABLE ADDRESS: "TAICREDIT" TAIPEI

專改西裝

週末星期豪華客車環遊新界

萬豐旅運企業公司 電話：457168

附七彩曲鈕鈕眼

影印

影印 文件平快

影印

影印

影印 平快

80元裝飾

萬能角鋼

萬能角鋼 百葉窗簾

萬能角鋼

中聯搬屋公司 港717922、708973 九631288

搬屋

安全搬屋公司 九675872、672704、453146

搬屋

搬運

醫藥

陳劍秋 皮膚

尿毒 黎依生

四十年老經驗

上海周子錄

失眠

小便

痔

廿元包醫 不癒還洋

何守祥

喉

減絕僑胃

風濕 蟲病 痛 點打

男性退化症

手汗

譚志全 廣州名醫

邪風

口眼歪斜

謝仲生

尿

孫悅星醫館

男人

洪冠

洲

腦

母親節獻禮 [illegible]